

פרק שלישי

מלכת שבא

שני שליטים דגולים

ראשית השושלת השמונה-עשרה המפורסמת, אשר מלכיה שיחרוו את ארצם מעול החיקсос, חפפה את רשות המלוכה בישראל. שאול הנחית מכיה ניצחת על hegemonיה העמלקית-חיקסוסית; דוד קבע את ירושלים כבירתו; בימי שלמה הגיעו הממלכה לשיא תפארתה.

לפי המסופר בתנ"ך היו לשלמה אלף וארבע-מאות רכוב ושנים-עשר אלף פרשים. הוא משל בכל הארץ מנהר פרת ועד ארצ פלשתים בוואר מצרים. מלכים העלו לו מס, ומונחות הובאו לו מקרוב ומןחוק - כלי כסף וזהב, שלמות ובשימים, כלי נשק וסוסים. את הארץ בירושלים "נתן כסקים אשר בשפלה לרַב". הוא בנה את בית המקדש. הוא בנה גם ארמון. שיש מאות ששיות וSSH ככר זהב נכנסו לאוצר שלמה בשנה אחת, בלבד מהכנסותיו מהתיירות והסחרים¹.

מצרים, לאחר שזכה מחדש במקורה, לאחר שנשדדה ונטרושה במשך מאות שנים תחת שלטון החיקсос, ועלתה אף היא לגודלה ולתහילה.

שתי הממלכות שהשתחררו מעולו של אותו עריץ קשו ביניהן יחס מסחר ומשפחה. שלמה המלך לקח נסיכה מצרית לאחת מנשותיו, ויתכן שהיתה המיוחסת שביניהן. שמה לא נזכר בתנ"ך, ידוע רק שאביה "פרעה מלך מצרים עלה וילך את גזר וישראל באש ואת הכנעני היישב בעיר הרג, ויתנה שלחים לבתו אשת שלמה"²

פרעה זה, שגמ שמו לא נזכר במקרא - המסורת התלמודית קוראת לו שישק - היה, בהתאם לשchor המוצע כאן, תחותמס הראשון (השלישי במלכי

¹ ראה מלכים א', פרק י, ודברי הימים ב', פרק ט.

² מלכים א', ט, 16.

המלך החדש). על מעשיו נשתרמו בטעודות מצריות שורות ספרות בלבד. נוסף על מסעו הצבאי לנוביה, אותה הכניע, ערך גם מלחמה באסיה ר' מגיר את האסיאתים" "לאחר הדברים האלה, נסע לארץ יחנו⁽³⁾ [כנען או ארץ-ישראל] לשמה את נפשו בארצות ניכר".⁴ לא ניתן להסיק דבר ברור משרידי מידע דלים אלה, פרט לעובדה שפרעה זה חזה את חצי האי סיני, ערך מלחמת כיבוש בחבל פלשתים, ואז המשיך בדרךו לארץ-ישראל ("חנור"), מקום בו הייתה לו סיבה כלשהי לשמו.

אם כי שרד רק תיעוד קלוש מאד מתkopת מלכותו של תחותמס הראשון,⁵ הוא מוזכר תכופות כאביה של המלכהachatfesot, אותה שיתף בשלטונו והכריז עליה כירושת העצר. לעומתו הותירהachatfesot, המלכה הנודעת והמהוללת, שפע של כתובות, תבליטים, ופסלי דיוקנה.

אם יציאת-מצרים התרחשה בסוף המלכה התיכונה, ואם החיקוסוס ומלך אacen זחים, הרי שהמלךachatfesot, זו שפלויה הענקית מוזקרים לעניינו באולמות מוזיאוניים רמי תקרת, צריכה להיות בת דורו של המלך שלמה. אם אכן כך, היהן שלא נשתרם דבר אודותיה בקורות ירושלים של אותה תקופה? קשה להניח שלא היה כל מגע בין שתי המדינות בימיהם של המלך שלמה ושל המלכהachatfesot - שהרי בימי כל אחד מהם שרד שלום בארץו; שניהם עשו לפיתוח יחסיו חזק ומשמעותי; כל אחד מהם בנה ארמונות ומקדשי פאר; שניהם העשירו את הארץ לא עליידי מלחמה אלא במפעלים של ימי שלום; לכל אחד מהם היה צי בים סוף, שנשלח למשאות נועמים;⁶ ותקופת מלכות כל אחד מהם הייתה תקופה הזוהר בתולדות ארצו.

אם אכן היה שלמה מלך מפואר כמו במקורות העבריים, קשה علينا להסביר מדוע כל מגע בין מלכה מהוללת זו, במיוחד לאור העובדה שניהם היו מלכים דגולים ולא סתם שליטים רגילים. הדבר גם לא היה

(3) בכתובות מצריות מתkopת המלכה החדש נקרא איוור כנען - ארץ-ישראל "רט'נֶל" או "חנור" ראה אהרון, אטלס קרואט.

4 Breasted "RESHOMOT MIZRIOT UMTIKOT", II, סעיף 8.

5 תחותמס הראשון תיאר את חום השפעתו כמשמעות מחייב ועד לארץ "המיס ההפוכים - הנهر הזורם כלפי מעלה". בדרכו כלל נהנים להניח שהוא התכוון לנهر פרת, כי המצרים סברו שככל הנהר כדוגמת הנילוס, זורט מזרום לצפון. בכלל הצעוי ניותר של ממלכת תחותמס הראשון הייתה אדומה בדורות ארץ ישראל, ובבטוי "הנהר הזורם כלפי מעלה" הכוונה לירדן (דבר זה יבוא בהרחבה במקומות אחרים) ועל כל פנים אם המצרים תמהו למראה נהר הזורם מצפון דרומה יש להניח שהכוונה לנهر הירדן, הקרוב יותר למצרים, ולא לנهر פרת.

6 אף המלומדים הדבקים במבנה המקובל של ההיסטוריה לא יכולו להתעלם מן הדמיון שבמציאות אלה: "שאפתנית ורבת תושיה הייתה מדיניות שלמה של... פיתוח נתיב ספנות בים סוף. הפעולות המצריות הקדומות כפי שהפגנה עליידי המלכהachatfesot בהפלגתייה בים אלה, חלפה זה זמן רב". Montgomery, בספרו "ארץ ערב והתנ"ך", ע' 176.

מתוישב עט הידוע לנו על אופיה הרפטקני של המלכה החתפסות וט דברי השבח שנאמרו עליה: "שםך מגיע למעלות שמיים, תחילת מ-כא-רע (חתפסות) מקיפה ים". או: "תחלתה סובבת את המעלן הגדול (האוקינוס)"⁷ כמו כן לא היה הדבר מתוישב עט ידיעותינו על שלמה המלך שבבירתו ביקרו שגרירים מארצות רבות, והיו לו מגעים אישיים עם מלכים רבים:
דברי הימים ב', ט,23: **וכל מלכי הארץ מבקשים את פני שלמה...**
וכי לא נמנתה מלכת מצרים עם כל מלכי הארץ?

7. תבליטי פונת ב"רשומות" של Breasted, כרך II סעיף 269. את התיעוד המלא ניתן למצוא אצל Naville בדורות "מקדש דיר-אל-בחרי" (כרcis 14-12, 16, 19, 27, 29).

8. חירות-כרנן, Breasted, "רשומות" II סעיף 325.

מאין באה מלכת שבא?

הביקורת המפורסת ביותר אצל המלך שלמה מתואר בתנ"ך פעמיים: פרק ט' בדברי הימים ב' חזר כמעט מלאה במלה על הסיפור של פרק י' במלכים א': מלכים א', י-2: ומלכת-שבא שמעת את שמע שלמה... ותבא ירושלה בחיל כבד מאד גמלים נשאים בשמיים זהב רב מאד ואבן יקרה, ותבא אל שלמה ותדבר אליו את כל אשר היה עם לבבה.

האם אין זו אלא מעשיה בדויה? האמנס באה מלכה קסומה מארץ נעלמה ובאמתחתה תכשיטים ושכיות חמוצה? ואם אכן באה, האמנס מצאה בירושלים מלך מפואר, ולא איזה בן חסות עLOB שלא נזכר כלל בדברי ימי שאר האומות? רבים נוטים לחשוב שאין כל בסיס היסטורי לסיפור אגדית זה. אחרים, שראו בו הרפקה אמיתית, ולא סיפור דמיוני, חיפשו שרידים היסטוריים כלשהם לחייה ולמלךה של מלכת שבא, אך ללא הצלחה.¹

הארץ עליה שלטה מלכת שבא מזוהה על-ידי רוב המלומדים עם מחו סאבא בדורות עבר. בספר יחזקאל מסופר על "...סבאים ממדבר, ויתנו צמידים אל ידיהם ועתרת תפארת על ראשיהם" (כ"ג, 42). תושבי ארץ סאבא בדורות עבר, מאמינים של מלכת שבא הייתה מלכתם, ובסיוע דמיון מזרחי עשיר הם מקשטים ומוסיפים לסיפור חייה וביקורה בירושלים. דעתו זו נתמכת על-ידי הקוראן².

אולם אתופיה מתחירה עם ערב על תחילת "מלכת הדורות". מלכי אתופיה טוענים שהם מצאצאי מלך, וכי הוא היה בוגט של המלך שלמה ומלכת שבא, שהיתה, כך טוענים הם בთוקף, מלכתם שלהם. יש להם כתבי-יד מימי הביניים, שחוברו במאות הראשונות לספירת הנוצרים, ובhem מובאת מסורת זו.³

בכל כתובות דרום ערב המרובות אין זכר למלכת שבא. עד עתה לא הצליחו לפענח את התעלומה אם כי תייריים וensi מסעות הפכו בדורות ערבי כל אבן שהיא עשויה להבטיח פתרון לחידה⁴. שושלת היוחסין של קיסרי אתופיה, שרצו שייכרו בהם כצאצאי שלמה ו"מלכת הדורות", נתקלת באותו חוסר אמון כשאר שושלות יוחסין דומות של מלכים ו"חצאי אלים" אחרים.

1 השווה Halevy, "אגודת מלכת שבא", AEHE; Legrain, "נארץ מלכת שבא", AJA, 38.

2 סורה 27.

3 "כברא נגסוו" מתורגם על-ידי Budge (מתויפת לאנגלית) תחת הכותרת "מלכת שבא ובני היחיד מליך - ספר תחילת המלכויות".

4 הוין, ניל, ע' 329-337. בדורות ערבי נתאפשרו חפירות שיטתיות רק בשנים האחרונות.

מחקר, שהניב מאמרים ודברי פרשנות לרוב, הגיע לאחר מצוי כל החומר למסקנה המנוסחת על-ידי אחד החוקרים:

לעולם לא נדע אם המלכה שביקורה אצל שלמה הייתה אתיפית טהורת גוע, או מלכה ערבית מתימן, מחר-מוות, או חלק אחר של חי האי ערב הגדול. אולם המסורת שאיזושהי מלכה מן הדורות אכן ביקרה אצל שלמה, היא כה עתיקה וככה נפוצה, עד כי גרעין של עובדה היסטורית, ولو קטן שבקטנים, חייב להיות חבוי אי שם במסורת זו.⁵

האם הייתה "מלכת הדורות" מלכת סבא שבערב, מלכת אתיפיה, או אולי דמות אגדית מארץ הפיות? בתלמוד, הן הבבלי והן הירושלמי, לא נמצאת התייחסות היסטורית ברורה למלכה המיסטורית, רבת הרופתקאות.⁶ בתרגום השבעית נדמה כי ראו ב"שבא" את שמה של המלכה: "Regina Seba", ולא שם של מקום. אולם בקדמוניות היהודים ליטופוס אנו מוצאים את סיפור מלכת-שבע עם דברי המבוא הבאים:

...והאשה שמלכה על מצרים ועל כוש בימים ההם הייתה בקייה ביותר בחכמה, ומעוורת השטוממות גם משאר הבחינות. וכשהשمعה על מידותיו הטובות ועל תבונתו של שלמה, הובילה אותה אליו התשוקה לראותו מודה הסיפורים (שמעה) يوم יום על אנשי הארץ היה.⁷

כאן נאמר בצורה ברורה: "מלכה על מצרים ועל כוש"⁸, ואולם בהיסטוריה המצרית, שהוסטה בכשש מאות שנה מהנקודה הסינכronic עם תולדות ישראל, לא נמצאה aliqua שליטה על מצרים ועל כוש⁹ בימי המלך שלמה. ההיסטוריה של מצרים, כאשר נקרבה בכשש מאות שנה, וניצבה במקומה הנכון, מקשה علينا להסביר מדוע כל התייחסות למלכהachatshfot בтолדות ישראל. היתכן שסיפורה של מלכת שבע הוא סיפורה של המלכהachatshfot? ברור כי לו נמצאו רשומות המתארות מסע של המלכהachatshfot לירושלים, ولو רשומות אלה היו توאמות את ביקרה של מלכת שבע, היו אלה מהוות את ההוכחה המשכנעת ביותר. רשומות כאלה נכתבו. הן נשתרמו. והן אכן توאמות.

5. בהקדמה ל"כברא נגסט" (בתרגומו של Budge) ע' 22. ראה גם Halevy, כ"ל, ע' 6.

6. השווה תלמור בבבלי בבא בתרא ט"ו ע' ב, ועין אגדות המהRET"א במקום.

7. ליטופוס, קדמוניות היהודים, ספר שמיני, פסוק 165.

8. יוספוס הסתפק בהגדורה "האשה שמלכה על מצרים ועל כוש" ולא נקב בשמה הטקובל.

(8) אולם מעין כי בהקשר אחר למורי הוא כתב של"שבא" הייתה עיר המלוכה של כוש. וכך הוא כותב בקדמוניות היהודים (ספר שני פסוק 249): "לבסוף נהדף לשבע, שהיתה עיר המלוכה של כוש, שמה שונה אחר כך לטירואי על-ידי קמבייסט...". בכך שמה לב לראשונה Danelius. ראה מאמר שפירסמה בעקבות הספר הנוכחי, בביבליוגרפיה. (ס)

9. כוש הייתה או חבל הארץ לאורן הנילוס דרומית לאשד השני - כוות סוחן.

לאן נסעה המלכהachatshafot?

בدير-אל-בחרי, בקרבת נוא-אמון (תבי), עומדים שריידי מקדש הנקרא "המפואר מכל פאר", שנבנה צמוד לחומת סלעים תלולה. "צוקים אלה, העשויים אבן סיד לבנה שהשמש והזמן שיוו להם גוון צהוב-ורדרד, מהווים מחסום אנסי לחולוטין. ניתן לגשת אליהם רק מצד צפון בשביל תלול וקשה למעבר, המוביל אל הרכס החוצץ בין דיר-אל-בחרי לבין בקעת קברות המלכים הפראית והשומנה".¹

על קירות המקדש חקוקים תבליטים המתארים את חי המלכהachatshafot ואת המאורעות הייתר חשובים מימי מלכותה. סדרות תבליטים אחת מתארת את סיפורו "לידתה האלוהית", כשאביה הוא האليل רע. מולה, וסימטרית לה, נמצאת סדרה אחרת הנראית "תבליטי פונת", המתארת מסע לאرض "פונת" או ל"נטרטה" - שפירושו "ארץ קדשה", "ארץ האל".²

על סדרות תבליטים אלה כתוב ברוסט: "אללה הָןּ, לְאַלְּסָפָק, סִדְרוֹת הַתְּבִלִּיטִים הַמְעֻנִּינוֹת בַּיּוֹתֶר בְּמִצְרַיִם... בִּיצּוּעַ יְפֵה כְּשֵׁם שְׂטוֹכְנֵם חַשּׁוֹב".³

בודאי מבורכת הייתה אותה ארץ אליה חתרה משלחת ספרינוט המפרש והמשוט. היו בה כל סמנה של ארץ מן האגדה - ארץ שדות והריט מלאי אושר. היו בה אנשים גאים ונאים, בני גזע לבן שמי צפוני, או קווקזי.⁴ אלה היוו את מרבית האוכלוסייה. אולם, לפי התמונות, היו ב"פונת" גם אנשים בְּהִי עור בעלי מראה שונה לחולוטין. בעלי החיים הנראים בתבליט מובלים בחבלים - מספר קופים ופנתר - זוהו כאופינים לעולם חיי האפריקני.⁵ הצמחים, לעומת זאת, זוהו כאופינים לחופי דרום ערבי.⁶ גם עצים, עליהם מעידה הכתובת כי "מאז בריאת העולם לא נראה עצים האלה", הובאו מפונת על-ידי המשלחת המצרית, כמו גם מתחנות משנהב, הבנה, כסף, זהב, ואבניים יקרים. כל אלה הובילו המלכהachatshafot למצרים בספינותיה העמוסות לעיפה.

ארץ "פונת" זו, היכן הייתה?

1 Naville על "מקדש דיר-אל-בחרי", מבוא ע' 1.

2 "נטרטה" ("טונתור") מתרגם עלי-ידי Naville בתורו "ארץ קדשה" "Divine Land" ועל-ידי Breasted בתורו "ארץ האל" "God's Land".

3 Breasted "רשומות" כרך II, סעיף 246.

4 שבס (Chabas) מציע "שמי צפוני", Naville "מקדש דיר-אל-בחרי", III, ע' 12, מציע "קווקזי".

5 Naville (שם) כותב: "בעלי החיים המתוארים בתבליטים הינס ממוצא אפריקני מובהק כמו גם חלק מהאוכלוטה". ראה Glaser "פונת וממלכת דרום ערבי", MVG, IV, ע' 62.

6 Lucas, "תוצרת וחומרית מצרים עתיקים" ע' 93; Schoff בספרו "היט הארכיאי", ע' 216.

תיאוריות רבות הועלו בדבר מקומה של ארץ "פונת", אולם החידה טרם באה על פתרונה. אילולי הთבליטים של בעלי החיים והצמחיים האקזוטיים, יש להניח שאיתורה של פונת לא הייתה מהויה בעית.

שם הארץ, "פונת" או "הארץ הקדושה" ("ארץ האל") שבכתובות המצריות, אינו מלאוה בסימן המגדיר ארץ זורה. מכאן שהמצרים סברו כי "פונת" קשורה בדרך כלשהי למצרים. במספר כתובות מצריות מחרת פונת כשותפה מוזacha למצרים, כמו למשל בנאום המיויחס לאמון (מיימי אמנחות השישי, שמלך בשלתי השושלת השמונה-עשרה) בו נאמר: "בפנותי אל המזרחה... מביא אני אליך את ארצות פונת".⁷

פקיד מיימי השושלת הששית הותיר מסמן קצר בו קבוע שהוא ביקר "אחת-עשרה פעם בגבל (ביבוס) ובפונת". גבל הייתה בירתה הקדומה של פיניקיה. חורבותיה נמצאות כשלושים ק"מ צפונית לבירות. אם פקיד שבא מצרים ביקר בפונת ובגבל אחת-עשרה פעם, והזכירן בcpfipa אחת, וודאי היה קשר כלשהו בינהן.

את הכינוי "פונת" ניתן ליחס ל"פונטוס אבי פושאידון וצדוק" כפי שמספר המחבר הפיניקי הקדום סאנח'זניאתון. צידון הייתה עיר פיניקית גדולה. יתכן כי שם נגזר ממשמו, או, לפחות, יתכן כי שמו נגזר ממשם.⁸

נוספַ על כך מצוית מספר כתובות המדוברות על מוצרי "פונת" ו"ארץ האל" בעל מוצרים שהביאו מ"חננו" (כנען - ארץ-ישראל בכתובות מצריות), ועל כמה מהם נקרא בפרק הבא. כמו כן בכתובה על כבר שר-צבא של תחותמס הרביעי נקרא ארץ ישראל ("חננו") "ארץ האל". ודור אחד לאחר מכן, בכתובה של אמנחות השישי, שוב נזכרת ארץ-ישראל כ"ארץ האל".

אולם ההיסטוריונים שניסו לאתר את "פונת" או את "ארץ האל" אף לא התייחסו לכל הנתונים האלה. בغالל הצמחים ובעלי החיים האקזוטיים שתוארו בתבליטי דיר-אל-בחרי, פנו ההיסטוריונים לבוטניקאים ולזואולוגים כדי לקבוע את מקום מוצאם.⁹ ארץ ישראל וסוריה מעולם לא נכללו בין הארץות שהובאו בחשובו.

7. Breasted "רשומות" II סעיף 892.

8. Montgomery בספרו "ערב והתנ"ך", ע' 176 העלה 26.

9. נמסופר על-ידי Eusebius, I, 10, 27.

10. במקרא נקראים הפיניקים "אנשי צור וצדוק", או "אנשי חירט". הכינוי "פיניקים" אינו מופיע "פיניקט" היה הכינוי בו השתמשו סופרים יוונים ורומיים מאי ימי הומרוס ("האודיסיאה", XIII, 272; XIV, 88 וילך). רומא לחמהמלחמות הנקראות "פוניות" נגד קרתגו, שנבנתה על-ידי מהגרים פיניקים מצור.

11. "על מנת לאתירה בiterr דיק, אין לנו על מה להסתמך אלא על הzcירויות המתארות את תושבי המדינה ותוצرتה", Glaser, נמאמר על "פונת וממלכת דרום ערבי", GAVM, VI, ע' 35.

התיאור המפורט של חיות וצמחים יצר מחלוקת בין המלומדים. רוב דמיות בני האדם תוארו כشمיים-CAFוניים או אוקזים; הכושים הבודדים והחיות - אפריקניים. הצמחים - צמחי דרום ערב. "ארץ האל" נזכרת תכופות בכתובות מצריות כארץ גידול לבונה, ואט העצים הנדרים הנראים בתבליט היו אוטם עצי לבונה, הרי שהיו בודאי מון הון הערבי, העשיר בעלותו כי עלות הלבונה הסומאלית אינה דומה למתואר בתבליט.¹³.

את נוכחות האנשים הלבנים היהיחסת קל להסביר: הם יכולים היו להגר לאוთה ארץ¹⁴. תושבי פונת היו פיניקים כפי שימושם משם, ועל נוכחותם באיזור סומאלי ניתן היה להסיק, כפי שסבירו מספר מומחים, מקטע אצל הרודוטוס, שכותב כי הפיניקים הגיעו בימי קדם מהים האריתראי לים התיכון¹⁵. עדות זו תמכה בדעה שפונת הייתה באפריקה המזרחית. לפי השערה זו היו אנשי "פונת" אבות הפיניקים¹⁶.

את קביעת הפקיד, מתקופת הממלכה העתיקה, שביקר אחת-עשרה פעם בגבל וב"פונת" פירשו שהפקיד ערך אחד-עשר ביקורים בגבול שבسورיה ואחד-עשר ביקורים אחרים בפונת שבאפריקה המזרחית או בערב הדורמית.¹⁷ הרמז שפונת הייתה מזרחית למצרים סיבך עוד יותר את הבעה, הסתומה גם בלאו הכי, של חיי האפריקני המופיע בצד הצמיחה האסיאתית.

סקירת הדעות הנוקטות עמדה בוויכוח בין דרום ערבי לסומאליה שבאפריקה ממחישה עד כמה סבוכה הבעה¹⁸. האט ערכיה המלכהachatshafotot מסע אל ממלכת סבא הרחוקה שבדרום ערבי, אשר משתמש באה, לאחר חמש מאות שנה, מלכת שבא האגדית לביקור אצל שלמה בירושלים? או אולי הגיעה משלחתה שלachatshafotot אל חופי סומאליה - הארץ האחרת שאף היא טוענת להיות מולדתה של מלכת שבא?

אותן שתי ארצות - דרום ערבי אחד, ורמת סומאלית-חבות מאידך, מתחנות ביניהן באשר למקום מוצאה של מלכת שבא.

13 Lucas, "תעשייה וחמריט מצריים עתיקים", ע' 93.

14 Glaser, ננ"ל, ע' 33.

15 בקטע הפותח את "ההיסטוריה", של Herodotus (כרך I ע' 1, ומכ VII ע' 89) מסופר שהפיניקים הגיעו לחוף המזרחי של הים התיכון מ몰דתם המקורית שכונה לחופי "הים האריתראי" (שפירושו "הים האדום") שכיל את כל האוקינוס ההודי כמו גם את ים סוף. ודבר זה יכול להסביר התיחסות קדומה מזו.

16 ראה Lepsius, "דקוק נובי". השווה Glaser, ננ"ל, ע' 33 ואילך.

17 השווה פאמרו של Newberry, "שלושה מימי הממלכה העתיקה שנטוו לגבל ולפונת". JEA, VXX, ע' 182-184.

18 ראה הדעות השונות המובאות על ידי Maspero בספרו "מאבק האומות", ע' 247.

19 Maspero ייחס ל-Meyer את הדעה שתושבי פונת היו אבות הסאבאים; (Meyer, "תולדות מצרים העתיקה" ע' 234); ברם Meyer סבר שפונת הייתה באפריקה.

בזומה לחוקרי המקרא, שמייצו את כל האמצעים כדי לגלוות אם מלכת שבא באה מסאבה או מחייב, מיצו גם האגיפטולוגים כל מקור שנמצא להם, מבלתי הגיעו למסקנה בסוגיה אם אכן שלחה המלכה חתפסות את משלחתה לדרום ערבי או לחופי אפריקה. ברור היה רק שאי-שם מחוץ למצרים, אך ב מגע עימה, הייתה ארץ עשירה שנקרה פונת (וגם "הארץ הקדושה" או "ארץ האל"), ובה אוכלוסייה של אנשים נאים, בעלי-חייט אקווטיים, וצמחיים מופלאים. לבסוף פסקו בנוסח משפט שלמה וגזרו את ארץ פונת לשניים, חלקה בסאבה שבערב, וחלקה ביבשת אפריקה באיזור סומלי.²⁰

בפרקים הקודמים הוצאה התאמה סינכרונית בין תולדות ישראל ותולדות מצרים, ונמצא שהמלכה חתפסות הייתה בת דורו של המלך שלמה. אם אמנס היה חתפסות עצמה "מלכת הדורות", הרי ברור שהוא לא באה מסאבה שבערב ואף לא מחוץ סומלי של אתיופיה, אלא מנוא-אמון שבמצרים; ומהו חפצה, יש להניח, לא היה דרום ערבי ולא סומלי, אלא ירושלים.

היתה "הארץ הקדושה" ארץ ישראל? ארץ ישראל שכנת מזרחה למצרים התחתונה; תושביה היו מגוע לבן שמי צפוני; אולם הצומח והחי המופיעים בתבליטים זרים לארץ ישראל ואינם מתישבים לכארה עם אפשרות כזאת. בעבר עתה לתיאור המשלחת. הכושים, הצמחים הנדרים ובעלי החיים, לא זו בלבד שיחדיו להוות מכשול לזיהוי המוצע כאן, אלא להיפך, יהוו עדות מסייעת לו. לאחר מכן יבדק זיהוי זה לאור התייחסויות אחרות ל"פונת" ול"ארץ הקדושה" בכתבאות מצריות.

²⁰ Dumichen בפרק על "גיאוגרפיה של מצרים העתיקה"; Liblein בספר על "סחר וימאות בים האדום בימי קדם"; Glaser, "פונת וטבלכת דרום ערבי", MVAG, IV; ראה גם Naville "הר-אל-בחורי", מבוא ע' 22: "...הצי של חתפסות הפליג ללא ספק לחופי אפריקה ולא לערב, אולם אין הצדקה לצמצם את פונת לחופי אפריקה בלבד... הארץ לה מייחסים הטקסטים הדתיים שלהם [המצריםים] אופי כמעט אגדי, שכנה על שתי גdotיו של ים סוף".

הדרך מנווא-אמון לירושלים

הדרך הקצרה ביותר מנווא-אמון לירושלים איננה לאורך עמק הנילוס ואו לאורך חוף הים התיכון; הנסיעה דרך ים סוף קצרה בהרבה: מנווא-אמון דרך קצרה צפונה לקופטוס, משם לנמל קוֹצִיר שעל חוף ים סוף¹, ומשם דרך ים סוף ומפרץ אילת לעציוון גבר, ואו דרך הערבה לירושלים.⁽²⁾

דרך זו, נוספת על היותה קצרה בהרבה, הייתה עדיפה גם מכמה טעמים אחרים: הדרך לאורחות החוף בצפון חצי האיסיני הייתה מסוכנת בעברה על פני אחרוני היישובים של מלך ופלשתים, עואריש וגוזר. גם אם תחותמס הראשון, אביachatפנות, ערך מלחמה באיזור וטיהר אותו מכונפות מרדיניות של מלכים ופלשתים, אף שרף את גוזר, היה נתיב הים בטוח יותר. נוספת על כך נוח היה למלה מסע על סיפון אנייה ממש אורך במרכבה או באפיירין, שהיה מחייב חניות לילה באלהלים נטוים בלב המדבר. טעם נוסף להפלגה בים היה ודאי רצונה שלachatפנות להציג לראווה את פאר צי ספרינוטיה החדש.

מאז זמומי הטבע הגדולים, בהם אבדו עמים יורייניטים על אניותיהם, היו המשעות הנעוים מועטים ונדרירים. זמן רב היה האוקינוס האטלנטי נתון לזעומיים טקטים בקרקעיתו השוקעת.³

לאחר שהמלך הושמד, והפלשתים בני בריתם הוכנעו, חידשו הפיניקים בני צור וצדון את פעילותם הימית בהיקף מלא ושלחו את אניותיהם אל "ההיקף הגדול" (האוקינוס). תוך זמן קצר הגיעו ביתרונות הנתיב הדרומי, העובר דרך ים סוף, אל הארץ שמעבר לים.

שלמה בנה נמל במפרץ אילת:

מלחים א', ט, 26: ואני עשה המלך שלמה בעציוון-גבר אשר את אלוות על שפת ים-סוף בארץ אדום.

יתכן שהחרים מלך צור ביקש לכנות ברית וקשרי ידידות עם המלך שלמה בזכות נמל הצי בעציוון גבר, שהיה באדום הכבופה לשלה. בנויגוד לנוהגם שלא להתר לאי ש לעמוד על סודות מסעותיהם, צירפו הפיניקים את ספni שלמה: מלחים א', ט, 27: וישלח חירם... אנשי אניות ידעי הים, עם עבדי שלמה.

מלחים א', י, 22: כי אני תרשיש למלך בים, עם אני חירם...

לכל הסיבות האחרות לבחירת הנתיב הימי ניתן להוסיף את רצון המלכה לראות את אותו נמל חדש ממנה הפליגו צי הפליניקים והעבריים למסע לאופיר.

1. מאז ימי קדם החוכר נמל קוֹצִיר על גאות ים סוף כנקודת מוצא של מסעות ל"ארץ הקדושה".

(2) ראה הראיות הארכיאולוגיות אצל Danelius, "זיהוי מלכת שבא עםachatפנות" I, Kronos 3.

3. Plato, "טימאוס", י' 25.

פרוח פוגש את שליח המלכה

שלמה המלך ערך ביקורת בעציו גבר לפני ביקורה של מלכת שבא. "או הlk שלמה לעציו גבר ואל אילות על שפט הים בארץ אדום". (דב"י ב', ח; 17). ואכן שם היה המקום בו ניתן היה לצפות לבוא המשלחת. לאחר פסוק נוסף מתחילה סיפור ביקורה של מלכת שבא.

במקרא לא נאמר שמלכת שבא עשתה את דרכה לארץ באניה, ואולם במקורות חז"ל מסופר על מלכת שבא שהגיעה באניה לאחר שיט ממושך בים. מלכת שבא "עמדה ושלחה וקרה אל כל תופשי משוט וחבל הים אשר לה, ותוצאות לעמוד ולהטעין האניות בעצי ברושים ובכל מיני מרגליות טובות".¹

יש להניח שהמלכה שלחה משלחת סקר לפני שייצאה למסע. זכר לביקור משלחת צו נשתרם באגדה.² גם בקוראן מסופר על משלחת מקדימה: "וניה אמרה [מלכת שבא] 'הוּא הַשְׁרִירָם... הִנֵּה אֲשֶׁר לְהֵם מִנְחָה וְאַצְפָּה לְרֹאֹת מָה יִשְׁיבּוּ הַשְׁלִיחִים'".³ וגם ב"כברא נסת", האגדה החבשית על "מלכת הדורות", מסופר כי שליח חבשי בשם תמרין, שהיה בעל שבעים ושלוש אניות שהוביל שיירה של סוחרים, ביקר בירושלים, ובשובו למלכתו "סיפר לה כיצד הגיע לארץ יהודה וירושלים ... וכל מה ששמע וראה".

בפינה התחתונה של סידרת תבליטי פונת מצויר מעגן. מימין מתקרב "שליח המלך" בראש חיליו; משמאלו קרבי שר. פס מים ודגים שטים מלמדים שהמקום היה לחוף ים. השר נקרא "מושל פונת פ-ר-חָרָא" או פרוח (hw-ץ-'). על תבליט של אוהל נכתב: "הקמת האוהל של שליח המלך וחיליו על טرسות המור של פונת על צד הים".⁴ הייתה שהתמונה נמצאת בתחתית התבלייט, מקום פחות חשוב, ניתן לשער שרואים בה את המשלחת המקדימה או את בואו של שליח המלכה.

פרוח היה כנראה נציגו של שלמה בארץ, ויתכן שהוא אדומי בן חסוט. בין שניים-עשר ניצבים המלך שלמה בתקופה מאוחרת של מלכותו (כאשר כמה מן הניצבים היו חתני לוכחי בניו) היה אחד בשם יהושפט בן פרוח.⁵

1. גינצברג, אגדות היהודים, חלק ט'ז ע' 93.

2. שם, ע' 93-94.

3. סורה 27 (פרשת הנמלה).

4. לפי הקרייה "על שני צדי הים", היה הנמל על שני חופים, זה מול זה, תיאור המתאים לעציו-גבר.

5. מלכים א', 27.

פרוח מתואר בתבליט כאדם מבוגר ללא אותן שרכיה. אשתו (שמהלת "אלפנטיאזיס" השחיתה את צורתה) מטלואה אליו יחד עם בני משפחה נוספים - דבר המורה על כך שהוא ובני משפחתו היו תושבי המקום ויתכן אף ילדיו. נראה היה פרוח ניצב בעציו גבר.

הנוּף איפוא הוא נופה של אדום. אנו רואים את הבתים הקטנים עט קוממות גג שלעתים נבנו על קלונסאות. קומת הגג, חדר שהגישה אליו הייתה באמצעות סולם מבחוץ, הייתה אולי ה"עליה" המוזכרת במקרא.

חאתחפסות הובילה את המשלחת ל"ארץ הקדשה"

התמונה הבאה בתבליט מתארת הפלגת צי בן חמיש ספינות, שלוש כבר פרשו מפרשיהן ושתיים עודן עוגנות; וזה לשון הכתובת: "מפליגים בים, מתחילהם בדרך הטובה לארץ האל", נוטעים בשלום לארץ פונת...".¹

זהו תבליט יפה להפליא המתאר את צי המלכה כשרטומי ספינותיה מעוצבים כפרחי הלוטוס, תרנינה תמיירים ומפרשיהן מתחומים. בכל אניה חתרו חמישים איש, מחציתם בצדיה האחד של הספינה ומחציתם בצדיה השני. התמונות הרושות בחלקן ולכון יתכן שהצי הכליל אף יותר מוחמש אניות. היה זה אותו "חיל כבד מאד" (דברי הימים ב', ט, 1).

את המלכה עצמה אין רואים על ספינה. היה זה לפה כללי האמנות המצריות: האמן המצרי לא ציר אישיות מלכوتית בין פשוטי עט. לא יתכן שדמות מלכوتית תיראה בחברת מלחים פשוטים. מלכים תוארו בגודל מופרז - ענקים בין ננסים. המלכה חאתחפסות צוירה לצד צי האניות ודמותה גבואה מן התרנינט. ברור שאי אפשר היה להציב דמות כה גבואה על הסיפון.

שיטת תיאור זו, שהיתה מקובלת על המצרים, גרמה לאי-הבנה מעניינת: המשלחת של חאתחפסות מתוארת בספרים המודרניים כמשלחת שנשלחה מטעם המלכה. אולם ברור שהיא עצמה השתתפה במסע. מעצם החשיבות הגדולה שייחסה למשלחת זו, שהיתה למאורע הבולט ביותר במלכותה,² ניתן להסיק שהיתה זו חוויה של המלכה עצמה. מכל אירועי מלכותה נבחר מסע זה להיחקק על קירות המקדש "המפואר מכל פאר" כאירוע השקלול ל"לידתה האלוהית" החוקק ממול בצורה מקבילה. אם לא הייתה זו אלא משלחת סחר רגילה לפונת, מדוע הנציחה בפירוט כה רב ובפאר כה גדול?

כבר בתקופות קודמות נשלחו לפונת אישים ומשלחות, אך עליהם נשתרמו נתוניים קלושים ויבשים בלבד.³ פונת חייבת היהת להיות בקרבת מצרים; דבר זה מתבקש מתוך כתובות מצריות שונות, כגון זו שצוטטה לעיל, בה כתוב פקיד מימי השושלת הששית כי "נסע אחת-עשרה פעם לגבל ולפונת".

1. Breasted "רישומות" II סעיף 253.

2. Naville כתב: "חאתחפסות לא העrica את רוי התהילה שקשרו לנצחונותיה הצבאים כפי שהחשיבה את משלחתה הימית לארץ פונת...המקום הנזכר שהוקצה לתבליטים אלה, שפע הפרטים, ורמת הביצוע, כל אלה מוכיחים עד כמה הוקירה המלכה את השגי ספינותיה ועד כמה התפוארה בהם". ("דיר-אל-נחר", III, ע' 11).

3. Breasted ב"רישומות", II, סעיף 247 לאחר שליקט את ההיסטוריה הקדומה למסעות לארץ פונת, כתב: "אף אחד ממוקורות אלה אינו מכיל יותר מהיחסות קלושה ביותר לעצם המסע ותו לא".

העובדת שפונית "נכתבה ללא סימן המציין ארץ זורה" (וזאת בנוסף לאזכורה השכיח בכתבאות) "מורה לנראה על כך שהמצרים ראו את עצמת קשרים בצורה כלשהי לארץ זו".⁴ על מה ולמה איפוא עוררה המלכה התרגשות כזו סבב הביקור שם, וחגגה אותו בחגיגות רבות עס, אלמלא היה בכבודה ובעצמה ערכה את הביקור? האט פגישה של שליח מלכותי אלמוני עם השדר פרוח היה מאורע שהמלכה הייתה רוצה להנשיא בתבליטיה בדבר "שעוד לא היה נועלם"? למעשה אפשר היה לומר שהמלכה עצמה השתתפה במסע גם מהתבטיאות ברורות בכתבאות של התבלייט:

הובילתי אותם [את צוות המשלחת] בים וביבשה - לתוך את מימי המצריים הבלתי ניתנים לגישה, והגעתי אל טرسות המור.⁵

המלכהachatפסות יוצאה בדרך בעלת רגל האווזת במטה הנודדים מזרע צו פנימי. היה זה קול מסתורי שהמלכה שמעה בקרבה:

צו נשמע מהכס הגדל, אורקל של האל עצמו, לתוך את הדרכיס המובילות לפונת ולהדרו לנטיבות המובילות אל טרסות המור. אני אובייל את הצבא בים וביבשה, להביא מפלאי 'ארץ האל' מנהה [לאמון].⁶

גם על מלכת שבא מסופר, באגדה, ובקדמוניות היהודים, שתשוקה עזה הנעה אותה, השתלטה עליה, והיתה בעינה כזו מגבוה.⁷

לא ידוע כל תקדים לאישה על כס המלוכה במצרים לפני המלכהachatפסות;⁸ כמו כן גם לא ידוע מקרה קודם בו ערך שליט מצרי ביקור נימוסין אצל שליט זר.

ספרינותיה שלachatפסות נישאו על פני הגלים כשרהה במפרשייה והוצאות חותר במשמעותים. הדרך הובילה את הצי המלכוטי לתוך מיצרי מפרץ אילת. בימי שלטון עמלך לא נהגו לבקר באיזור זה, לא בני ישראל ולא המצריים. מסע המלכה היה איפוא בבחינת מסע סיור וסקירה.

הרי הצי האי-סיני התלולים המתנשאים לא הרחק מפתח המפרץ, מימי המצר רודודים הזרועים שונות וαιי אלמוגים, צבעם הכחול של המים העומקיים לפטע, ומורדותיהם של הרי אדום המאדים-מכחילים עט שתר והלוותים כבני בדמומי ערב, כל אלה משווים לתהום שקטה זו אווירה מסטורית.

4 Naville "دير-آل-בחרי" חלק III ע' 10.

5 Breasted "רשומות" II סעיף 288

6 Breasted, שם, טעיף 285.

7 יוספוס, קדמוניות היהודים ספר שמני פסוק 165 ואילך.

8 פרט, אולין, לשבק-נפרו-רע (Sebeknofreue) בסוף השושלת השתרים-עשרה.

המלים שבכתובות, "הובלתי אותו בים וביבשה", מורות כי המשע לא הסתיים במעגן וכי משפט המשיכה המלכה עם בני לויתה בדרכם היבשה. "השירה באה ירושלים בפואר רב ובעושר מופלא", כך לפי יוספוס, "כי הביאה גמלים טעונים זהב ובשמים שונים ואבניים יקרים".⁹

את עולי הרגל המהודרים בדרכם אל עיר החכמה, ליווה משמר מלכותי. כפי שניכר בעילם התרשםו מאוד המלכה וFML'יתה, ובכלל זה הציר המצרי, מהופעתם הנאה של הלוחמים במשמר המלכותי. מה הייתה דמותם של בני-ישראל הקדומים?

הורגנו לראות את השבויים הסורים בתבליטי האומנים המצריים מימי המלכים המאוחרים בשושלת השמונה-עשרה, וכן מתkopת השושלות התשיע-עשרה והעשרים: זקניהם של השבויים עגולים ובלתי עשוויים - "זקני סוקרטס", הגוף חסר אוניות; לרוב הם מתוירים בשעת הוצאה להורג. בתבליטי פונת, לעומת זאת, אצילה הופעת תושבי "ארץ האל". חטמיים נשרים, עיניהם עמוקות, סנטריהם בולטים, זקניהם דומים לזקנו של האל המצרי "רע".¹⁰ הדבר הוא חסר תקדים, הן לפניachatshfot והן אחריה, שדמותם של חיילים זרים המתוירים בידי המצריים, יביעו יתר אצילות וחן מאשר דמיותיהם של המצריים עצם.

הרושם שעשה משמר בני יהודה על האורחים מתויר גם באגדה. שלמה המלך, שהמתין בירושלים רמת המעלה, שלח ת浩כת צעיריםIFI תואר להקביל את פניה. הם היו יפים "כעמוד השחר, ככוכב הערב, וכפרח החבצלת",¹¹ והמלכה מלאה תימהון.

9 קדמוניות היהודים, ספר חמיני פסוק 167.

10 המצריים מתוירים ללא ז肯; רק אלים ופרעוניים מתוירים כבעלי ז肯.

11 גינצבורג, אגדות היהודים, חלק ט'ז ע 94; Grunbaum, NBS, ע 213.

החבל המהולל של "ארץ האל"

הדרך עוברת בערבה, מותירה את פטרה הסלעית מימינה, ומתחמשת לאורך ים המלח, מקום שומם שניפוי מלאים צורות שונות ומשונות. בסביבת חורבות יריחו, השקו שפעת מעינות גנים שהנכו במדבר ופרחו רוב ימות השנה. הדרך עולה לירושלים. כאן רובדו שיפולי ההרים בטרסות הנראות עד היום. מורה, קצעה, נרד, כרכום, קינמון, מיני תבלינים מתוקים, שעבים ריחניים, פירות ושורשים, היו משמשים בבית המקדש בירושלים, חלק ניכר מהם טופח בטרסות אלה.¹ גם שקדים שגדלו למסחר צמחו שם.²

המלכה שבאה ממישורי מצרים חקרה אחר כך על אבן:

תבליטי פונת: הגעתו אל טرسות המות. זהו חבל תפארת של ארץ האל.³

היא השותוממה למראה הסטגוני של הגבעות המלבבות, אך השדרות המפוארות ביותר, של עצים נטועים על פני טרסות, היו בתוך ירושלים: דברי הימים ב', ט;ו: ויעש המלך את עצי האלגים מסלות לבית ה' לבית המלך... ולא נראה כהן לפנים בארץ יהודה.

"והמלך קיבל אותה ברצון והשתREL בכל לכבה, ותפש בשכלו בקלות את חידותיה המחוודות, שהביאו לפניו, ופתרן ביתר מהירות משיער מישאו".⁴

אין לדעת אם היה דיווקנו של המלך שלמה חקוק על תבליטי מקדש "המפאר מכל פאר". המצרים היו חושבים זאת לפחיתות כבוד לראות את דמות מלכתם מצוירת בחברת שליט זר וכארחתו בבתו. הייתה "מצטיירת" בחברת מארחה?

על התבליטים היא מופיעה רק עם האל אמון. אולי כמו מן התמונות, באותו חלק של התבליט המתאר את הביקור ב"ארץ האל", נמחקו: "שני שליש של הקיר הקצר שעליו נחנק התיאור של 'ארץ פונת', הרוסים".⁵ בשורה התחתונה נראה שהוא דמויות ענק, אחת מהן המלכה, כי ניתן לעדין להבחין בקטע מן הקארטוש שלו בין שתי חלונות שהושחתו. גם אם היה זה טקסט

1 השווה המאמר על "incense" באנציקלופדייה Biblica, כרך II עמודה 7162, מיחס לבשmitt שמשימוש בסוף ימי בית שני.

2 בראשית, מ'ג.ו.

3 Breasted, "רשומות", כרך II סעיף 288.

4 קדמוניות היהודים, ספר שמיני פסוק 760, בעקבות מלכים א', י-2-3.

5 Neville "זר-אל-בחרי", ע' 22.

שהושחת, ולא דמות, מה כה מיוחד היה בטקסט זה עד כי צריך היה למחותו בפקודת יורשה הקנאית - תחותמס השלישית?

בין אם ביקור המלכה בארמון בירושלים תואר בתבליט, בין אם לאו, לרובם העז שעשה עליה הביקור נתנה ביטוי בירושלים, וחזרה והביעה אותו בנוא-אמון.

בראות המלכה את ארמון המלך "ומאכל שלחנו ומושב עבדיו ומעמד משרתו ומלבושיםם ומשקייו ועלותו אשר יעלה בית ה', ולא היה בה עוד רוח"⁶. במצריים שיבחה המלכה "את גודל הפלאים שאירעו לה" וכ כתבה: "מעולם לא קרה בדבר הזה ביום כל האלים שהיו לפנים, מימות עולם" (תבליטי פונת).⁷ בנוא-אמון כבר שמעה קודם לכך על ארץ הטרסות, אולם מה שראתה עלה על כל ציפיותיה.

תבליטי פונת: נשמע הדבר מפה, מפני השמועה מדור לדור...

המלכה ביקשה לראות במו עיניה את הארץ שעליה שמעה שמועות כה מופלאות (" מפני השמועה"). היא החליטה לבקר בה ולתור אותה ("הנוגתית אותו בית וביבשה"); כאשר הגיע אליה ("הגעתי אל טرسות המור") מצאה אותה רבת הוד ותפארת ("זהו חבל תפארת הארץ האל").

את השמועות ששמעה לפניה כן על "הארץ הקדושה" השוויתה עתה עם מה שראתה במו עיניה.

במקרא אומרת מלכת שבא דברים דומים:

מלךים א', י-ז: ותאמר אל המלך, אמת היה הדבר אשר שמעתי בארץיך, על דבריך ועל חכמתך. ולא האמנתי לדברים עד אשר באתי ותראינה עיני והנאה לאגד לי החצאי, הוספת חכמה וטוב אל השמועה אשר שמעתי.

יוספוס כתוב:

ובראותה זאת يوم השתומה מאד, עד כי לא יכולה לעצורה את התרגשותה ממה שראתה, וגלתה [למלך] את גודל פליاتها, שכן נתעורה לפתח בדברים אל המלך...[וכה] אמרה: "מלך, כל דבר שמגיע לידיעתנו על פי שמועה מתקבל בא-אמון... ולא שמעות שקר הייתה זו שהגיעתנו" ...⁸

הדגש במובאות אלה, כמו גם בכתובות פונת, הושם על השוואת משמע אוזניים עם מראה עיניים. כדי להיווכח בעצמה, ולא " מפני השמועה", היה על המלכה לבקר ב"ארץ האל", ואכן עלתה לרגל אל ארץ טרסות המור.

⁶ מלכים א', י, 5.

⁷ Breasted "רשותות" II, סעיף 274.

⁸ קדמוניות היהודים, ספר שמיני פסוקים 170-171.

אם מלכת מצרים, ארץ השפע, השתוממה למראה תפארתה של ירושלים, מסתבר שאכן אין הפרזה בנאמר "ויגדל המלך שלמה מכל מלכי הארץ לעשר". הארץ נראית למלכה כמקום משכנס של אנשים מאושרים "אשרי אנשיך, אשרי עבדיך...יהי ה' אלהיך ברוך..." (מלכים א', י, 8-9)

במשפטים הבאים תיארה המלכה את רשותה לאל אמון: "זהו חבל תפארת ב'ארץ האל'. אכן זה מקום מהמוני...פִּיסְתִּים בָּאֶהֱבָה לְמַעַן יִשְׁבֹּחָוּ". ההתייחסות המיוחסת למלכת שבא בדברה אל שלמה המלך: "...בָּאֶהֱבָת ה' את יִשְׂרָאֵל לְעָלָם וַיִּשְׁמַר לְמַלְך...". (מלכים א', י, 9) דומה לו שמלכת חתפסות השתמשה בה לגבי עצמה: "כִּי הוּא [אמון] כִּה אֶחֱבָת מֶלֶךְ מִצְרָיִם הָעִילִית וְהַתְּחִתִּית, חֲתִפסּוֹת...".

המלך, האורחת, והמלך, המארח, החליפו ביניהם תשורות יקרות ערך. "וַתַּחַנֵּן לְמַלְךָ מֵאָה וּמִשְׁרִים כָּכָר זָהָב וּבְשָׁמִיט הַרְבָּה מֵאָד וְאַבְןִי קְרָה...". (מלכים א', י, 10). כאן באים שני פסוקים בדבר עצי האלמוגים שהובאו על-ידי צי שלמה מאופיר, וזה ממשיך הסיפור על מלכת שבא: "וְהַמֶּלֶךְ שֶׁלֶמֶה נָתַן לְמַלְכָת שֶׁבָא אֶת כָּל חִפְצָה אֲשֶׁר שָׁאַלְהָ מִלְבָד אֲשֶׁר נָתַן לָהּ כַּיד הַמֶּלֶךְ שֶׁלֶמֶה, וַתִּפְנוּ וַתְּלֻךְ לְאַרְצָה הָיָה וְעַבְדִּיה". (שם, י, 13).

מה הייתה חפצה של מלכת שבא?

חפזה של מלכת שבא

"חפזה של מלכת שבא" מצויר בין המתנות על קירות המקדש "המפואר מכל פאר". התשורות מתוארות בכמה מן התבלייטים - בתמונה המראה את הנטען, בתמונה המתארת את הטענת הספינית לקראת הפלגתן חורה למצרים, בתמונה של מעמד הספירה והשקליה לאחר שוב המשלחת למצרים, ובתמונה טקס הקדשה לאמון.

המתנות הוחלפו ברוחב לב הדדי, אך כשם שלמה המלך ידע את משקל הזהב שקיבל, כך ידעה המלכהachatshfot, לאחר מדידה ושקילה, את משקלן המדויק של המתכוות היקרות שקיבלה ב"ארץ הקדושה". אחד התבלייטים מראה את המלכה שוקלת את החפצים במזוודה. כמהות המתנות הייתה גדולה להפליא: תבליטי פונת: רישום המספרים, המסתכמים במליאונים, במאות אלפיים, ברובבות, באלפים, ובמאות: קבלת פלאי פונת.¹

המלך נתנה זהב, וקיבלה "זהב יロק" (תמונה המעגן), וכן "כסף זהב" (תמונה השקליה). כסף, שהיה נדיר בימי קדם, היה מצוי בשפע בירושלים של שלמה המלך. "...כסף לא נחשב בימי שלמה למאומה" (מלכים א', י, 21). "ויתן המלך את הכסף בירושלים כאבני..." (שמ, 27).

הסיפור על השימוש במתכת הכסף כחומר לבניה נשמע מוגזם, אולם הכתובות של שרייachatshfot, לאחר שוב המשלחת, מספרות על "בית מסף" ועל "בית כסף כפול" (בכתובות של סנמות² ות'וטי³), כמו כן על "רצפה המשובצת זהב וכסף" (ת'וטי)⁴.

המלך נתנה "אבן יקרה" (מלכים א', י, 10) וקיבלה "אבני תכלת, אבני מלכית, וכל אבן יקרה" (תבליטי פונת).

שלמהachatshfot התחררו זה בזו לא רק בהענקת מתנות, אלא גם בדברי הערכה על נדירותו של הזולת.

המלך נתנה בשםים מובהרים בשפע.

דברי הימים ב', ט, 9: ...ולא היה כבשׂט ההוא אשר נתנה מלכת שבא למלך שלמה.

1. "רשומות" II, סעיף 278. Breasted

2. Breasted, שט, סעיף 252. (סנמות היה האדריכל של מקדשachatshfot)

3. שם, סעיף 375. (ת'וטי עשה את "מלאת המתכוון" בשובילachatshfot)

4. "בית כסף" עשוי לציין את האוצר אך "רצפה משובצת זהב וכסף" יש להבין כעשויה ממתכות אלו.

מלכים א', י,ט): ...לא בא כבשָׁם הַהוּא עוֹד לְוָבָּ, אֲשֶׁר נִתְנָה מֶלֶכֶת שְׁבָא לְמֶלֶךְ שְׁלָמָה.

היא ביקשה וקיבלה מור מובהר בכמותות גדולות.

תבליטי פונת: מור רענן בשפע רב מפלאי ארצות פונת. מעולם לא קירה דבר זהה בימי כל האלים שהיו לפניהם מימות עולם.

אך יותר מכל "הפלאים" הוקירה וחפזה המלכה סוג עצים נדי.

תבליטי פונת: שלושים ואחד עצי 'אנטי'⁵ הובאו כפלאי ארץ פונת. מעולם לא נראה כמוותם מאז היוות העולם.

מלכים א', י,ט-י,ט: וגם אני חירם אשר נשא זהב מאופיר, הביא מאופיר עצי אלמגים הרבה מאד ואבן יקרה... לא בא כן עצי אלמגיים ולא נראה עד היום זהה.

בשני הסיפורים המקראיים על מלכת שבא (במלכים א' ובדברי הימים ב') שובע הקטע על צי חירם שהביא מאופיר את עצי האלמוגים האקזוטיים, בדיק בין הפסוקים במספרים על המתנות מלכת שבא נתנה למלך שלמה ובין המלים "והמלך שלמה נתן מלכת שבא את כל חפזה אשר שאלת...". עתה רואים אנו כי שיבוץ שני פסוקים אלה כאן איננו מקרי. העצים הובאו מרחקים אחד האיים או היבשות, וחלקם ניתנו במתנה למלכה האורחת. באחת הנסיבות בתבליט רואים כיצד נמסרו, והם נראים שוב ושוב בנסיבות נוספות.

הביתוי "מעולם לא נראה כמוותם מאז היוות העולם" בכתובות המצרית, דומה לביתוי "ולא נראה עד היום הזה" בלשון המקרא. העצים עורדו השתוממות רבה, כפי שעוררו, בעבר אלפיים וחמש מאות שנה, הצמחים ושאר "הפלאים" שהביאו ספניהם מאמריקה לאחר שנתגלטה.

לא רק מינרלים, מתכות, וצמחים קיבלה המלכה - גם בעלי חיים היו בין התשורות המלכותיות. קופים הובאו לה בידי עבדי המלך, ולפי איוורי התבליטים המדוייקים ניתן להבחין שהיו אלה קופי באבון.

באותו פרק י במלכים א' קוראים אנו שקופים הובאו לשלה מהרשיש:

מלכים א', י,ט: כי אני תרשיש למלך בים עם אני חירם, אחת לשלש שנים Taboa אני תרשיש נשאת זהב וכסף שנחבים וקלפים ותכים.

הkopים שניתנו למלכה הובאו מרחקים. גם שנhab הובא באניות תרשיש, ואף מקומו לא נפקד בין המתנות שהוענקו למלכה.

בציור הקיר, מעל לספינות העמוסות בדי מור, שני פיל,لوحות עץ, שתילי עצים, וקופים, חקוק כאמור:

⁵ לעצי "אנטי" "Anti" ברסטורד קורא "מור" (Myrra), נאויל קורא "לבונה" (Frankincense), הט זהה על-ידי שוף בתור Lucas. Boswellia Carteri.

תבליטי פונת: הטענת ספינות המשא בשפע פלאי ארץ פונת, בכל מיני העץ הטוב של 'הארץ הקדושה', בעריםות שرف 'אנטי' ובעצי 'אנטי' ירוקים, בעץ הבנה, בשנגב טהור, בזהב יוקרכ מארץ אמו (Amu), בעץ קינמון, בעץ 'חסית', בעץ, באנטימון, בקופי באבן, ובקופים אחרים, בכלבי ציד, בעורות ברדסמן הדром, בתושבי ארץ [הדרום] וילדייהם. לא היה מלך שקיבל לדברים האלה מאז היות העולם".

העצים הנדרים, המור לקטורת, השנגב, הקופים, הכסף, הזהב, והאבנים היקירות נמננו בשני המקורות, ההירוגליפי והמקראי. אולם המלכה האתניות הזכירה גם "תושבי ארץ [הדרום] וילדייהם".

בתמונה המתארת את הגשת המתנות ישנן ארבע שורות של אנשים הcoresים ברך. (ראה לוח 4). פקידי "הארץ הקדושה" מופיעים בשתי השורות התחתונות, ומאחריהם שורה של אנשים הנושאים מתנות. כורעיה הברך בשורה השנייה מלמעלה נקראים "שרי אירט" ואינם שונים בהרבה מהמצרים; השורה העליונה מייצגת את אנשי "נמייר" או "חנ-תנ-אופר" שמנאה פניהם שונה בתכלית - הם כהיו עור, ראשם עגולים ושפთותיהם עבות וכנראה שהם עצמאים היו מתנות כמו החיים והצמחיים⁶.

אם בירת "הארץ הקדושה" היא ירושלים, מי הם איפוא נציגי שתי הקבוצות האתניות האחרות?

שתי ארצות זרות נזכרות בפרק על מלכת שבא. האחת זו הארץ השכנה של חירם מלך צור, והארץ השנייה זו אופיר הרחוקה. "עבדי חירם... הביאו זהב מאופיר". סביר להניח שליחי חירם, בעל ברית שלמה, שהביאו את החפצים היקרים ממרחקים, השתתפו גם בטקס הגשתם. מכאן שרוי אירט" היו כנראה שליחיו של חירם⁷. אנשי "נמייר" או "חנ-תנ-אופר" היו קרוב לוודאי אנשי אופיר⁸. האם הובאו אנשי אופיר לארץ-ישראל? במקרה לא מזכר שאניות חירם ושלמה הביאו ילדים מאופיר. אך יוספוס כתוב:

⁶ לדעת מספר מלומדים, מלדות נוכחות הנושאים, מביאי המנוחה, כי נוסף על המשלחת לפונת שוגרה משלחת אחרת לאזור חנ-תנ-אופיר באפריקה; וכי בתבליטים מובה ייחד מה הייתה נפרדת במציאות הגיאוגרפית.

⁷ חירם היה השם המסורתי והשכיח בין מלכי צור.

⁸ ב"אופיר" ניתן שהכוונה לאפריקה באופן כללי. אופיר מאותרת, לפי תיאוריונות שונות: בחופה המזרחי של אפריקה, בעבר, במפרץ הפרסי, בחופי הודי, בציילון, במלליה, בסין, ספרד, באי הודי המערבית, בפרו, וברצות רבות נוספות. באי הודי המערבית, באוסטרליה, ובמדגסקר אין קופים. תוכים מצויים בשפע באפריקה ובאוסטרליה. הכסף שנמצא באופיר ושלוש השניות שנדרשו לנסעה החל מיט טוף וחורה, הינט רמייט חשובים. פרעה גלה שני שלוחות פיניקיות מסביב ליבשת אפריקה; הם זרעו וקצרו בדרכן, והקפת היבשת ארוכה ארבע שנים.

כיו היו לו למלך [שלמה] אניות רבות עוגנות בים, הנקרה ים תרשיש ופקד עליהן להביא אל העמים שבפנים היבשת סחורות שונות שבמחירות הובא למלך כסף זהב ושן רב, כושים, וקופים.⁹

יש ששיעורו שיוספוס קרא בטעות "כושים" במקור עברי קdots במקומם מלא אחרית¹⁰. אך תמונה המשלחת לפונת מוכיחה שיוספוס לא שגה - הכושים, אנשי אופיר כהי העור, הובאו ככל הנראה בספינות חירות ושלמה.

תבליטי הקיר מראים לנו איפוא את דמותם של העברים הקדמוניים, הפיניקים הקדמוניים, ולצדם כנראה כמה מאנשי אופיר. המתנות הוחלו, והימים והשבועות בירושלים, שהיו רצופי חגיגות, חלפו.

קדמוניות: "זמלכת מצרים וכוש...חזהה לארצה".¹¹ העצים הנדרים הועברו בעציים גדולים, כאשר כל עץ נישא על-ידי ארבעה אנשים, ובמעלה הכבש לספינה על-ידי שישה. הקופים נאחזו בחבלי הספינה; שניים פיל וצדדים מילאו את הסיפונים. (ראה לוח 5)

תבליטי פונת: "ראו-נא! המטען כבד מאד."

9. קדמוניות היהודים, ספר שמיני, פסוק 181.

10. ראה הערת Marcus בתרגומו לאנגלית של "קדמוניות היהודים" (III, VII, 2) בהתייחסו לדעתו של ויל (Weill).

11. קדמוניות היהודים, שם, פסוק 175.

האניות הגיעו לנוא-אמון

הכתובת על תמונה התבלייט הסמוכה קובעת בפשטות ובבהירות: "האניות הגיעו לתחבַּי". תבי (נווא-אמון) שוכנת על גDOT הnilos. כדי להגיע אליה בנתיב מים, חייבות היה האניות להפליג במעלה הנילוס לאחר היכנסן לנهر מهما התיכון.

אולם לו הייתה פונת, כפי שמניחים, בדרכם ערבות או בארץ סומאליה היה המשע בדרכם היה מפונת לנוא-אמון מחייב את פריקתן של האניות בנמל אל-קוצ'יר והמשך המשע לנוא-אמון בדרך היבשה.

הואיל וכתוב ומתוар בתבלייט שצי האניות הגיעו לנוא-אמון, עמדו הפרשנים בפני דילמה קשה: או שקטע זה של הספר בDOI מסיבה סתומה כלשהי, או שהייבת הייתה להיות ביוםachatshfot תעלת שחיבור את הנילוס עם ים סוף¹. אולם אין כל זכר לתעלה כזו ביוםachatshfot. ידוע כי מאות רבות של שנים אחריachatshfot החל פרעה נכה השני בחפירת תעלת המחברת את הנילוס והים התיכון עם ים סוף, תעלת שחפירתה הושלמה הרבה יותר מאוחר, ביוםיני הכיבוש הפרסי.²

כאשר מזהים את "הארץ הקדושה" עם אזור ירושלים לאקשה להסביר את בוא האניות לנוא-אמון שעל גDOT הnilos.achatshfot הייתה בוודאי מעוניינת לראות את שני נתיבי הים בין מצרים וארץ-ישראל, וגם להציג לראווה את צי האניות שהיה לה בכלל אחד משני הימים, זה שבין סוף ואף זה שבין התיכון. יש להניח כי מירושלים נסעה אל אחד מנמלי פיניקיה. על מנת להגיע בנתיב מים מהופי הים התיכון לנוא-אמון אין צורך בתעלה מלאכותית.

¹ Meyer בספרו "ההיסטוריה העתיקה", כרך II, נ, ע' 711.

² Weissbach, II, Herodotus 158; Weissbach, II, Herodotus 105.

טרסות של עצי אלמוגים

השלמת המשע נחוגה בנווא-אמון בשתי חגיונות-עם גדלות, אחת במקדש ואחת בארמון. חגיונות אלה הונצחו בשני ציורי קיר גדולים - הראשון כולל הכרזה רשמית, המופנית לאמון, על הצלחת המשלחת, והשני כולל הכרזה דומה בחצר המלכות.

"מ-כא-ריי [חאתשפסות]... מיטב המור על כל אבריה, ניחזהה טל שמים,
ריחה ריח פונת, עורה מסולא בענבר, הנוצץ כעין הכוכבים, באולם
ההגיונות, נוכח כל העם."¹

הצלחת המשלחת ל"ארץ הקדושה" הייתה היישג אישי למלכה, והיא הרגישה זאת. היא החליטה להזdot ל"אביה השמיימי", האל אמון-רע, על הצלחת המשלחת, על-ידי הקמת מקדש חדש ובנין טرسות, בהם נשתלו העצים היקרים שהביאה מפונת.

המקדש "המפואר מכל פאר", שעל קירות חורבותיו חקוקים "תבליטי פונת", נבנה, הטרסות הותכו, והעצים ניטעו.

שמעתי לאבי... שציווני להקים למעןו 'פונת' ב ביתו, לטעת את עצי 'ארץ האל' ליד מקדשו, בגנו.²

הטרסות ב"ארץ הקדושה" עשו רושם על המלכה.

דברי הימים ב', ט, 3-4: ותרא מלכת שבא את חכמת שלמה והבית אשר בנה... ועליתו אשר יעלה בית ה', ולא היה עוד בה רות.

הדרך עלתה במעלה המשטחים המדורגים שהיו נתועים בעצי אלמוגים.

דברי הימים ב', ט, 10: ויעש המלך את עצי האלגורמים מסלות לבית ה' ולבית המלך...³.

המלך חאתשפסות כתבה על קירות מקדשה: "הגעתיך אל טרסות המור".

טרסות דומות נבנו מול פני המקדש "המפואר מכל פאר". הם ניטעו בעצים שעיל כמותם נאמר בספר מלכים: "...לא בא כן עצי אלמוגים ולא נראה עד היום הזה". והמלך חאתשפסות כתבה עליהם: "לא נראה כמותם מימי עולם".

1. Breasted "רשומות", II סעיף 274.

2. שם, סעיף 295.

3. אולס ראה את הפסוק המקביל במלכים א', י, 12.

בתבליט על קיר מקדש דיר-אל-בחרי נראים העצים האלה נטועים, ובכתובת מעליות כתוב:

"עצים הובאו מארץ האל' ונשתלו בקרקע [במצרים]."⁴

חרבות מקדש דיר-אל-בחרי מגילות היכן וכיצד מוקמו הטרסות שהיו משטחי גן במפלסים מדורגים. (ראה לוח 6)

לא הגניש בלבד היו נושא לחיקוי. בניית המקדש בירושלים ואף סדר עבודת הקודש שימשו דוגמה למלכת מצרים.

4. *C. G. Breasted*, סעיף 294.

חיקוי מקדש שלמה

מבנה "המפואר מכל פאר" בDIR-אל-בחרי היה שונה מן הסגנון המצרי של אותה תקופה. ראשוני האגיפטולוגים הבינו בסודות הזריט המובהקים של הבניין, והוعلתה ההשערה שאות המקור לחיקוי ראו אנשי משלחתachatshafot ב"פונת";¹ בזמן שהזו שם אנשי המשלחת ראו סגנון אמנות שונה משליהם, ולאחר שובם למצרים בנו את המקדש בDIR-אל-בחרי.achatshafot אף התבטהה שהייה בנתה "פונת". קירות מקדשה קושטו בתבליטים המתארים את המשלחת ל"ארץ הקדשה", וסגנון המקדש עצמו היווה מזכרת להשפעה הארכיטקטונית זויה. "זהו חריג חד-פומי בארכיטקטורה המצרית".²

המקדש בDIR-אל-בחרי נחשב בעניין רבים לבניין היפה ביותר למצרים; יש בו אצילות שבפטות, והוא חפשי מכובד הקישוטים של מקדשי הרעמסיס.³ מאחר שה"ארץ הקדשה" הייתה איזור ירושלים, היו בודאי למקדש בDIR-אל-בחרי קווים דומים למקדש שלמה. אם כי מקדשה שלachatshafot חרבי גרובו, מקנים אותו חלקים שנותרו מושג על המבנה כפי שנראה בטרם נחצב והתפזר. בכל דור ודור ניסו לשחזר את צורתו של מקדש שלמה בציורים ובתבניות, אולם התיאורים במלכים א' לא סיפקו די פרטים לכך, והעסקים בשחזר נאלצו להסתיע בדמיונות.

המקדש בירושלים נבנה על טرسות נטוות עצים; טרסות אלו נחצו על-ידי דרך עולה. אורכו של המקדש בירושלים היה גדול פי שלוש מרוחבו. הוא היה מחולק לאולמות, להיכל, ולקדש הקדשים.

המקדש בDIR-אל-בחרי נבנה סמור אל צוק סלע זקור. המקדש בירושלים נבנה על פסגת הר, כשברקע שושלות הרים. הבדל זה במקומות השפיע בודאי על האדריכלים המצרים לשנות את תכניותיהם.⁴ חיקוי עיוור היה מצרך מיקום דומה לזה של המקור. אבל סביר להניח שהסגנון והתכנית בקוויה הכלליים

1. "MRIAT, שהתרשם ממראהו המחו של המבנה, סבר כי ניתן לראות בו השפעה זורה, ושיעור שהמלכהachatshafot בנתה אותו כדוגמת בניינים שדראו שדי הארץ פונת" (Mariette, "DIR-אל-בחרי" ע 10-11, כמצוטט על-ידי Maspero, "מאבק האומות", ע 241 העלה 2).

2. Mariette "DIR-אל-בחרי", כמצוטט על-ידי Naville, "מקדש DIR-אל-בחרי" (מבוא, ע 1). ברם, מקדש קדום יותר, אך בעל ארכיטקטורה דומה נתגלה בקרבתו; גם הוא, כאמור, מייצג השפעה פיניקית.

3. "אם כי היא הייתה מלכה חובכת הקמת בניין פאר כגון המקדש בDIR-אל-בחרי, הנחשבים לפיס כיוטר שדרדו למצרים מימי קדם, היה לא עסקה בתצוגת רואו של בניין ענק במטרה לטנור את הדורות הבאים כפי שעשה רעמסיס השני" (Davis, "קברachatshafot" ע 73).

4. ראה Winlock, "חפירות DIR-אל-בחרי 1911-1930" ע 134 ואילך.

אומצו, והדבר מרמז בדבירה של המלכה כאשר אמרה שהיא בניתה "פונת". השוואה בין האמור בספר מלכים עם שרידי המקדש "המפואר מכל פאר" עשויה להביא לידי הבנה טובה יותר של צורת שני הבניינים.

"המפואר מכל פאר" היה מקדש מפוארם. מספר מלומדים ניסו לשחזר את תבניתו⁶. הוא נבנה על משטחים מדורגים הנטוועים עצים שהובאו מ"הארץ הקדושה", ודרך שהובילה למקדש עלתה ממפלס למשנהו. טורי עמודים שהוצבו על משטח אחד תמכו בקירות המשטח שמעליו. חצר המקדש הוקפה אכסדרת עמודים; המקדש היה מחולק למבוא, לאולם, ולמקטם פולחן; יחס הרוחב לאורך האולם היה כמעט אחד ושלושה.

העמודים, שתמכו במשטחים המדורגים ושהקיפו את החצר הפנימית יחד עם צלליותם, שהשתנו עם תנועת השמש, סיימו לבניין מראה הרמוני מלא Hod, שرك עמודים ערכוכים במקצב מסוגלים לשווות.

טועים הטוענים שמקדש שלמה היה בנין עLOB של ראש שבט אסיאתי בלתי ידוע שניסה לחקות מקדש מצרי כלשהו⁷.

לא רק לאדריכלות של המקדש המצרי, אלא גם לצורת הפולחן בו הוענקו קווים אופי חדשים. רק לאחר הקמת המקדש בדיר-אל-בחרי כיהנו בפולחן המצרי שנים-עשר אנשי דת, ומעליהם כohan דת גבוהה. בקטע שבור של הtablित, הנמצא כיום במוזיאון הלובר בפריז, נראה שניים-עשר אנשי-דת בארכיטקטורה קבוצות, שלושה בכל קבוצה, ובשער הכתובות שמעליהם כתוב: "...במקדש אמון 'המפואר מכל פאר', ליד כohan הדת הגבוה של אמון ב'מפואר מכל פאר'..."⁸

משרת כohan הדת הגבוה הונגה בפולחן המצרי בימיה של המלכהachatshfotot⁹. ריפורמה זו בפולחן הדת הונגה לאחר ביקור המלכה ב"ארץ הקדושה" שאר זה הושלט בה בנין בית המקדש. יחד עם הכרזתה על בניית "פונת" בגין אמון, הוצאה המלכה צו חדש: "מלאו אחר תקנותי, ואל תפרו أمري פי", וזאת "כדי לבסס את חוקי ביתו [של אמון]...". כאשר נאמר שהמלכהachatshfotot, לאחר ביקורה בפונת, בניתה "פונת" לאל אמון, הכוונה למקומ מקודש לפולחן.

⁶ Naville, "Dir-Al-Bahri", מבוא.

⁷ Maspero, בספרו על "פאבק האומות", ע' 147 כתוב: "שלמה רצה בארמוןנות, בגנים, ובמקדש שוכלו להתחרות, ولو במעט, בארמוןנות ומקדשי מצרים וארץ כשדים, עליהם שמע שמוועות מהזהירות". "בשווה למונומנטים הנחרורים של מצרים ושל ארץ כשדים, היה מפעל שלמה, כפי שנראית לנו מלכת העברים בין קיסריות העולם הקדמון, מקדש קטן הוהלם עם קטן". שם, ע' 747.

⁸ Breasted "רטומות" כרך II העור לסעיף 676. "המלך הייתה מודעת לדמיון שבין גני המקדש בדיר-אל-בחרי ובפונת. פולחן וציור המקדש מוארים קמעא על-ידי הזכרת הכהן הגבוה שם עם שנים עשר כהנים, הכהופים לו, בארכעה סורויט". שם, העור לסעיף 291.

⁹ Breasted, שם, סעיף 338. אולם לפי Lefebvre נוסדה משורת הכהן הגבוה כבר על-ידי יעתמס ("כהני אמון בכרן", ע' 69).

"מ-כא-ך" "מ-כא-רע"

ביריבות שבין מסורות ערבית ואתיופית על מלכת שבא-"*מלכת הדרכים*" אפשר לפ██וק נגד הטענה הערבית ובعد האתיופית, אולם רק עד כמה שהדבר נוגע להיותה "*מלכת מצרים וכוש [אתיופיה]*", כפי שתיאר אותה נכון יוספוס; אולם אין זה מחייב לקבל את טענות היוחסין הכלולות במסורת האתיופית.

ברור כי מוחמד, שתרם בתביעות הערביות, טעה. הוא שם בפי שלמה את הדברים הבאים: "*הקמתי את אשר טרם הקפחים אתם ואביא לכם מסאה [שבא] ידיעה נאמנה: באמת, מצאתי אשה שלטת עליהם והוא נתרנה בכל, וכסadir היה לה. וממצאתי שהוא ועמה עובדים לשמש במקום לאלהים.*"¹ השט "*סאה*", בשל הדמיון הפונטי ל"*שבא*", גוט לבלבו בקרב הכותבים על מלכת שבא, עוד בטרם שאל מוחמד את המשפט האחרון של הסורה הנויל מאגדה עברית, אותה שמע כנראה מפי חכמי היהודים במצרים.

האתיופים אינם מסתפקים בטענה ש"*מלכת הדרכים*" הייתה מלכתם; הם עומדים על כך שבן נולד מקשריה עם שלמה, וכי בן זה, מלך, הוא אביהם הישיר של שושלת מלכי אתיופיה, לרבות בית המלוכה של זמננו. בהיותו מזרע דוד, ראו מלכי אתיופיה באביהם האגדי קרוב לישו, שאף הוא טعن להתייחס על אצאי דוד באמצעות יוסף, הנגר מנצרת.² מתוך הערכת ל"*מלכת הדרכים*", שזרה מביקורת מעוררת בزرע מלכויות, מכבדים אתו, יותר מכל קטיע אחר בברית החדשה, את המלים: "ויען ויאמר אליהם: דור רע ומנאך מבקש לו אותן... מלכת הדרכים תעמוד למשפט עם הדור הזה ותרשענו, כי באה מקומות הארץ לשמע את חכמת שלמה; והנה פה - גדול משלמה".³ המסורת האתיופית הועלתה על הכתב ב"*כברא-נגסט*", הוא "*ספר תחילת الملכים*".⁴ הגירסה הקיימת באתיופית הינה תרגום מתקסט ערבי שתורגם מתקסט קופטי. הספר

¹ הקוראן, סורה 27 "פרשת הנמלה" דברי הדוכיפת.

² Budge ב"*כברא נגסט*" כתוב: "הם מעריכים לא הטילו ספק בכך של שלמה היה אבי בנה של מלכת שבא. لكن היה מובילו שצאצאיו הזכרים של בן זה היו מלכי חבש החוקים. והיות שישו היה מצאצאי של שלמה, הם היו קרוביו ישו וטענו למלוκה במצוות זו." ע.א.

³ Matthew 42:12 Luke 31:11.

⁴ בתרגום לאנגלית של "*כברא נגסט*" מובה ההסבר הבא: "*כברא נגסט* הינו אוצר בלוט של אגדות ומסורת, מהן היסטוריות ומהן בעלות אופי פולקלורי טהור, השאותות מהמקרא ומספרות חול' מאוחרת יותר, וגם מקורות מצריים (אליליים וגם נוצריים), ערביים, ואתיופים. אין לנו יודעים דבר על ראשית הלקט הזה, על מלקתו, ועל העורכים שבאו אחריו, אך צורתו הקדומה ביותר הושתתה על המסורות שרווחו בסוריה, בארץ ישראל, בערב, ובמצרים המשק ארבע מאות שנים הראשונות של התקופת הנוצרות". ("*כברא נגסט*" ע' ע-ז' וע' לפ' תרגום לאנגלית של Budge).

כולל ציטוטים מהברית החדשה והינו איפוא פרי התקופה בה חזרה כבר הנצרות ליבשת אפריקה באחת המאות הראשונות לספרה הנוכחית.

בדמיון סגוני מסופר ב"כברא-נGEST" עלليل הכלולות של שלמה המלך "מלכת הדרכים"; בין המתנות שהעניק לה הייתה "ספינה בה אפשר להפליג בים, וسفינה בה ניתן לעוף באוויר".

בשוב המלכה לארצה, "הביאו שריה, שנשאו שם, מתנות לגבירותם, השתו לפניה, שיבחו וכיבדו וכל קצונות הארץ שמחו לבואה... והיא הנהיגה את מלכותה כראוי, ואיש לא הפר את פקדותיה, כי אהבה חכמה... מובהה זו מ"כברא-נGEST" דומה לסיפור החגיגה שערכה חתפשות, בשובה ממשעה, לשירה ולכל עמה. כמו כן דומות ההתבטאות על שהנהיגת את מלכותה כראוי ושה"אהבה חכמה". אולם אין שום יוצאת מגדר הרגיל בדברים אלה המחייב מסקנה שהמסורת על "מלכת הדרכים", מלכת שבא של האתዮפים, יודעת יותר ממה שמסופר במקרא. אפילו סיפור ה"רומן" יתכן שהוא מקור יהודי, האומר בשורה אחת שהמלך נעה לתשוקתה של המלכה האורחת⁵. אולם, במסורת העברית אין אף רמז שבן נולד מקרבה זו⁶.

הטענה למקורות המסורת האתיופית הייתה מקבלת יתר תוקף לו נמצא בה פרט כלשהו שלא נזכר במקרא ושניתן יהיה לאמת על סמך ידיעותינו על המלכה חתפשות, פרט שלא נראה מקרי בלבד. גם או לא יהיה בהכרח פירושו של דבר שללמה, כדברי כברא-נGEST, "שידל אותה" וכיild שנולד כביכול מברית זו הוכתר באכסום, היא ירושלים החדשה"; אולם הדבר היה מורה שהאגודה האתיופית על "מלכת הדרכים" שביקרה בירושלים, אינה יכולה רק תוספת דמיונית למסופר במקרא, כדוגמת האגדה על בלקיס, מלכת שבא של המחברים העربים.

באגדה האתиופית אכן ישנו פרט שהסבירו שהוא בדיון קטן מכך: האתיוופים קוראים ל"מלכת הדרכים" מ-ק-א-ך. הכנוי המלכתי של המלכה חתפשות, הנזכר בכל תבליטי פונת, הוא מ-ק-א-רע. רע הוא שמו של אל מצרי;⁷ החלק העיקרי בשמה של מלכת מצרים - שתי הברותיו הראשונות - זהה לשתי הבהירות הראשונות בשמה של "מלכת הדרכים". שם זה נשתרם במסורת האתיופית, ואיןו לקוח מן המקרא.

ניתן גם לשער שאם שם זה לא נמסר במסורת אתיופית רצופה, יכול היה להתגלות על-ידי קופטי אלמוני שחיה בתקופת ראשית הנצרות במצרים, ראה את

5 אלפא-ביתא ב' לבן טירא ל"א, ב'.

6 אם כי באלאפה-כיתה ב' לבן טירא, ל"א ב', אף מסופר שללה נשא את מלכת שבא לאשה.

7 כמו כן יתכן שלהברה "ך" הייתה משמעות דתית, כמו למשל בשם אוד.

כתובות פונות בדיר-אל-בחרי, ידע לקראם, ובדרך זו יכול היה לזהות את המלכהachatshafot כמלכת שבא לפני מחבר הספר הנוכחי. יתרון שהיתה גם סיבה כרונולוגית לאוטו קופטי משוער לזהות אתachatshafot עם "מלכת הדרום", או אולי שמע אגדה שתבליטי דיר-אל-בחרי מתארים מען לירושלים. ניתן לשער השערה דומה לגביו יוסףוס, שייתכן שקרה למלכת שבא "מלכת מצרים וכוש" על סמך התבליטים בדיר-אל-בחרי, ויתכן שהזוכה את ה"כושים" כי הם מופיעים בתבליטים. אולם השערה זו דחוקה - יוסףוס מעולם לא היה במצרים; מאידך, העובדות ההיסטוריות שהיו ידועות לו,案אלה שלא נשתרמו במקרא, חיבורות היו להימסר בדרך כלשהי במשך אלף השנים שהפרידו ביניהם מלך שלמה.

아버지 שלachatshafot, תחותמס הראשון, נבש את צפון אתיופיה - הידועה כנוביה. מעניין לציין שבתעודות מצריות נקרא המשנה-מלך באתיופיה (נובי) "בן-מלך", אולם הדבר נחשב רק לתואר, מבלתי להורות על קשר משפחתי למלך המצרי⁸.

על מאורע אחר באגדה האתיופית - שוד המקדש בירושלים - יסופר בפרק הבא. יורשה האמתי שלachatshafot על כס מלכות מצרים היה זה שudad את בית המקדש, מעשה המוכיח לבנות המשוער של שלמה "מלכת הדרום".

נפרדנו לזמן מה מן החומר ההיסטורי כדי לסקור את האגדה האתיופית. ועתה נعيין גם באגדה או שתיים מאגדות ישראל אוזות מלכת שבא. לאחר שהיכרנו את הדמות ההיסטורית אלו מעוניינים לדעת מה עורר את דמיון העם וכייז הוא פועל.

כבר הזכרנו את "הצו מגביה" ששמעה המלכהachatshafot, שעלה לצאת למסע לארץ הקדושה". על תבליטי הקיר, בתמונות הכתורה ובתמונה אחריות, מתוארתachatshafot לפני האל חורוס בעל ראש של נז; נחש מצרי התחתית או עיט מצרי העילית, כסמי מלכות, אף הם מצוירים תכופות לצידה⁹.

בסיפור מוזר באגדה¹⁰ מסופר כי מלכת שבא, שעה שהיתה בדרכה, בוקר אחד, להשתחוות לאל השמש, קיבלה הודעה מציפור שעלה לבקר את שלמה בירושלים.

בכתובות נקראתachatshafot "מלך", שם הגוף בו מתיחסים אליה הינו לעיתיס - "היא", ולעתים - "הוא". בגדי מלכותה בתמונות הם בגדי מלך. היא נקראת בטו של אמון, אך בתמונה לידתה היא מעוצבת כילד על ידי ח'נום,

⁸ Reisner - במאמרו על "משני המלך באתיופיה", JEA, VI, 11, 1. שמו של "בן המלך" בימיachatshafot לא נשמר; בימי תחותמס השלישי נקרא המשנה למלך באתיופיה "נחי".

⁹ Naville "دير-البحري" חלק II לוחות 35, 38; חלק III לוח 58 וכו'.

¹⁰ גינצברג אגדות היהודים, חלק ט'ו ע' 93.

מעצב הגברים. שלטונה של אשה הייתה דבר חריג ומונגד לכל מושגיהם המדיניים והדתיים של המצרים; לנוכח הסותהachatshfotot את מינה ואימצה לעצמה סממני גבר. ברבים מפסליה ותבליטיה היא מתווארת עם זקן. אגדה ידועה מספרת שלמה, בפגישתו הראשונה עט מלכת שבא, העיד לה בדבר השיער על רגלייה (כשהרימה את שולי שמלה שאם תירטב) "שיעץ גברי, השיער נוי הוא לגבר, אך פגם לאישה"⁹⁴.

רבי יונתן, במאה השלישית לספרה הנוכחת, טען שatat שלמה ביקר מלך משבא ולא מלכה. אגיפטולוגים, במחצית השנייה של המאה הקדומה, תיארו אתachatshfotot כמלך, לאחר שאחדים מפסליה ושם הגוף הזכרני שייחסה לעצמה הטעו אותן.

היתכן שכמה מאות שנים לאחרachatshfotot שימשו תבליטי דיר-אל-בחרי, אותם ראו מבקרים למצרים, מקור הראה לשתי האגדות המוזרות הללו?

11 שם, ע' 94.

האם בקריהachatfesot בארצها של מלכת שבא?

מלכת שבא בקריהachatfesot המלך שלמה במאה העשירה לפסה"ג. לא ידוע מניין באה, מארץ סאבא או מאטיפיה. במאה השש-עשרה לפסה"ג יצאה המלכהachatfesot במסע ל"ארץ האל" ול"פונת". אין יודעים היכן הייתה "פונת", אך חובבים שהיתה בארץ סאבא או על חוף סומאלי של אטיפיה. לפיכך יתכן שהמלכהachatfesot בקריהachatfesot של מלכת שבא כחמש מאות וחמשים שנה לפני מלכה זו ערכה את מסעה לירושלים.

מכיוון שה"פלאים" שהביאהachatfesot מפונות אינם שונים בהרבה מן ה"פלאים" שהביאו חירם ושלמה מאופיר, ניסו מספר מלומדים לזחות את פונת עם אופיר, אם כי זו האخונה טרם אותהה. לפי תיאוריה זו, ערך המלך הפיניקי חירם מסעות לפונת, בה בקריהachatfesot מאות שנים לפני כן.

שחוור ההיסטוריה המוצع כאן, המקרב את זמן ה"מלכה החדשה" במצרים בבחמש מאות וחמשים שנה, קובע את ימי המלכהachatfesot למאה העשירה במקום השש-עשרה והופך אותהה לבת דורו של שלמה. לפיכך טענתי: מאחר שעלה שלמה נאמר בשם יצא למרחקים ושלל מלכי הארץ ביקשו את פניו, ומאהר שדברים דומים נאמרו על המלכהachatfesot, מוזר היה לו לא נוצר מגע ביניהם.

על מנת להוכיח שמלכת שבא והמלכהachatfesot הן אותה דמות, היה עלי להראות שמלכת שבא באה מצרים ושהמלכהachatfesot בקריה/chatfesot בארץ ישראל. שמלכת שבא באה מצרים נאמר בפירוש על-ידי יוספוס ("מלכת מצרים וכוש"). מקביעתו זו התעלמו שלא בצדק. לרובה המזל יש לנו גם יומן מאoir של המלכהachatfesot המתאר משלחת לארץ "פונת" או ל"ארץ הקדשה". לא קשה לקבוע שהמלכה עצמה השתתפה במסע בערת משפטים מפורשים בהט היא קוראת לעצמה מנהיגת המשלחת ("הובלתי אותם", "הגעתתי וכו').

היה עלי גם להוכיח ש"פונת" ר"ארץ הקדשה" הן פיניקיה וארץ ישראל. שובן של אניות המשלחת לנמל הנילוס של נוא-אמון מוציאות מכלל אפשרות את דרום ערב ואת סומאלי כאחת, ומ证实ות את פונת על חופי הים התיכון.

אחר כך ערכתי השוואה בין התיאור המקראי של ביקור מלכת שבא לבני התיאור המצרי של המשלחת ל"ארץ הקדשה" ומצאתי התאמת מלאה.

1 Maspero, "מאנק האומות", ע' 742; ראה גם Peters נספרו "אופיר של המלך שלמה".

מסעה של "האשה המהוללת שמלכה על מצרים" ש"עוררה השותממות" ואשר באה "בחליל גדול" ל"ארץ הקדושה", "התפעלותה ממראה עיניה" שללהה על ציפיותה ממשמע אזניה "מפני השמועה", "הטרסות נטוות העצים" שכנה התפעלה מהם, התשורות שהחליפה - ביןיןן הדברים המופלאים שהביא חירות מאופיר, הקופים ושאר החיות, כסף שהיה נדיר עד אותו זמן, הבנה, שנהב, אבניים יקרות, קטורות, מור "לא מספר", ועצים "שמיעולם לא נראה כמוניים" - כל אלה מוצאים הן בנוסח המקראי של מסע זה, הן בסיפורו של יוסףוס, והן בכתביות ובתבליטים במקדש המצרי שנבנה על-ידי המלכה לאחר שובה לנוא-אמון. מקדש זה הרשים את החוקרים בארכיטקטורה הזורה שלו, והמלכה עצמה הדגישה שהוא נבנה על פי מה שראו עיניה בפונת.

ההתאמה המלאה בפרטיו המסע ובנתוניהם רבים נוספים מראה בעילם של מלכת שבא והמלכה החתפסות אחית הן. "פונת" הייתה אישור ארץ ישראל-פיניקיה, ר"ארץ האל" (או "הארץ הקדושה") הייתה אישור ירושלים. האנשים בני הגזע הלבן או השמי-צפוןוי היו בני ישראל. השר פרוח, שהתקבל את פניו המשלחת בנמל, היה נציג המלך שלמה בעציון גבר. הקופים ושאר בעלי החיים האקזוטיים שהביאו את ההיסטוריונים לכל מסקנה ש"פונת" הייתה באפריקה, אכן הובאו לירושלים באניותיהם של שלמה וחירם, והצמחיים האקזוטיים אף הם הובאו ממרחקים.

נותר עוד להסביר את מוצאו של צמח אחד שהובא מפונת. זמן רב לפני מסע החתפסות, ובמשך זמן מה אחריו, נזכרו "פונת" ו"הארץ הקדושה" פעמים רבות בתעודות מצריות כאיזוריים המגדלים לבונה. בಗל הלבונה סברו שפונת הייתה בדרום ערב. בפרק הבא נראה שלבונה גדולה גם בארץ ישראל.

פרק רביעי

המקדש בירושלים

תחותם של שלמה השלישי חותר תחת מלכתו של אמון-רע

באחרית מלכותה הושבה המלכהachatshpsoת את תחותם השלישי לצידה שליט שותף על כס המלוכה. בתחילת היה לו מעמד שני - שמו הופיע לאחר שמה, ובתמונה הוצבה דמותו מאחוריו דמותה. תבליטי משלחת פונה מראים את הנסיך הצעיר כדמות קטנה ברקע, כשהוא מעלה קטורות לספינתו של אמון-רע. יותר מאוחר, כאשר מלך לבדו, היה תחותם השלישי גדול מכובשי של הממלכה החדשה.

הוא פנה במשמעותו לעבר כנען וסוריה (ארם)⁽¹⁾, והכניין; ערים אחדות נכבשו בכוח הזרוע, ואחרות נכנעו ופתחו לפניו את שעריהן, והיו למס עובד. רשות נצחותו, החוקות בכתב חרטומים על כתלי המקדש הגדול של אמון-ברנק, מספרות על מלחמותיו בכנען ובסוריה. רשותה של מאה ותשע-עשרה ערים בכנען-ארץ-ישראל חקוקה שלוש פעמים על קירותו אותו מקדש. כל עיר מיוצגת על-ידי דמות אדם כשזרעותו כפותה מאחוריו וצינה על חזזה נושא את שם העיר. רשותה אחרת, במצב פחות טוב ובהעתק אחד, מראה קרוב לשלווש מאות ערים سورיות, אף הן בדמות שבויים עם צינות על חזיהם.

תבליט אחר בברנק מראה את אוצרות הזהב, הכסף, הנחושת, והאבנים היקרות, שהביא תחותם השלישי מאחת ממלחמותיו; סדרה נוספת של ציורי קיר מציגה את החיה והצומח שהביא מכנען-ארץ-ישראל למצרים.

مسעות מלחמותיו נערכו, לדעת כל ההיסטוריה, בכנען שטרם שמעה על שבטי ישראל. המקומות הנזכרים בראשית הערים נחשבים ליישובים כנעניים; שלל הכיבוש מכיל, כך מקובל על הכל, דוגמאות מן האמנות ששיגשה בכנען זמן רב לפני כניסה בני ישראל לארץ בהנהגת יהושע. יציאת מצרים וכינוסה בני ישראל לכנען היו עדין הרחק בתחום העתיד כאשר כבש תחותם השלישי

(1) ב"سورיה" באנגלית הכוונה מבחינה מthinית-היסטורית לארט.

את כנען וسورיה. לעיתים נאמר שם גם היו כבר בני ישראל מאורגנים במסגרת שבטית בימי תחותמס השלישי, הרי שהיו עדים נודים עולמיים שם למרחב שבין הפרת והיאור.

תחותמס השלישי, כובשה של ארץ ישראל, היה יורשה של חאتشפסות. בהתאם לשחזרה ההיסטורית המוצעת במחקר הנוכחי, הוא מלך לקראת סוף מלכות שלמה ובימי רחבעם בן שלמה. אם השחזרה הכרונולוגית המוצעת כאן נכון, אזי מסע הנצחון של תחותמס השלישי בארץ חייב היה להתרחש זמן קצר לאחר מלכות שלמה, ועדות לכך חייבת להימצא במקרא. נצחונו של תחותמס השלישי היה נצחון מוחץ, ודברי ימי יהודה וישראל לא יכולות היו להתעלם ממנו.

השחזרה המוצעת כאן עומדת פעם נוספת למבון. היעדר עדות מקראית לכיבוש ארץ ישראל על ידי צבא מצרי בהנהגתו האישית של פרעה, בשנים שלאחר מלכות שלמה, יכול להסביר כהוכחה ניצחת נגד השחזרה. אך עדות כזו שומרה במקרא, ותואמת את כתובות קרן.

שתי מלכויות קמו על חורבות האימפריה העמלקית: ישראל ומצרים. בידי בני ישראל, שהביסו את עמלק, נפל חלק גדול; ירושתם השתרעה מנהר פרת ועד גבול מצרים, כללה את מלכויות ארם ואדום, והגיעה הרחק אל תוך חצי האי ערב. מס הועלה לישראל מצפון, מדרום, ממערב, ומדרום, וארצם שלטה על הסחר בין אסיה ואפריקה ועל נמלי שני נתיבי ים גדולים - הים התיכון וים סוף.

מצרים, בית העבדים הקדום, שוחררה מעול עריונות החיקוס על-ידי בני ישראל בהנהגת המלך שאול, אך גמלה למשחררי רעה תחת טובה. הסיפורים על תפארתה של ירושלים, שהתעשרה מכיבושים וממסחר, עוררו לב חאتشפסות את התשוקה לראות את עושרה. תחותמס השלישי, כנסיך צער, בין שהשתתף בעצמו באומה משלחת ל"ארץ האל", בין ששמע מחאتشפסות על אותה "ארץ משופעת חמדה", הוא ראה את המתוות המופלאות שהביאה ממנה. תבליטי משלחת פונית שימרו את חוויות המסע תDIR לנגד עיניו, והוא התבונן בקנאה הארץ זו ובעוור ש hatchbar בה.

שלמה, ששמו הפך שם נרדף לאדם חכם, ואף נקרא החכם באדם, שגה מרגים מדיניים חמורים ביותר. באחרית ימי מלכותו בונה בונה המקדש בירושלים במות לאילי נשוי הנוכריות על ההרים סביב ירושלים. "...נשיו הטו את לבבו אחרי אלהים אחרים...". (מלכים א', י"א, 4).

שלמה תכנן לבנות בירושלים מרכז קוסטומפוליטי של עמי האיזור על-ידי נישואיו עם בת פרעה ועם נשים מואביות, עמוניות, אדומיות, צדוניות, וחתיות. בבנותו במות לאילי הארץ השכנות חשב כי יפגין בכך את סובלנותו וירושלים תהיה מקום מפגש לדתות שונות.

מאחר שבת פרעה נזכרת ראשונה בין נשות שלמה ודאי היה גם פסל אמון-רע, אלילם הרשמי העליון של מצרים, בין אליו "הנשיות הנכריות" של שלמה. (מלכים א', י"א, 5-8)

בין תבליטי הקיר של משלחת פונת, אחד, שהושחת באיזמל, הכל כתובת, ומהמלים שננותרו ניתן להבין שהוקם פסל, מן הסתם של אמון-רע, ב"ארץ הקדושה"¹. פסלי האלילים הזרים הושמדו על-ידי מלכי בית דוד מאוחרים יותר² ואין למצאים בירושלים, אך הכתוב בפרק י"א במלכים א', זורה אור על הכתובת המחוקה.

ירושלים, על אליליה ופולחניה הזרים, לא הפכה מרכז דתי לעמים זרים, אלא עד מהרה הפכה למטרת שאיפותיהם המדיניות. כבר בתבליטי משלחת פונת, בסצנת האורקל, נאמר בשם האל אמון-רע:

זהו חבל תפארת של "ארץ האל". הוא מקום חמדתי. עשייתיו עבורי...
אני יודע [אותם]. אני ריבונם החכם. אני המולד - אמון-רע.

דברים אלה נכתבו ביוםachatפשות, רודפת השלוט. הפיכת ירושלים לעיר קדושה לכל העמים חריצה את גורל עצמותה הלאומית.

הייתה זו מדיניותו של שלמה שהביאה לפירוק הממלכה. ביום שאל ודוד השיג העט עצמות מלכתית. ימי שיא עצמותה כאימפריה היו קצרים ביותר, והשפעתה המדינית הגיעה לשיאו ביום מלכות שלמה, אך כבר לקראת סוף מלכותו החלה ההדרדרות המהירה.

שלושה ריבבים קמו על ממלכת שלמה והחלו לקרוא אותה לגורים. הראשון היה הדד האדומי³. ביום דוד, בעוד הדד נער, ברוח מאוזם למצרים, ושם התחנן עם משפחת פרעה. אחרי מות דוד חזר הדד לאדום. לאחר שבנה שלמה את נמל עציון גבר שקטה ארץ אדום לזמן מה; אך הדד, ריבבו של שלמה באדום, הצליח לעורר תסיסה באיזור. בהיותו מחותן לבית פרעה, ולאחר שב זה עתה ממצריים, ברור שנתרמן על-ידי פרעה.

ריב אחר היה רזון: "...ויקבע עליו אנשים ויהי שר גדור... וימלכו בדמשק"⁴. כך הפנו עורף לבית דוד שתי ירושות מהאימפריה של עמלק - אדום וארם. אףלו ארץ שניים-עשר השבטים נתפלגה כאשר אך עצם שלמה את עיניו.

¹ Sethe שהפינה תשומת לב לטקסט של הכתובת זו ולעוגדה המפתחה שפסל אליל הוקם בפונת, הביע תקופה שתגלית פסל מצרי, אם ימצא, תழור לארט את מקומה של פונת. (מתוך מאמרו "אפיזודה מתוק משלחת פונת של המלכהachatfusot, שעד כה לא הובחנו בה", ZASA XLII, 91-99).

² דברי הימים ב', י"ג, 2, 4.

³ מלכים א', י"א, 14-25.

⁴ מלכים א', י"א, 24.

יריבו השלישי של שלמה, אותו הפקיד "לכל סבל בית יוסף", היה ירבעם בן נבט האפרתי, ששאף בסתר להפוך את ארץ אפרים למדינה בפני עצמה. משנודע לשלהי דבר הקשר בעודנו בעיבו, ביקש להמית את ירבעם.

מלכים א', י"א, 40: ...וַיָּקֹם יְרַבּוּם וַיִּכְרֹחֶן מִצְרָיִם
וַיָּהִי בְּמִצְרָיִם עַד מוֹת שֶׁלֶמֶה⁵

כאשר מת שלמה, ורחבעם בנו ירש את כסאו, היו הקוראים, שנתמכו על-ידי פרעה, מוכנים לפעולה.

מלכים א', י"ב, 3-4: וַיֵּלֶךְ וַיָּקֹרְאֻ לוּ וַיָּבֹא יְרַבּוּם וְכָל קָהָל יִשְׂרָאֵל,
וַיֹּדְבְּרוּ אֶל רְחַבּוּם לְאמֹר: אַבְיךָ הַקְשָׁה אֶת עַלְנוּ...

המשא ומثان הסתiens בקריאה: "...מה לנו חלק בדוד ולא נחלה בנ-יש*י* לאחליך יִשְׂרָאֵל...וַיָּלֶךְ יִשְׂרָאֵל לְאַהֲלֵיו". אך ערי יהודה ובנימין נשארו נאמנות לרחבעם.

"וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ רְחַבּוּם אֶת אֲדוֹרָם אֲשֶׁר עַל הַמֵּס, וַיַּגְמֹן כָּל יִשְׂרָאֵל בּוֹ אֶבֶן
וַיִּמְתַּ...וַיִּפְשֹׁעוּ יִשְׂרָאֵל בַּבֵּית דָוד...". אוֹ הַקְהִיל רְחַבּוּם אֶת אֲנָשֵׁי יְהוּדָה וּבְנִימִין
כִּדְיַע להלחם בישראל, אולם שמעיה הנביא קרא להם לשוב איש לביתו ולא
לחלה**ם** באת אחיהם⁶.

כדי להניא את העם מלעלות ירושלים לזרוח, עשה ירבעם שני עגלי זהב
והציב אותם, אחד בבית-אל והשני בחן⁷. בית-אל ודן היו שתי ערים שנתקדשו
בישראל זמן רב לפני שדוד נבש את ירושלים.

ירבעם הנהיג את עבודת עגלי הזהב כפולחן רשמי במלכות עשרה
השבטים. יתכן שהיה לפולחן זה ממשו מן המשותף עם הפולחן המצרי של הפר
אפיק. עוצמתו המדינית של ירבעם באה לו מתחמיותו של פרעה החזק, שתמך בו
על מנת שי Kirru את ישראל מעל יהודה. מראשית מלכותו היה ירבעם בן חסוט
מדיני ותרבות של מצרים. שמעיה הנביא יכול היה להבחין בפערם פרעה מאחריו
גבו של ירבעם; המאבק בין יהודה וישראל תאם במלואו את תכניותיו של
ఈוחטמס השלישי.

בכתובותఈוחטמס השלישי בכרנו, מיד לאחר תאריך מסעו הראשון נאמר:

ובעת היה פרצה מחלוקת בין האסיאתים, איש נלחם בשכנו⁸.

5. לפי תרגום השבעים למלכים א', י"ב, 24 ואילך, היה ירבעם חתנו של פרעה.

6. מלכים א', י"ב, 16-24.

7. מלכים א', י"ב, 26-29.

8. Breasted, "דשומות", כרך II, סעיף 416.

נזהן על אויב המותש מחלוקת פנימית הוא נזהן מפוקפק. מדוע איפוא מוזכרת ברשומות כרנץ המחלוקת בארץ אויבי פרעה? מן הסתם הייתה זו מלאכתו של תחותמס השלישי לזרוע פירוד על-ידי הסתת חלק אחד של העם במשנהו; מכאן שרשומה זו אינה גורעת מזכותו לזרוי דפנה.⁹

רחבעם חש בסכנה. הוא מיהר לבצר את עריו. הוא בנה, נוסף לאלו שבוצרו בימי אביו שלמה ודוד סבו, "...את בית-לחם ואת עיטם ואת תקוע. ואת בית-צgor ואת שוכנו ואת עקלם. ואת גת ואת מרשה...". ועוד "עריו מצורות" "...ובכל עיר ועיר צננות ורמחים ויחזקם להרבה מאד...".¹⁰

ארבע שנים חלפו מאז מות שלמה וכבר היה פרעה בדרכו צפונה.

⁹ הטקסט של כתובות זו מושחת. הוטל ספק בתרגומו של ברסטד. ראה המחלוקת בין Seithe (סיתה), XLVII, עמ' 82-85) ו-Meyer, (בספרו "ההיסטוריה עתיקה", כרך II חלק I, עמ' 120 העלה 4) השווה גם את תרגומו של Wilson ב"טקסטים קדומים של המורה הקרוב" (ANET).

¹⁰ דברי הימים ב', י"א, 6-12. שם נזכרות גם זית, אדרודים, לכיש, עזקה, צרעה, אילון וחברון.

תחותמס השלישי פולש לארץ ישראל

תחותמס השלישי התקדם בכיוון הזרוע המזרחית של שף הנילוס. תוך תשעה ימים עבר את חצי האי סיני לאורך "דרך הים" הצבאיית הקדומה והגיעה עד עזה¹. בשפלת החוף נועץ בשרי צבאו והחליט לחזור דרך "מעבר צר ל'מקתי" (מגידו)².

מגידו הייתה אחת מערי המחוות הראשיות של שלמה, שהזוכה יחד עם תענך כמקום מושבו של אחד הניצבים³. היא הייתה עיר מבוצר שלושה על המעבר מדרום הכרמל לעמק ירושאל. כאשר זמין את שרי צבאו להתייעצות, אמר להם תחותמס השלישי:

**הכושל הלוּ המסכן מ"קדש" הגיא ובא בשעריו "מקתי" [מגידו] הנהו שם
כיום זהה.**

מי היה אותו שליט של קדש שבא להגן על מקומם מבוצר זה? שמו לא פורש. והיכן הייתה קדש? נעקוב תחילתה אחר המאורעות, ואז נשוב לשאול שאלות אלה.

האגף הדרומי של חיל מצרים היה בתענק. הצבא עבר את ערדונה והגיע לגdotות נחל קנה.

**از ינטה שם אهل להוד רוממותו וקול הועבר בכל צבאו לאמור: "היו
נכונים! הכוironו נשקכם, כי מהר בהיות הבוקר אתם יוצאים לאסור
קרוב עם הכושל הלוּ המסכן".**⁽⁵⁾

מלך נישא במרכבה עשויה ענבר נוצץ, כשהוא נושא במרכזו צבאו, אגפו האחד היה בנחל קנה, והשני צפונית מערבית למגידו. הצבא המצרי גבר:

1 Herodotus (כרך II עמ' 95) תיאר את כיבוש אי עלי-ה תחותמס; הוא כינה אותו *Sesostris* נקוניס! הכוironו נשקכם, כי מהר בהיות הבוקר אתם יוצאים לאסור מגידו, ואת "ערונא" עם נחל עירון.

(2) אולס ראה מאמרה של Danelius (S.I.S. II:3) לפיו אין תיאור מסע תחותמס-שייך מהתאים לנחל עירון, אלא למעלה בית חורון, והיא מזהה את מקתי עם מיגרון - חربת אל-מקטרא של היום - הנקראית מיגdon בתרגומם השבטים. אם כי זיהוי זה תומך במיוחד את ההזות שישק-תחותמס, קיבל וליקובסקי את דעת האגיפטולוגים בזיהוי "מקתי" במגידו.

3 מלכים א', ד; 12.

4 Breasted "רשומות" כרך II סעיף 420.

5 Breasted שם, טיעפים 430-429.

(5) כאן מובא תרגומו של ייבין ישירות לעברית. ראה היסטוריה כללית: המוזה העתיק, לצ'ריקובר ע' 114. בהערה לשם מוסבר: "הכושל הלוּ המסכן" הוא כינוי בפי התועדות המצריות הרשמיות למושלים מנוצחים וביחוד לראשי המורדים".

ויהי בראותם כי גבר הוד רוממותו עליהם יינסוו בשבע דרכיס אל מכתיכי... וישאירו את סוסיהם ואת רכבים...

ולא נתנו אנשי צבא הוד רוממותו את לבם לשלול את רכוש הכהלים האלה, כי אז כבשו את מכתיכי בעצם היום ההוא, כאשר הועלה [בחומה] הכהל הלוּ המ██ן מקדש עם הכהל המ██ן מן העיר הלוּ ברוב עמל למען הכניסם אל עירם; כי נפל פחד הוד רוממותו עליהם.⁶

הסבר זה ניתן כדי לתרץ את הימלטו של מלך קדש, שלא נלקח בשבי. חילו הצבא המנצח של הוד רוממותו עסקו בספירת חלקים בכיזה... כל הצבא חגיג?.

אם כי העיר בוצרה בחומה חזקה לא עמד חיל המצב במצור ממושך מול צבא פרעה, אלא נכנע. "ראו-נא, שרי ארץ זו באו להביא את שהוטל עליהם". חיל מצרים כבש שלוש ערים נוספות. בראשונות לא נשתרם תיאור סוף מסע מלחמה ראשונה זה, אך ניתן לשחזרו. תוצאותיו היו כיבוש הערים הבצורות במסופר ברשותם שצוטטו; כניעת הארץ כולה על מאה ותשע-עשרה ערים, והעיר קדש הראשון, כמתואר ב"תבליט הערים" במקדש קרן; ובית שלל עשיר של כלים יקרים המתוארים אף הם בתבליט קיר בקרן.

השאלות החשובות ביותר נותרו ללא תשובה. היכן הייתה העיר "קדש"? מי היה מלך העיר קדש, אפילו אין שואלים - וכי כיצד ניתן לגלוות שם מלך של עיר בלתי מזוהה, שחי מאות שנים לפני יהושע, אם אין הרשומות המצריות מזכירות את שמו?

השאלת השניה המטרידה את החוקרים הינה כיצד יתכן שנעדך שמה של ירושלים, או שלם או יbos כפי שנקרה לפנים, מן רשימה המלאה ביותר של ערי כנען, רשימה הכוללת, ככל הנראה, את כל הערים החשובות בכנען הטרום-ישראלית?

השאלת השלישית היא חידת העיצוב המופלא של הכלים שנלקחו שלל במלחמה זו, המורה על רמה גבוהה ביותר של אומנות. מפתיע היה למצוא שעמידת חסרי תרבות מהתקופה הכנענית היו אומנים בעלי יכולת כה מופלאה. לאור הכתובות והתבליטים החרותים בקרן, סבירים שהכנענים היו אומנים מעולים בעיבוד מתכות, וכי ירושלים ניצלה מן הגרול שפקד את הערים השכנות; אך על איתורה של "קדש" קיים עדין ויכוח מדעי.

מלך קדש בא למכתיכי להגן עליה מפני מלך מצרים; העיר המבוצרת נפלה; המלך הצליח להימלט; אך באותו מסע מלחמה הוכנעה גם עירו.

⁶ Breasted שט, סעיף 430. (לפי תרגום ייבן, אצל צ'ריקובר, נילע 116; מובא גם אצל ברסטד, דברי ימי מצרים, ע' 213.)

⁷ Breasted, שט, סעיף 431.

קדש ביהודה

ההיסטוריה מזכיר קדש מפורסמת אחת, אותה איתרו על גdots הנهر ארנת (אורונטס) בצפון סוריה. אך בראשית תחותמס השלישי מופיע העיר קדש בראש מאה ותשע-עשרה ערים כנען (לא סוריה). "מכתאי", זירת הקרב, רשומה במקום השני, ומאה ושבע-עשרה ערים נוספות באזות אחריהן. קדש זו לא יכולה להיות היהת עיר בסוריה, כי במערכה על כנען לא הגיע תחותמס לגdots הארץ. הייתה גם קדש בגליל, קדש נפתלי, המזכרת פעמים מספר בתנ"ך. אך מה טעם היה להציב עיר חסרת חשיבות זו בראש הרשימה, ואף לפני מגידו? זהותה של קדש היה נושא להשערות שונות.

לפי השערה אחת הייתה העיר הנזכרת קדש-נפתלי¹; לפי השערה אחרת הייתה קדש על הארץ²; ועל כל השערה היה להסתמך בהסבירו מדוע זה עיר מחוץ לכנען, או עיר חסרת חשיבות בתוך כנען, הוצבה בראש הרשימה, מקום בו היינו מצפים למצוא את עיר הבירה.

הועלתה גם סברה שהעיר בראש הרשימה נוספת מאוחר יותר, ולא הייתה בראשיה המקורית³. דבר זה לא מתקבל על הדעת, ביחס שהשרבו (אם אמן היה כזה) בוצע בכל שלושת העתקים. הצעה אחרת הייתה, כי יתכן שהכוונה הייתה לעיר הגלילית אלא שהפסל-חרת שגה וחשב שמדובר בקדש המפורסמת, על הארץ, ומסיבה מוטעית זו הציבה בראש הרשימה⁴.

התיאוריות הללו נתקלו בהתנגדות. רשימת הערים הכנעניות נחקרו זמן קצר לאחר גמר המערכת בכנען ולפניהם המערה על סוריה. באותה עת לא הייתה כל סיבה להתבלבל בין שתי הערים⁵. ללא ספק נureka הרשימה בידיעתו האישית של תחותמס השלישי, ונבדקה על-ידי פקידיו.

על התקופה המקבילה ביהודה מסופר בדברי הימים ב' (י'ב, 2-4) בצורה קצרה אך ברורה:

...ויהי בשנה החמשית למלך וחכם, עלה שישק מלך מצרים על ירושלים... באף ומאותים רכב ובששים אלף פרשים, ואין מספר לעם אשר באו עמו מצרים, לובים, סקטים, וכושים. וילפדי את ערי המצריות אשר ליהודה, ויבא עד ירושלים.

1 Mariette בספרו "הרשימות הגיאוגרפיות על עמודי קרן", עמ' 12-13.

2 Maspero, TVI, XX עמ' 297.

3 Muller בספרו "אסיה ואירופה בכתבאות מצריות קדומות", עמ' 140 העלה 3.

4 Muller במאמרו "הרשימה של תחותמס השלישי", MVAG, XII מס' 1 עמ' 8.

5 Simons "רשימות טופוגרפיות מצריות".

גם ברשומות תחותמס השלישי שרדיו מסופר תחילת על כיבוש ערים בצורות, כגון מכתבי, כשלב ראשון במלחמה, ורק אחר כך על המשע אל עיר הבירה.

ירושלים, שלעבורה התקדם פרעה, הייתה בודאי העיר קדש. תשובה אחת זו עונה על שתי השאלות: מדוע לא נמצאה ירושלים בראשיתו של תחותמס השלישי, והיכן הייתה העיר המלך קדש? הנקרת ירושלים "קדש" במקום אחר כלשהו? אכן במקומות רבים בתנ"ז, במיוחד בפי הנביאים האחרונים ובכתובים, נקראת ירושלים "עיר הקדש", "הר הקדש", "הר קדשי", ועוד.

ירושלים נקראת קדש לא רק בטקסטים עבריים. חוקרי המקרא בדקו את שמות הערים הנידחים ביותר בארץ במאץ לאחד את הערים מרשימה תחותמס השלישי, אך על שמה העברי של ירושלים - "אל-קודס" (הקדשה) - פסקו.

קדש, הראשונה בראשימת הערים שכבש תחותמס השלישי, הייתה ירושלים. "הכושל המ██ן", מלך קדש, היה רחבעט. בין מאה ותשעה-עשרה הערים ישנן ערים רבות שהמלומדים לא העזו להזווין, כי הן נבנו לאחר שבני ישראל כבר התיישבו בכנען; לערים אחרות יוחסה קדמוניות שלא היו ראיות לה.

ניתן למצוא את שמות הערים שביצר רחבעט (דבה"ב, י"א, 5 ואילך) בראשימה המצרית⁶. נראה ש"עטמא" (פס' 36 בראשימת תחותמס) זו עיטם; "בת-סר" (פס' 110) זו בית-צורך⁷; ר"סכ" (פס' 67) זו שוכן. והרי כר נרחב למחקר מדעי: בדיקת שמות הערים בראשימת תחותמס השלישי, תוך השוואתן לשמות ערים במלכות יהודה. מחקר כזה יהיה פורה.

בסוף הסעיף הקודם נפרדו מתחותמס השלישי ליד חומת קדש-ירושלים, לאחר שהערים הבצורות ממערב לירושלים נכנעו; מכתבי החזקה שביניהן, שמלאו ירושלים עצמו ניסה להגן עליה, פתחה את שעריה לאחר שהמלך ושריו נמלטו וחזרו לירושלים.

דברי הימים ב', י"ב, 5: ...ושרי יהודה אשר נאספו על ירושם מפני שישק...

רק שנים בודדות לפני כן נקרה הארץ לשניהם. יהודה, שנחלשה בהקרע מעלה מלכות הצפון, לא הצליחה להגן על עצמה.

⁶ Jirku, במאמר על "הרשימות המצריות של ערי ארץ-ישראל וسورיה", *Klio* III (19XX); ראה גם Simons בספרו "רשימות טופוגרפיות מצריות".

⁷ ולא בית-שאן כפי שהיא שוקל.

הנביא שמעיה, שארבע שנים קודם לכן התרה בעם מפני מלחת אחים, בא אל רחבעם ושרי יהודה ובפיו נבואה חזות:

דבה"ב, י"ב, 5-6: **כה אמר ה' אתם עזבתם אתני ואף אני עזבתי אתכם ביד שישק. ויכנעו שרוי ישראל והמלך, ויאמרו צדיק ה'.**

או בא שמעיה ובפיו נבואה חדשה:

דבה"ב, י"ב, 7-8: ...ונתתי להם כמעט לפלייטה ולא תתן חמתני בירושלים ביד שישק. כי יהיה לו לעבדים, יידעו עבדותי ועבדת מלכות הארץ. מאחר שלא רצוא להיות עבדים לה' יהיו עבדים למלך בשר ודם. לאחר נפילת "עיר המצרים אשר ליהודה" פתחה ירושלים את שעריה ללא התנגדות - שרוי ישראל והמלך נכנעו ולא הושחתו "...ולא תתן חמתני בירושלים ביד שישק". העיר לא הותקפה.

אין כל תיעוד בדבר הסתערות על קדש על-ידי תחותמס השלישי. ואולם קדש שבארץ ישראל נכנעה, ושם מופיע בראש רשימת הערים שכבש. וכך מתאר תחותמס השלישי את כניעת שרוי יהודה לאחר נפילת מצרים:

ראו-נא, שרוי הארץ באו להביא את חלוקם [במיסים], להשתחוות לתפארת הוד רוממותו, לבקש נשמת חיים לאפס, כי גדול כוחו כי עצמה תהילת הוד מלכותו.

כוחו הגדול נזכר גם בנוסח העברי "באלף מאותם רכב ובעשיט אלף פרשים, ואין מספר לעם אשר באו עמו מצרים, לובים, סינים, וכושים". הקב"ה, בחמתו, השפיל את ירושלים שהקימה פסילי אלילים מצרים, צידוניים, ואחרים, על ההרים סביבה לה. בקרוב עתיד היה האליל המצרי, בעל ראש האיל, לקבל את תפארת מקדש שלמה, כל חפץ יקר שנייתן היה לבוז.

דבה"ב, י"ב, 9: **ויעל שישק מלך מצרים על ירושלים ויקח את אוצרות בית ה' ואת אוצרות בית המלך את הכללקח, ויקח את מגני הזהב אשר עשה שלמה.**

נותר ארון הברית היישן, שריד מן המדבר, יחד עםلوحות הברית, כלי אין חפץ בו, וכי חסירה מצרים מצבאות אבן נושנות?

8 Breasted, "רשומות", II, סעיף 434.

כלי מקדש שלמה

האווצרות שבזו תחותמס השלישית מתוארים על קיר מקדש בכרנך. התבליט מציג בעשר שורות את עשו רוחו האגדי של שלמה. חקוקות שם תמונות של חפצים יקרים ערך שונים, ריהוט וכליים מן המקדש, מארמון המלך, ויתכן גם מהבמות של אלים זרים. מתחת לכל חפץ מופיע מספר המורה כמה פריטים מאותו סוג הביא פרעה מארץ ישראל: כל קו מאונך מסמל פריט אחד, כל קשת - עשרה פריטים, וכל ספירלה - מאה פריטים מאותו סוג. לו רצח תחותמס השלישי להתרפער בהציג כל חפץ וחפץ משלל המקדש והארמון בירושלים, במקומות לשימוש בשיטת ספירה צו, גם קיר באורך קילומטר וחצי לא היה אורך דיו. בחמש השורות העליונות מוצגים חפצים מזהב; בשורות הבאות מופיעים גם חפצים מכסף בין אלה מזהב ומאבנים יקרים. חפצים מבurnished ומאבנים יקרים-לחוצה מתוארים בשורות התחתנות. (ראה לוחות 7 ו-8).

עושר שצבר עם במשך מאות שנים עבודה חרוצה של חי קבע בארץ ישראל, שלל שאול ודוד ממשותיהם הצבאיים, רוחחים מהஸחר בין ישות אסיה ואפריקה, זהב מופיר, מתנות שהביאה מלכת שבא (חאתשפסות), כל אלה לקח תחותמס השלישי שלל. מלאכתו של חירם, משבט נפתלי, מתוארת אף היא על קירות מקדש כרנך. חירם ואנשיו היו אומנים מעולים, ושלמה מלך סיפק להם מתכוות יקרים ואבני חן כדי המלך. בתבליט בכרנך יתכן וישנן גם דוגמאות לאומנות חרשי דוד:

ملכים א', ז, ו: ...ויבא שלמה את קדשי דוד אביו את הכסף ואת הזהב
ואת הכלים נתן באוצרות בית ה'.

יתכן אף שכמה מetri הקדש שעשה רב האמן הקדום, בצלאל בן אורי, מתוארים כאן².

זהו מפורט של חפצים החקוקים בכרנך, ואלה המתוארים בספרי מלכים ודברי הימים, הוא נושא למחקר ממושך ורצוי לעשותו בעורת טביעות ישירות מתבליטי כרנך. הנסיוון הקצר הבא לא נועד להיות מלא וחד-משמעותי, הוא בבחינת נסיוון בלבד. בכל זאת יש בו כדי להציג את זהותו של שלל תחותמס השלישי עם השלל שלקח מירושלים פרעה שישי בימי רחבעם בן שלמה.

1 מלכים א', ג, 13-45; דברי הימים ב', 22-11.

2 מלכים א', ח, 4; דברי הימים ב', א, 4-5; ראה גם רש"י למלכים א', ג, 49.

חלק גדול משלל תחותמס השלישי היו כלי קודש שנלקחו מקדש. נראה שם מזבחות לעולות ולקטורת, שולחנות למנחה, כלים לנסך ולשמן המשחה, וכיוצא באלה בכמויות גדולות. ללא ספק היה המקדש שנשדד על-ידי תחותמס השלישי עשיר להפליא.

החפצים שלקה שישק מירושלים היו מאוצרות בית המקדש ומאוצרות ארמון המלך (דביה"ב, י"ב, 9).

על תבליטי קרן נראית תחותמס השלישי מגיש משללו לאל אמון: תמונה זו אינה מייצגת את כל שללו של תחותמס - הוא בחר עבר מקדיי אמון את השלל שלקה מהמקדש - לכן יש לחפש בתמונה זו את כלי בית המקדש שפורטו בספרי מלכים ודברי הימים.

תהליך העברת שלל האוצרות מארץ ישראל למצרים מתואר על קירות חדרי הקבורה של שרי תחותמס. שם, נוסף לתיאורים המוכרים מתבליט טקס ההגשה לאמון, נראים גם חפצים אחרים, ככל הנראה מהארמון. אלה הועברו לאמון פרעה ולבתי מקורביו.

ספריו המקרא שימרו רשימה מפורטת רק של כל המקדש. הפרדת של הקודש בסצנת הקדשה לאמון מקילה בכך על משימת הזיהוי.

מתכוות מהן עוצבו הכלים, וסוגנות האמנות, יושו בקצרה במקורות העבריים והמצריים. החומר ממנו נעשה כל חפץ מסומן על התבליט בכתובות לוואי; הם נעשו משלוש מתכוות שוונות - זהב, כסף, ונחושת. המתכוות מהן נעשו כלים המקדש היו זהב, כסף, ונחושת.

פעמים רבות מתואר חפץ בתבליט קרן עשוי מזהב, ואחר בעל אותה צורה עשוי מנחושת. חפצים זהים שעוצבו בזהב וכמו כן בנחושת עבר מקדש שלמה, מוזכרים שוב ושוב בספריו מלכים ודברי הימים.

זהב לייצור כלים במקדש שלמה היה זהב מוצק³ או זהב מרוקע בו ציפוי את העץ⁴. תמונות החפצים בקרן מתוארכות במלים "זהב" ו"מצופה זהב".

בתקופת הנודדים במדבר, ועד שהיה מקום קבוע למקדש, נישאו ארון הברית ושאר כלים הקודש ממקום, ולפעמים אף נלקחו לשדה הקרב. כדי להקל על נשיאתם חוברו להם טבעות ובהן בדים (מוטות לנשיא)⁵. גם כלים הקודש הישנים של אוהל מועד הוצבו במקדש על-ידי שלמה⁶, ונלקחו, בימי רחבעם בנו, על-ידי פרעה שישק וצבאו. ארון הברית, על כל פניהם, לא נלקח,

³ ראה מלכים א', ז, 48-50; דביה"ב, ד, 7, 8, 20-22.

⁴ ראה מלכים א', ג, 22-28; 35-37; דביה"ב, ג, 4-10.

⁵ שמוטות ל"ז ; 3-5, 13-14.

⁶ מלכים א', ח, 4.

אלא נשאר במקדש עד גלות בבל⁷. ארון הברית היה כנראה דוגמא לorthoïdie קודש נישאים אחרים שהשתמשו בהט במשכן בבית-אל ובשילה ולאחר מכן בירושלים.

בשורות השניה וה חמישית, בתבליט קרנק, מתוארים ארוןות בעלי צורות שונות, ולכמה מהם בדים (מוטות) לנשיה.

"זר זהב סביב" היה קישוט עתיק למזבחות ולשלוחנות הקודש במשכן⁸. קישוט כזה נראה על מזבח הזהב בשורה השניה של התבליט (מס' 9), כמו גם על מזבח הנחושת המצויר בשורה התשיעית (מס' 77).⁹

ה קישוט המועדף לכלי הקיבול היה השוון. בתיאור "הים המוצק" כתוב:

מלחים א', ז, 26: ו שפטו כ מעשה שפת כוס פוך שוון ...

מוטיב השוון חוזר פעמים רבות בכלים המתוארים בתבליט קרנק. גבעע דמו שוון מיוצג מזהב (מס' 10), מכסף (121), ומאבן צבעוני (140). קישוט בעיצוב שוניים ניתן לראות על כלים שונים (35, 35, 170). זהו קישוט מיוחד ובלתי רגיל הנמצא רק בתיאור המקראי ובתבליטיו של תחותמס השלישי.

גם ניצנים בין הפרחים (כפתור ופרח)¹⁰ שימשו קישוט במשכן. מוטיב זה מופיע על כלי בשורה החמישית (75) וכן בשורה התחתונה של התבליט (195).

מתוך דמיות בעלי החיים מוזכרות אריות ובקר כמוטיבים קישוטיים במקדש בירושלים (מלחים א', ז, 25, 29, 36). בתבליט קרנק רואים שני אריות על כלי (73) וראש אריה (22) מסומן במספר 3, ככלומר מוצגים שם שלושה כאלה. ניתן גם להבחין בראש בקר כ קישוט על כד (132).

במקדשי המצרים תוארו אלים לעתים קרובות במצבים מבשימים. בין ציורי הכלים בתבליט קרנק לא נמצא אף ציור בעיצוב פאלי, ובכלל אין שם תמנונות של אלילים. על מכסי של מספר כלים מעוצבים ראשית אריות כשל מצחט טמל נחש השלטון המצרי, ועל מכסה אחד, ראש של נז. גבעעים אלה יתכו שהובאו מן הארמון שבנה שלמה לאשתו המצרית.

בכל פולחן אלילי השתמשו ועדין משתמשים בצלמים. רואים בבירור שמות כלים הקודש המופיעים על ציור הקיר בקרנק לא היו שייכים לפולחן אלילי; הם מרמזים יותר על פולחן בו הקרבנו בעלי חיים, קטורת, ולחם פנים, אך לא על פולחן של עבודות אלילים. מקדש קדש-ירושלים, שנשדד על-ידי תחותמס השלישי, היה עשיר ברהיטים ובכלים, אך לא היה בו כל צלם של אליל.

7. "סדר עולט" פרק כ"ה, (מקורות נוספים אצל גינצברג)

8. שמות ל"ג, 2, 11, 12, 26.

9. ראה תמונה סכמטית של תבליט קרנק (لوוח 7).

10. שמות ל"ג, 20 ואילך. קישוט השפה של הכליםណון ע"י H. Schaefer בספריו על "נליים מצריים עם קישוטי שפה". הוא לא מתייחס כלל לתיאור המקראי של כלי המקדש.

חפץ אחר חפץ ניתן לזהות בתבליט קרן את מזבחות וכלי מקדש שלמה. במקדש שלמה היה מזבח זהב (מ"א ז; 48, ודביה"ב ד; 19). היה רק מזבח אחד כזה. בשורה השנייה בתבליט, בה כל החפצים עשויים זהב, מצויר מזבח עם זר סביב. הציור הרווס בחלקו אך בחלקו ניכר היטב (מס' 9). הכתובת אומרת: "המזבח הגדול".

מזבח אחר במקדש בירושלים עשוי היה מרובע וגודל מאד¹¹. בשורה התשיעית בתבליט קרן (לט) מצויר מזבח נחותה הדומה בצורתו למזבח הזהב. הכתובת אומרת: "מזבח גדול אחד מנוחות"¹² ביוון שבאו כמעט שווה לרוחבו, הוא אינו תואם את תיאור המזבח המচכר בדברי הימים ב' (ד; 5) שבאו היה מחצית רחבו. אבל מהפרק הראשון בדברי הימים ב' (א; 5) אנו למדים שמזבח נחותה אחר, מעשה ידיו של בצלאל אף הוא היה בין כל הקדושים במקדש בירושלים.

קרוב למזבח הקטורת עמדו השולחנות עט לחם הפנים (דביה"ב, ד, 19). לחם הפנים היו תבניות עשויות זהב¹³. "לחם" מצויר בתבליט קרן בצורת כלי ומעליו משולש חד זווית (חרוט?).¹⁴ החroot בשורה השביעית (מס' 138) נושא את ההסבר "לחם לבן", תבנית זו הייתה עשויה כסף; שלושים החrootים בשורה השלישית (48) היו עשויים זהב.

lemnora של משה שעשה בצלאל, מנורת האל מועד, היו שלושה קנים בכל צד של הקנה המרכזי, וקניהם היו מקושטים כפתור ופרח (שמות כ"ה, 32-37), ביחס לעשר המנורות שעשה שלמה לא פורש בתנ"ך בעלי כמה קנים היו, אבל גם להם היו פרחים:

מלכים א, ז; 49-48: "ויעש שלמה... ואת המנורות חמש מימין וחמש משמאלו..... והפרח והנלה והמלקחים זהב."

11 דביה"ב, ד, 1: "ויעש מזבח נחותה עשרים אמה ארכו ועשרים אמה רוחבו, ועשרה אמות קומתו..."

12 התרגום לאנגלית משתמש במונח "ברונזה", אולי זו אינה אלא נתק של נחותה בתוספת זעורה של אבן.

(13) רשי' לשמות כ"ה, 29 כתוב: "קערותני. וזה הדפוס שהיה עשו כדף הלחת... והוא עשו לו דפוס זהב ודפוס ברזל. בשל ברזל הוא נאה וכشمוץיאו מן התנור נתנו בשל זהב... עד למחרת בשבת שמסדרו על השולחן..."

(14) במשנה מנחות י"א 3, כתוב: "לחם הפנים...שיהא לו פנים". ר' עובדיה מברטנורא ותוי"ט מפרשים שט בעקבות רשי': "שיהא לו פנים - דפנות (לשון אחר) שיהא לו פנים - זווית, והן הן הקרניות". ועוד כתוב במשנה מנחות (שם): "לחם הפנים ארכן עשרה ורוחבן חמשה וקרניותיו שבע אצבעות". ר"ע מברטנורא מפרש כאן "שהוא מודבק בצד לכל דופן כמין קרניות..."

היתכן שהכלים שרואים בתבליט קרן היו תבניות לקרניות אלו? או אולי היו אלה לה"קשות', ראה רשי' לשמות כ"ה 29: "וקשותין. הן כמין חזאי קנים חולמים הנסודקים לארכן דוגמתן עשה של זהב ומסדר שלטה על ראש כל לחם, שישב לחם האחד על גבי אותן הקנים ופכידין בין לחם לחם כדי שיכנס הרוח בינהם ולא יתעפשו".

ציורים 35,36,37,38 בתבליט מתאים מנורות שפמותיהם מעוצבים כפרחים. לאחת מהן פמותים בעיצוב שושן, שלושה מימין, ושלושה משמאלי. על מנורות אחרות רואים שטונה נרות מכל צד. צורות שיתכן והן מנורות בעלות קנה ונור אחד, המוצבות בגבעול נושא פרח, נראות בסוף אותה שורה של התבליט.

ליד מזבח הזהב עמד שולחן לחם הפנים. לכל שולחן היו הכלים שלו: שמות לו, 16: ויעש את הכלים אשר על השולחן את קערותיו ואת כפתיו ואת מנקיותיו...זהב טהור.

עשרה שולחנות מזהב עשה שלמה להיכל (דביה"ב, ד, 8) ושולחןות מכסף לעזרה¹⁵. בתבליט בשורה השלישית (זהב) ובשורה השביעית (מכסף) נראים שולחנות עם טבעות ובדים, ומעל לכל שולחן שלוש מערכות כלים. שולחנות נוספים, עשויים זהב, כסף, ונחותת מתוארים בתבליט.

아버지י המקדש הכילו גם את "המزلגות ואת כל כליהם..." (דביה"ב, ד, 16). בשורה השלישית בתבליט, ליד השולחנות, וכן בקצתה השמאלי של אותה שורה, רואים מזלגות וכליים אחרים.

במקדש היה שמן למשחה. כלים המכילים שמן למשחה נראים על כן (41). מעל לכדים בשורה התחתונה (197-199) כתוב: "בהט, מלא בשמן קודש למנחה". "והמזמרות והمزוקות והכפות"¹⁶ והמחותות זהב סגור... (דביה"ב, ד, 22) האם עלה ענן הקטורות דורך פתחים מוקשטיים? האם הועלה קתוות בכל חישב על כן (181,41)? בין הכלים הנראים בתבליט כרנוך יש אחד או שניים בעלי צורה מיוחדת. כלי בשורה החמישית (73) שני צינורות והוא מקושט באירוע וביבלי חיים אחרים.

מאה מזוקי זהב עשה שלמה עבור המקדש (דביה"ב, ד, 8) תשעים וחמשה כלים בצורת אגנים עשויים זהב נראים בשורה הששית בתבליט (95). לידם נראים ששה גדולים יותר.

כתלי מקדש שלמה ורצפתו צופו ב"זהב טוב", "זהב פרוייס", וקושטו ב"אבן יקרה" (דביה"ב, ג, 5-6). פרעה אשר "את הכל לך", בז, כפי הנראה, גם את הזהב ואת האבני היקרות מהקירות. בחלקים יתכן שעובדו לתכשיטים והכתובות (מעל 63-65) אומרת "זהב ואבני חן שונות שהוד מלכוותו עיבד מחדש". זהב נלקח גם בצורת לבנים ושרשרות (23, 24). שרשות זהב הזכרו אף הן בין חפציו בית המקדש (דביה"ב, ג, 16): "ויעש שרשות...".

(15) ראה דברי הימים א', ל'ח, 16 ורש"י שם.

(16) רש"י, שם: "והכפות. לבזיכי לבונה"

שלושים ושלוש דלתות מיוצגות בשורה התחתונה בתבליט, והכתובות קובעת שהן מנוחות מרוקעת (190).

דברי הימים ב', ד, 9: **ויעש חצר הכהנים, והעוזה הגדולה ודלתות לעוזה ודלתותיהם צפה נחשת.**

"ושלש מאות מגנים זהב שחווט" עשה שלמה (דביה"ב, ט, 16). מגנים אלה מוחקרים בתנ"ך בשלל שלקח פרעה: "...ויקח את מגני הזהב אשר עשה שלמה." (דביה"ב, יב; 9). מגני זהב אלה לא היו מבית המקדש, שלמה נתנט ב"בית עיר הלבנוֹ". בשורה השביעית בתבליט נראהות שלוש דיסקות (27) מסומנות במספר 300, ככלומר, מיוצגות שם שלוש מאות יחידות. המתכת ממנה נעשו איננה מסומנת. מספר חפצים בשורה זו עשויים כספר, אולם מעלה לחפש המצויר בסמיכות למגנים מסומן שהוא עשוי זהב.

"הים המוצק" ומכוונות הנוחות (מלכים א', ז, 23, 27) לא נלקחו על-ידי פרעה, כי בין הדברים שלקח מאוחר יותר נבחראדן, רב-הטבחים של נבוכדנאצ'ר, היו "העמודים שניהם הים האחד והמלגנות אשר עשה שלמה..."⁷⁰

האפוד של הכהן הגדול לא הוזכר במקרא בין שלל פרעה, ויתכן שלא נלקח; אולם בגדים יקרים של הכהנים נראתה נבזוז. בשורה הרביעית מוצגים צווארוני פאר, אחדים מהם עט לוחות חזות.

לפנינו בתבליטי קרן תיאור מפורט של רהיטי וכלי מקדש שלמה, מפורט בהרבה מהתבליט היחיד של שער טיטוס ברומא, המתאר את המנורה ועוד מספר כלים שנלקחו מבית המקדש השני, והוגלו לבירה הרומית כמעט בדיק אלף שנים לאחר שוד בית המקדש הראשון על-ידי שישק, מלך מצרים.

⁷⁰ מלכים ב', כ"ה, 16. יתכן שהכהנים בימי רוחבם הצילו כמה מccoli זהב, כי נאמר שנבוכדנאצ'ר לקח כלី זהב שלמה עשה עבור המקדש (מלכים ב', כ"ד, 13). אולם ב'סדר עולם', ט"ז, ט, נאמר שזה הכספי החזיר לאסא את מה שישק לך מרוחבם: "...בשנת חמיש עשרה לאסא בא זרע הכספי והחזיר לאסא את כל הביצה אשר בזו שישק מלך מצרים..."

אוספים זואולוגיים ובוטניים

תחותם השליishi הצליח בתכניותיו. מלכות דוד ושלמה התרפלה; יהודה נכנע למצרים. בסיס הצי בעציוון-גבר לא היה עוד בשליטתה של יהודה, ומשלחות הים המשותפות עט אנשי צור וצדון לא הוסיף להפליג עוד.

מגידו, ששמרה על הדוד בין ירושלים לצידון, הייתה למעוז העיקרי של מצרים בשטח סוריה-ארץ-ישראל. הצדונים, שסייעו לחיל המצרי בмагידו, כנראה שכיריהם חרב, ניסו לאחר נפילתה להציל את עצמאותם הם. יפו נפלה בידי שר צבא של תחותם השליishi;¹ צי הפיניקים, כלו או בחלקו, נתפס על-ידי מספר שנים לאחר מכן. את מלכות עשרת השבטים לא היה צורך לכבות - שלט בה מלך שהיה כבלי משחק בידי פרעה - ירבעם חזק ממצרים לאחר שהוכיח שם לתקומו זה. הגיוני איפוא להניח של מלכות ישראל העלתה מס לתחותם השליishi ללא כל התנגדות.

לפי רשומותיו של תחותם, נסתימה המערכת על ארץ ישראל בפחות חמישית חודשים, ליתר דיוק במאה ארבעים ושמונה ימים. לאחר שנה חזר תחותם השליishi לסיור ביקורת וגבית מסים. בהיותו בארץלקח תחותם על נשוטיו את אחת מבנות משפחת המלוכה² והביאה לבתו עט תכשיטי זהב, אבן תכלת, ו璠ניה של שלושים עבדים. גם סוסים הביא, גם מרכבות שעשוות זהב או ענבר, שורדים וצאן, צלחות זהב שטוחות "לא משקל לרובי", צלחות כסף שטוחות, קרן זהב אחת משובצת אבן תכלת, "כסף רב", 823 כדי קטורת, 1718 כדי יין, שנהב, עץ יקר, וכל "חמדת הארץ".

לתקופת השנה ("שנת 25") שוב חזק פרעה לארץ ישראל לביקורת. הפעם ביקר בצפון הארץ ("רצנו עילית"). בדרכו התרפע מהגנים ביודה, בנימין, ואפרים; ואז נ.ukרנו גנים רבים, על שפעת גוניהם, צורוותיהם, וניחוחם, והועברו מצרים:

כל הצמחים הגדלים, כל הפרחים שנמצאו ב"ארץ האל" על-ידי הוד מלכותו כאשר היה הוד מלכותו בדרכו ל"רצנו עילית".³

¹ ראה הסיפור הפנטסטי על כיבוש יפו ע"י שר צבאו של תחותם השליishi, כMOVIA בפפירות האריס, reverse 500, בתרגום של Chown, Goodwin, TSBA, Maspero; ותרגום חדש של Peet, JEA.

² Breasted, "רשומות" II, סעיף 447.

³ כמו כן, סעיף 451. "רצנו" בכתבות מצריות מציינת את כנען - ארץ-ישראל. Meyer כותב "Rezenu". התעתיק של Breasted הוא "Retenu".

(3) באטLES כרטא של אהרון, מוגאים שני תעתקים בעברית - "רְתָנֵנוּ וְרַחֲנוּ". כן, על סמן ההשערה המובאת בסוף הפרק בחרנו באיות "רצנו", וממצינו בפרסומים של אוניברסיטת תל-אביב גם "רצנו".

כמו גם בתבלייטי פונת של חאתחפסות נקראת ארץ זו "ארץ האל" ("הארץ הקדושה"). לאחר משלחת השלום של חאתחפסות, בה הועברו רק שלושים ואחד עצי אלמוגים לאדמות מצרים, העבירה משלחת גובי המס של תחוטמס השלישי אוספים בוטניים שלמים. אוספים אלה מתוארים על קירות המקדש בכרן, בהם נראים צורות שונות ומשונות מעולם הצומח של ארץ ישראל לפני כ-2900 שנה. גם אוסף זואולוגי נלקח על ידם; אמן אין כתובות מזכירה זאת, אך דמיות בעלי חיים מופיעות בין הצמחים בתבלייט.

ויאמר הוד מלכותו: "נשבעתך, כשם שרע אהבני, וכשם שאבי אמון מהבבני, כך אכן קרו כל הדברים האלה באמת".

שעה שמסתכלים בתמונות הנ"ל אנו נזכרים בנאמר על שלמה המלך, שתחביבו המלכוטי היה לאסוף צמחים ובבעלי חיים, וללמוד את טבעם.

מלכים א', ה,13: וידבר על העצים מן הארץ אשר לבנון ועד האזוב אשר יוצא בקירות, וידבר על הבאה ועל העופות ועל הרמש ועל הדגים.

בין הצמחים שהביא תחוטמס השלישי מזהים הבוטניקה⁴ את השושן (לוטוס) הכחול, את הלוף, את מטה אהרון, האיריס, החרצית, הדזרר הכחול (דגנית), הדודאים, זן מיוחד של עץ תמר, הרימון, סוג אורן מסוים, וסוג של "עץ המלון". אך רבים מן הצמחים אינם ניתנים כלל לזהוי.⁵

ברור שכמה ממיני הצומח, כפי שהם מתוארים בתבלייטי כרן, לא היו מצמחיות הארץ. כיצד ניתן איפוא להסביר את הימצאם בין אלה שתחוטמס השלישי הביא מ"רצנור" (כנען - ארץ-ישראל)? הוצעו השערות שונות:

יתכן שניתן להסביר את הציון הגיאוגרפי הכלול - 'רצנו' ו'ארץ האל' בעובדה שאחדים מן הצמחים אכן הובאו מ'ארץ האל'. ניתן גם להציג השערה אחרת כדי להסביר את נוכחותם של הצמחים האלה [בתבלייט], היינו שנסיכים מארצות רחוקות שייגרו לפרעה שליחים עם מתנות שעה שהיא במסע כיבושיו.⁶

ההשערה השנייה מזורה, שהרי אין זה מקובל שמדינות רחוקות תשלוחנה צמחים וציפורים לפרטיה בהיותו במסע כיבוש. ההשערה הראשונה מדגימה את סוג ההנחות הדורשות כדי להתחמק מזיהויו "רצנור"-ארץ-ישראל עם "ארץ האל".

⁴ Schweinfurth במאמרו "ציורי צמחים נמקdash כרן", עמ' 460-464; Wreszinski על "תרבות מצרים הקדומה", חלק II, טקסט ללוח 26.

⁵ Wreszinski, שם, טקסט ללוח 33: "...רובם המכريع של הצמחים המתוארים אינם ניתן להגדירה בוטנית ולכך גם לא ניתן לקבוע את ארץ מוצאם".

⁶ Wreszinski, שם.

כאמור, אין אישור גידולם של חלק מהפרחים ושאר הצמחים באיזור ארץ ישראל, וחלק מהם אינם ניתנים לזיהוי כלל. מכיוון שהצמחים שורטטו בצוותה מדוקת, הגיעו למסקנה ש"צמחים אלה, שהיו נודרים כבר ביוםיו של תחותמס השלישי, אינם קיימים עוד ימינו".

עצים הובאו לשלהם מארצות רחוקות, שנת מסע ויותר. אין פלא איפוא כי בשלל תחותמס השלישי היו צמחים זרים לאرض ישראל של ימינו. הם היו זרים לאיזור דרום-מזרח היהת התיכון גם ביוםיו של תחותמס השלישי. זאת ניתן להסיק מעצם העובדה שפרעה העביר אותם, בשובו ממסעו הצבאי, וציווה לתאר אותם על קירות המקדש בכרנך בדמות אוצרות הכסף והזהב. אם כי טופחו בארץ ישראל, היו הצמחים האלה אקזוטיים ונדרירים.

בין הצמחים מצוירים גם בעלי חיים. טוב מוכלים נשתרמו ציורי העופות. הרבה מן הציורים זהוו על-ידי זואולוג, אולם אחדות נראו בעיניו כפרי דמיונו של הפסל המצרי, כי אין ידועות כאלה במצרים⁷. יודעים אנו שאניות בראשית הביאו תוכיים;⁸ יש להניח ששלהם אסף לא רק סוג אחד של ציפורים, והיה זה נראה האוסף הزواולוגי שלו שנלקח על-ידי פרעה למצרים, נוסף על אוצרות המקדש ובית המלך.

כiamo יכולים אנו להתבונן בתבליטי דיר-אל בח'רי ותבליטי כרנך ולראות את דמותם של בני ישראל ביוםיו שלמה, את בעלי החיים והצמחה שגדלו, ואת החפצים שהוקירו.

⁷ Hilzheimer, שם מצטט את Wreszinski.

⁸ מלכים א', 22; דברי הימים ב', ט, 21.

גנובת מלך אדום

כמו בישראל, שלט גם באדום מלך מטעם פרעה. להדר האדומי נולד בן מהחות המלכה תחפניש (מלךתו של יעחמס) ושמו גנובת.

מלכים א', י"א,20: ותلد לו אחות תחפניש את גנבת בנו ותגמלהו תחפנס בתוך בית פרעה, ויהי גנבת בית פרעה בתוך בני פרעה.

בימי שלמה, לאחר מות יואב, חזר הדר לאדום¹. מאז חלפו ארבעים שנה. גנובת, בנו, היה עתה נתין של פרעה באדום; הוא ישב או באדום או במצרים.

יש לשער שגם אדום העלה מס לכתר המצרי; לא היה צורך במשלחת צבאית כדי להכנייע את אדום. כאשר חזר תחותמס השלישי מאחד ממסעות הביקורת שלו, מצא במצרים מס שהביאו שליחים מארץ "גנובתיה", ארץ שלא היה כלל צורך לכבות.

בהגיא הוד מלכותו מצרים באו שליחי גנובתיה נושאים מנהתמו².

מנחה זו כללה מור, "כושים למשרתים", שורדים, עגלים, מיכלים עמוסים שנהב, עץ הבנה, ועורות ברדס.

מי היו אנשי "גנובתיה"? אפילו ניחוש כמעט ולא הוצע לגבי שם מוחר וויצא דופן זה. אנשי "גנובתיה" היו בני עמו של המלך גנובת, בן דורו של רחבעם.

שנה קודמת לכך, בשנה השביעית לאחר קרב מגידו, ניצל תחותמס השלישי את מבצר מגידו כבסיס, ובסיוע הצי שלצד מהצדונים, נע צפונה לארוד.

בשובו מצרים הביא עימיו שם את בני המלכים המקומיים על מנת לחנכם לידידות כלפי מצרים במטרה לשלחת חזרה כדי להחליף בהדרגה את הדור היישן והעוני של שליטי ארם³.

ראו, בני השליטים ואחיהם הובאו למבצרי מצרים. והיה במוות אחד השליטים, הושיב הוד מלכותו את בנו תחתיו⁴.

זהו מדיניות דומה זו שננקטה לגבי הדר וגנובת האדומים.

1 מלכים א', י"א,21-22.

2 Breasted, "רשומות" II סעיף 474.

3 שם, סעיף 463.

4 שם, סעיף 467.

הנסיכה אנו

בתרגומם השבעיים, הගירסה היוונית של התנ"ך כפי שתורגט באלאנסנדريا במאה השלישית לפנה"נ, מסופר, שכאשר שמע ירבעם במצרים על מות שלמה, ביקש פרעה לאמור: "שלחני-נא ואלכה לארצ'י. וסוסאקים (שיישק) נתן לירבעם לאישה את אנו, אחוותה הבכירה של תאקמינה אשתו. גודלה הייתה בין בנות המלך, וילדה לירבעם את אביה¹. מידע זה חשוב כי הוא מספק לנו את שם אחות המלכה. בתנ"ך מצאנו רק שירבעם ברוח מארץ ישראל "אל שיישק מלך מצרים ויהי במצרים עד מות שלמה". לפי תרגום השבעיים נשא שם ירבעם נסיכה מצרית לאשה, כפי שעשה הדר האדומי דור אחד קודם לכן².

במויזיאון המטרופוליטן בניו-יורק שומר כד קאנופי הנושא את שם הנסיכה אנו³. על סמן סגנונו נקבע מועד יצורו של הcad לימי תחותמס השלישי. לנסיכה בשם זה אין כל ذכר בשוט מקור או מסמן מצרי אחר. קיום נסיכה בשם אנו בימי תחותמס השלישי מהוות אישור לנכזוב בתרגומם השבעיים, ומעניק תמיינח נוספת לזהותו שיישק (הוא סוסאקים בתרגומם השבעיים) עט אותו פרעה המוכר לנו בשם תחותמס השלישי.

1. כסופר בתרגום השבעים מלכים א', י'ב, כתוספת בין פסוק 24 לפסוק 25.

2. מלכים א', י'א, 19.

3. מויזיאון המטרופוליטן לאמנות בניו יורק, מט' 10.130.1003.

"התרבות המופלאה"

העושר שהביא תחותמס השלישי מארץ-ישראל מתקופת, נוסף על התבליט בכרכן, גם על מספר מצבות אחרות. אלה שבכרכי רח' מארע¹, ואזיר של תחותמס השלישי, ומENCH' פררע-סנבר, איש דת גבוהה, הון החשובות שביניהן. מתקופת בהן כלים וריהיטים המובלים מארץ-ישראל למצרים; גם מרכבות מכסף ומזהב היו בשלל תחותמס, והוענקו כשי למקורביו.

חפצי האמנויות השונות שהובאו מארץ-ישראל זכו להערכתה רבה בבירת מצרים, ואומנויות הובאו שבויים למצרים כדי שיימשיכו שם באומנותם.

על קירות חדרי הקבורה של הוואיזר רח' מארע נראים חרשי נחושת ומוסבר שם "הבאת [חרשי] נחושת אסיטיתים שהוד מלכותו לקח בשבי בנצחונותו ברצנו". מעל נגרי רהיטים מ"רצנרא", כתוב: "עשיות תיבות שנ והבנה". נראים גם מלכני לבנים בונים מקדש לאמון² ולצדם כתוב "שבויים שהוד מלכותו הביא לבנות את מקדש אמון". "הנוגש אומר לבונים: 'השבט בידי, אל תהיו נרפים'".

ראו בכל אלה הוכחה שהכנענים, תושביה הילידים של "רצנרא", היו מומחים באמנות, ככל שהוא נראה מזור: "אנו למדים מהשלל שהוביל מצרים - מרכבות משובצות כסף, מרכבות מצופות זהב וכו' - על תרבותה המדיהימה של סוריה בתקופה ההיא".³

עתה יודעים אנו ש"התרבות המדיהימה", שאת מוצריה רואים על הממצאות הנ"ל, לא הייתה כנענית, אלא ישראלית. לכן מעוניין לקרוא על התפקיד שההיסטוריה המודרנית מיחסת לכנענים בתחילת התפתחותה של האמנות המצרית ובהשבחתו של הגזע המצרי; זהה הערכה בלתי משוחחת, ממש כמו ביקורת על יצירותיו של אמן שזהו מושתרת באמצעות שט בדיו.

באוטו זמן [זמן] של תחותמס השלישי, 1503 עד 1449] הייתה לسورים תרבות גבוהה ברמתה אפילו מזו של הגזע המצרי המחונן להפליא.

¹ 1. Breasted, "רשומות", II סעיף 26, כותב ביחס ל铿ר רח' מארע: "זאת אחת הסכנות החשובות ביותר מאיו שנשתמרו ממצרים הקדומה. ניתן למצוא מחותם דומים אף בקרים נוא-אמון אחרים, אולם אף אחד מהם אינו מכיל תיאור כה מפורט, משוכלל, ונרחב, של אוצרות העמים האסיטיים שורות אותה עת בתורה מס לאוצר הפרעוני".

² שם, סעיף 25: "ענין מיוחד יש באנטם השטים הרים, המופיעים בין טלבני הלבנים, מהטמי מהביא הוד מלכותו לבנית מקדש אמון. זה כמובן לבדוק מה שנדרש, לאחר זמן, מהעבריהם".

³ Mercer בספרו "מקורות מחוץ לתנ"ך", עמ' 10. ראה גם Montet בספרו "שדיי האמנויות הטורית במצרים בתקופת הממלכה החדשה".

השלל שהובא למצרים - של שרידי ני קשקשיים, מרכבות מצופות זהב, ומרכבות משובצות כסף - מלמד על התפתחות חרותית ואומנותית שהייתה בה כדי ללמד אף את המצרים. יחד עם כל המוצריים היקרים האלה הובילו גם שבויים שהמשיכו לעסוק, בהגיעם לעומק הנילוס, במלאות בהן הוגלו בمولדים, וางב עבודתם לימדו את המצרים... אומנות החרסים הסטוריים הייתה כה יפה עד כי מוצרייהם שינו את טעםם של המצרים; אותה עת מרגשת היהתה השפעה שמית על השפה המצרית וגם סגנון הכתב התפתח בהדרגה לסגנון שוטף מלא חן. בהשפעת העירוי הגדול של דם זור השתנו אף תווי הפנים של הגזע הקובלש והיו מעודנים יותר. מאו ימי ראשית המלוכה לא ידעה מצרים שינויים כגון אלה.⁴

ראוי גם לשים לב למרכבות מצופות הזהב ומשובצות הכסף בלבד תחותמס השלישית בארץ ישראל. "שיר השירים אשר לשלמה" נחשב על ידי מבקרי המקרא לייצירה של תקופה מאוחרת, והזכרת השפע בימי שלמה נחשבת לפרי דמיונו של המשורר. "אפריוון עשה לו המלך שלמה מעצי הלבנון. עמודיו עשה כסף, רפידתו זהב, מרכבו ארגמן..." (שיר השירים, ג,10). המרכבות המצריות מראות כי בשנה החמישית לאחר מות שלמה היו בירושלים ובמגידו לא רק מרכבה אחת כזו אלא מספר רב של מרכבות שעשוות כסף וזהב.

מכאן שעלינו לזכור את מה שידענו כביכול על האמננות הכנעניית מהמאות השש-עשרה והחמיש-עשרה לפסה"ג, ואנו מתחילה לרכוש ידיעה כלשהי על אמננות בני ישראל מהמאה העשרית, אודותיה דומה היה שתולדות האמננות אינם יודיעים דבר.

4 Rogers, בספרו "מקבילות לתנ"ך בכתב יתדות", ע' 255.

"ארץ האל" ("רצנֶר")

בפרק הנוכחי��ו ראיות לכך שתחותמס השלישי כבש את ארץ-ישראל לא בתקופה הכנענית, אלא בימי מלכי יהודה, וליתר דיוק, בשנה החמישית לוחבעט בן שלמה. בפרק הקודם��ו ראיות לכך שתחותפסות יוצאה למסע לארץ פונות בימי המלך שלמה וכי הארץ שביקורה הייתה יהודה, וכן נראה גם פיניקיה. במלים אחרות, אנו מניחים שהמלכהachatshafot במסע השלים שלה ותחותמס השלישי במסע המלחמה שלו ביקרו באותה ארץ.

אנו נמצאים עתה במצב העשוי או לסתור את טענתנו או, להיפך, לספק לנו הוכחה נוספת לכך שתחותפסות אכן ערכה את מסעה המפוארם לארץ ישראל, ולא למזרחה אפריקה. וכי אין מילוי דרישת זו חיווני לזיהוי המלכהachatshafot עם מלכת שבא?

בנקל ניתן להוכיח או לסתור את ההנחה שתושבי "ארץ האל" המצויים בתבליטיachatshafot הינם תושבי ארץ ישראל על-ידי השוואת הדמיות בתמונות המשלחת שלachatshafot עם דמיות האנשים בעלי המגינים המסמלים את כיבוש ארץ ישראל ("רצנֶר") בתבליט קרנך. בשני המקרים ביצעו את מלאכת הפיסול אמנים מצרים, למעשה כמעט בני אותו דור. הם היו מומחים לתיאור תווים פנימיים האופינים לבני גזעים שונים. נשתרמו במצרים ציורים מתkopفات שונות בהם תיארו אמנים מצרים אוספים של טיפוסי גזע שונים. מבט חטוף בתבליטי המסע לפונות על הצורה בה תוארו אנשי "ארץ האל", אנשי "ארץ הדרום", והמצרים, יספיק לנו כדי להבחין בחוש הדק בו ניחנו אמנים אלה לתיאור טיפוסי גזע שונים, שלהם ושל גזעים אחרים¹.

אותן הצדדיות האופיניות, אותן סגנוני תסרוקת עם סרט סביב השיער הקשור מאחור, ואonto ז肯 ארוך המעוצב בצורת סנטר חד מוארך, מראים בעלייל שכן טיפוסים בני אותו עם תוארו בתבליטיהם שלachatshafot ושל תחותמס השלישי.

אולם, ניתן לשאול, אם אכן יצא תחותמס לאותה ארץ אליה נסעהachatshafot כעשרים או שלושים שנה לפני, מדוע לא קרא ל"רצנֶר" (ארץ ישראל) באותו כינויים בהם קראה להachatshafot - "ארץ האל" ("פונת")?

¹ ראה לוח מס' 4.

שנה שנה חזר תחומייס לארץ ישראל לגבות מס (דביה"ב, י"ב, 8: "...יהיו לו לעבדים"). שלוש שנים לאחר כיבוש מגידו, קדש, ושאר הערים - חקק על קירות קרן תומנות של פרחים ועצים שהביא מארץ ישראל בציורף הכתובה, שכבר צוטטה: "צמחיים שהוד מלכותו מצא בארץ רצנו". כל הצמחים הגדלים, כל הפרחים שנמצאו בא"רץ האל" על-ידי הוד מלכותו, כאשר היה הוד מלכותו בדרך לרצנו עילית".²

משפט זה הינו את המתרגם לשער שהכינו "ארץ האל" יוחס לעתים לאסיה".³

בדומה למשעו הראשון היה מסעו השישי של תחומייס מע צבאו בו כבש את צפון סוריה. שלוש שנים לאחר זאת שוב יצא לארץ ישראל לגבות את המס. לאחר תיאור המסיט שקיבל מ"שנער, ח'טה, וארץ נהריין", נאמר בראשימה "הפלאים שהובאו להוד מלכותו בארץ פונת' השנה: מור מיווש...". המתרגם הופתע ממשפט זה.⁴ אנו מוצאים שתחומייס השלישי השתמש באותם מונחים בהם השתמשהachatshfotot - "פונת' רארץ האל". ביחס לארץ בה ביקרו - פיניקיה וארכ' ישראל.

מתעוררת השאלה: האם גידלו בארץ ישראל מור, המוזכר בראשימת המס של תחומייס, ולבונה, המזכרת בין המתנות שקיבלהachatshfotot בא"רץ האל"?

מור ולבונה נזכרים תכופות בכתבאות מצריות כתוצרת פונת. הלבונה נוטפת טיפות שkopot המלבינות לאחר שלמלךים ולשים אותן לכדרים. בغال צבעה נקראת קטורת יקרה זו לפי הצבע הלבן בשפות שונות (יוונית, ערבית), כשהמה גם בערבית (לבונה). סוג הלבונה פשוט יותר, הלודן, הוא צהוב או חום.⁵ לבונה צומחת רק במקומותבודדים, סומאלי ודרום ערבי משני ים סוף הוא איזור בו מגדים אותה אף חיים. הבוטניקהם היו מורי דרך לארכיאולוגים בחיפושים אחר ארץ פונת.

לאחר ביקורו החמיישי בסוריה ובארץ ישראל, פירט תחומייס השלישי לבונה, שמן, דבש, ויין בראשימת המסיט שקיבל. בעקבות ביקורו התשייע רשם שקיבל בתואר "מס מרצנו" לשנה זו" סוסים, מרכבות, כלי כסף שונים מלאכת הארץ, וגם "מור יבש, 693 כדי קטורת, שמן מתוק ושמן יrok 2080 כדים, ויין 608 כדים".

2. Breasted "רשומות" II סעיף 451.

3. שם, העלה לטעיף 451.

4. שם, סעיף 486.

5. ראה Lucas נספרו על "תעשיות וחמורים עתיקים במצרים" ע' 92.

על מסע הביקורת השבעי הוא כתוב:

מס שליטי 'רצנו' שבאו להשתחוות... עתה, כל נמל שהגיע אליו הוד מלכוותו היה משופע בכיכרות שונות, בשמן, קטורות [לבונה], יין, דבש, ופירות - שפע לאין סוף... נמסר כי קציר אرض 'רצנו' כלל חיטה נקיה לרוב, גרעיני שעורה [בלתי טחונה], שמן יוק, יין, פירות, כל טוב הארץ⁶.

מור ולבונה היו מיבולי הארץ. הבה נראה אם מرمז המקרה על כך שהם גדלו בארץ בימיו של שלמה המלך. בשיר השירים אומר המלך לרועה הקטנה (ד,6):

עד שיפוח היום ונסו הצללים, אלך לי אל הר המור ואל גבעת הלבונה.

גם אם יש הסוברים שהשיר נכתב מאוחר יותר הרי לכל הדעות הוא מדובר על ימי של שלמה. בקרבת בית-אל היה מקום שנקרא לבונה (שופטים, כ"א,19). בסביבתו כנראה גדלו צמחי הלבונה. בימי תחותמס השלישי נלקחו הצמחים הנדריס מגני ארץ ישראל והועברו למצרים, כפי שתחותמס עצמו תיעד בכתבונות ובתבליטים. מאוחר יותר, בימים של ישעיה (ס,6) וירמיה (ו,20) יובאה לבונה מדורות ערב.

כאן המקום להסביר את השם "רת'נָר", "חַנְרָ", או "רצנָר", המשמש לעיתים קרובות כשם של כנען או ארץ ישראל בכתובות מצריות מימי הממלכה החדשה. הגליל נקרא בהן "רצנו עילית". "רצנָר" הוא כנראה תעתיק של השם בו כינו תושבי ארץ ישראל את ארצם. את מובן המלה יש לחפש בשפה העברית.

בתנ"ך נקראת ארץ ישראל לעיתים קרובות "ארץ", "ארץ ישראל", "ארצנָר"⁷. מה שהאגיפטולוגים קוראים "רת'נָר", "חַנְרָ", או "רצנָר", זו כנראה "ארצנָר" המקראית⁸.

6 Breasted "רשומות" II סעיפים 473-471.

7 יהושע ט,11; תהילים פ,ה,ט,ג,ו; מיכה ה,4; שיר השירים ב,12.

8 רק בכתובות אחת מזמן הממלכה התיכונה (השלוחת השתיים-ישירה), תחת סנסורת השלישי (Sesostris III, מוכרת ארץ "רצנָר"). זה דיווח קצר מאוד על פלישה ל"רצנָר" נגד "מנטיו" ("מַנְתִּיו" - M). מכיוון שנמצא את אותו מנוי, "מנטייר", בטעודות מתקופה מאוחרת בהרבה, בשם של המלך מנשה, ח'יב "מנטייר" מימי הממלכה התיכונה להתפרק כשבט מנשה. אם הכתובת מייחסת נכונה לימי סנסורת השלישי, או יזכיר שבט מנשה מורה על כן לפני שבני ישראל ירוו למצרים הם גרו בארץ ישראל, לא כמשפחה פטריארכלית אחת, אלא כשבטיםizi חוקים כדי להחשב אויביהם על-ידי פרעה. דבר זה היה תואם את המסורת על התבוסה שהנחיל אברהם ובני מתו על מלכי שנער ועילם ובני בריתם (בראשית, י,2), ועם מספר בני ישראל (כשני מיליון, כולל נשים וטף) בזמן יציאת מצרים, לאחר כמאתיים שנים שישבו למצרים.

סוסנק (שונק)

לפי ההיסטוריה המקובלת שלטו תחותמס השלישי וכל מלכי השושלת השמונה-עשרה על ארץ ישראל בתקופה הכנענית. את שישק, הפרעה שבזע את קלי המקדש בירושלים, חיפשו ההיסטוריונים בתקופה שהחלה כמאה שנה אחרי תקופת הרעמסיס. הרעמסיס היה אחרוני הפרעונים הגדולים של ימי האימפריה המצרית.

בין שמות מלכי התקופה המוערפלת למדוי, אותה פורשים ההיסטוריונים העוסקים במצרים על פני כssh מאות שנה (עד כיבוש מצרים על-ידי כנוזי ב-525 לפנה"נ) נמצא שם הירוגליפי שקריאתו "שונק" או "סוסנק". מלך זה מהשושלת הלובית חקק שמות ערים שהיו כפפות לו על צידו החיצוני של הקיר הדרומי של מקדש קרן. ערים אלה מיוצגות על-ידי דמויות הדומות לאלה המופיעות בתבליטי תחותמס השלישי, וברור שסוסנק חיקה את התבליט הניל. אך לעומת הרשימה של תחותמס, המכילה שמות ידועים היטב ומוכרים מהמקרא, כוללת רשימתו של סוסנק, ברובה גדול, שמות בלתי ידועים. הכתובות המלאה מרכיבת "מממשפטים סטראוטיפיים... מעורפלים, כלליהם והסתננים מדי מכדי שיספקו בסיס איתן לחקיר מסע סוסנק. אילמלא ההתייחסות המקראית הקצרה לבירת ירושלים על ידו היינו מתknים אף לשער שהתבליט מנzieח מערכת מסוימת כלשהי".¹

ואף על פי כן מוצג סוסנק כשיישק המקראי בכל ספרי הלימוד. אולם, מודים כי "תאריך עלייתו של סוסנק לשולטון תלוי בכרונולוגיה הישראלית".² התבליט כולל 155 שמות ערים,³ ועל כך כותב ברסטד: "רק שבע-עשרה ניתנות לאותר בזודאות, ושתיים נוספות בספק. ארבע-עשרה מתוכן שייכות לישראל; הן ברובן ערים בלתי חשובות, ואילו חמישת הנאות, הנמצאות ביהודה, כולן, פרט לאחת, הינן כפרים נידחים".⁴ הערים הבאות זהוו על סמך דמיון פונטי: בית-שאן, חפרים, גבעון, מגידו, "והמענית ביותר היא 'פ-חו-ק-רו' ב-ר-מ' כלומר 'חקל אברם' שפירושו 'שדה אברם'".⁵

¹ Breasted, "רשומות" V סעיף 209. ראה גם Wilson בפרק "טקסטים היסטוריים מצריים", ANET: "אין כל תיאור של מתקפת פרעה. ההתייחסות בכתובות אלו למס מסוריה או לנצחותיו... הינה מעורפלות ומלאות הכללות".

² Albright, בספרו "ארציאולוגיה ודת ישראל", ע 211.

³ Jirku "הרשימות המצריות של אתרים בארץ ישראל ובטוריה", *Klio*.

⁴ Breasted "רשומות" V סעיף 211.

⁵ שם, סעיף 215.

למעשה ישנו ברשימה כמה "פ-חוּק-רֹר", וכל אחד מהם מזוהה כ"חקל" שפירשו שדה בארמית. לא ידוע על מקום שנקרא בשם "חקל אברם" וגם לא כל "חקל" אחר, בכל יהודה וישראל⁶. מתוך כל הרשימה לא ניתן היה לאתר בכל ארץ יהודה כמעט אף שם אחד, כי "הכפרים הנידחים" לא היו אלא ניחושים. לפיכך מתkowski הרושם שרק שבטי ישראל היו כפופים לסתונק (שנוןק) אך לא יהודת⁷. לא נמצאו בין השמות ברשימה: לא ירושלים ולא חברון, לא באר-שבע ולא בית-לחם, גם לא כל אתר ידוע אחר, אף לא יפו, גת, או אשקלון.⁸

הכתובת מזכירה במנוחים כלליים מס שהועלה לסתונק, אולם היכן השיל – הרהיטים והכלים של המקדש ושל ארמון שלמה? היהו אותו "שיישק"כה צנوع עד כי לא הזכיר את הבירה שכבש ואת שלל המקדש, ובו בזמן רברבן עד כדי גיבוב רשימה של שמות ערים שלא היו ולא נבראו?

על תחותמס השלישי נאמר, לעומת זאת, שפלש לנגען הטרום-ישראלית חמיש או שש מאות שנה לפני הזמן המិוחס לשישק, כבש ערים ומבצרים שנבנו הרבה יותר מאוחר בידי השופטים או המלכים, ושדר מנגנון ביתו הרבה ועצומה של כלי קודש וריהיטים מזהב, מכסף, ומונחות, שכעbor שיש מאות שנה חיקה אותם שלמה על צוראותיהם ואפילו על מספריהם.

ה אין זה הסבר דחוק? ה אין זו טעות לייחס את שכיות החמדת לנגענים? אולם אם הדבר כך, איז מי היה אותו סוסנק הלווי שקיבל מס מהמלכה הצפונית (ישראל) מאות שנים לאחר ימי המלכים או השופטים? להלן בכרך העוסק בכיבוש האשורי, הוא יזהה כפרעה סוא שהושע, אחרון מלכי ישראל, שלח לו מנהה.

**מלך ב', י"א, 4: ...שלוח מלאכים אל סוא מלך מצרים ולא העלה מנהה
למלך אשרור כשהה בשנה...**

6. *Jirkū*, כמו, הביע ספק שהמלכה הארמית "חקל" הייתה בשימוש בארץ ישראל במהלך העשדיות לפסה"ג.

(7) ראה מאמרו של מור, "ensus Shishak לארץ-ישראל", בו הוא מצביע על כך שהמתקפה העיקרית של שנוןק, עקב רשימת הערים המובאת בכתבota שלו, הייתה למעשה נגד ישראל ולא נגד יהודה. (IV. Suppl. VT, ע' 55-66). (א).

8. יש לציין שהתבליט הروس בחלקו.

סיכום

הדור שבא בעקבות המלכהachatshfot במצרים הוצב בפרק הנוכחי מול הדור שבא בעקבות המלך שלמה בארץ ישראל. במצרים היה זה זמן מלכותו של הפרעה הידוע לנו מספרי ההיסטוריה מודרנים כתחותמס השלישי; ביהודה ובישראל היה זה זמן של רחבעם וירבעם. שתי הארץ, מצרים וארץ ישראל, באו ברגע הדוק. פרעה פלש ליהודה, ובהתקף למסופר, הן במקרא והן בתבליט קרן, לכד קודם את ערי המבצר ואוז התקרב לעיר הבירה, הנקראת ברשומות פרעה "קדש", ובמקרא "ירושלים" וגם "עיר הקדש". כיבוש ארץ ישראל מתואר כמעט בצורה זהה בספר מלכים ודברי הימים מחז, וברשומות המצריות מאידך. בארץ "פרצה מחלוקת"; לאחר נסיוון להגן על הארץ נכנעו ערי המבצר וערים אחרות. השרים ובני ביתם התחנכו בעיר הבירה; בהסכמה המלך ושריו פתחו את שעריה הבירה ונכנעו. המקדש והארמון נבזו וכלייהם וריהיטיהם הובלו למצרים. התיאור המפורט של הציוויליזציה, כפי שהשתמר בספר מלכים ודברי הימים, תואם את התמונות החקוקות על כתלי מקדש קרן. נראה שם חפצים בעלי אותה צורה, אותו עיבוד, ואותם ספרדים: מזבחות, שולחנות, מנורות, גביעים המעוצבים כפרח השושן, מגני זהב, ודלתות מצופות נחושת.

דמיות השבויים המיצגים ערים שנלכדו בתבליט קרן, הם בני אותו גזע ובעלי אותה הופעה כמו אנשי "פונט" ו"ארץ האל" שבארצם בקריה המלכהachatshfot דור אחד לפני כן; והם מהווים הוכחה נוספת שחתחות מס' השלישי יוצאה במשלחת השלום שלה לארץ ישראל. בין הערים שכד תחותמס השלישי היו ככל שנבנו על-ידי שלמה ורחבעם, ואין למצוא אותן בראשית ערי כנען מימי יהושע; אולם, בהתאם לכרונולוגיה המקובלת קדם לתחותמס השלישי ליוהושע. אכן היו מרכבות מזהב בימי שלמה, כמו בתקן'. מרכבות כאלה לקח פרעה מארץ ישראל. גם אומנים מהארץ הועסקו במצרים.

יהודה הייתה למס עובד לפרעה. בנסיבותיו התוכפים לגביית מסים קיבל בין השאר לבונה שגדלה בארץ. מכאן ניתן להסיק, אגב, שהלבונה שהביאה chatshfot מ"ארץ האל" הייתה מיבול הארץ; ואכן מזכיר פרעה את גידולי "פונט" ו"ארץ האל" בהקשר עם מסעו ל"רצנור". הוא העביר למצרים גם את האוסףים הזואולוגיים והבוטניים של המלך שלמה.

ירבעט נשא לאשה, בזמן ששאה במצרים לאחר שנמלט משלמה, את אנו, אחות המלכה. כד קאנופי הנושא את שמה, המתואר לימי תחותמס השלישי, שמור במוזיאון המטרופוליטן בניו-יורק.

גנובת נוצר בספר מלכים כבנו של המלך הגד האדומי שגלה למצרים; גנובת נולד בארמון פרעה וגדל שם בימי דוד ושלמה. שמו נזכר ברשומות תחותמס כשליט הארץ המשועבדת, "גנובתיה", המעלה מס לפרקה. חאטשפונות מלכה בימי שלמה; ותחותמס השלישי מלך בזמן של רחבעם בן שלמה וירבעט יריבו.

פרק חמישי

ראש-שומרה

לוח הזמנים של התרבות המינואית והמיינית

ביום אביב בשנת 1928, לא הרחק מחופי ראש-שומרה שבצפון סוריה, חשף איכר שחרש את שדהו אבן של כור קבורה. בשנים שלאחר מכן, במשך שתיים-עשרה עונות חפירה, נחשפו שם שרידי עיר ונמל, בהם כלי חרס, כלי עבודה, והרבה לווחיות בתובות¹. מקום נידח זה, שאף אינו מסומן במפה, נמצא צפונית לטלקיה (היא "לודקיה הימית" של הקדמוניים) על חוף הים הסורי מול האיים קפריסין. ביום בהיר ניתן לראות את האי מהגבועות סביבת ראש-שומרה.

האתר זוהה זמנית כאוגרית הנזכרת במכתבי תל-אל-עמארנה,² ואכן תעודות שנמצאו במקום אישרו סברתו זו. בעבר הקדום נהרשה אוגרית והפכה תל-חרבות כמה וכמה פעמים. השכבות בהן נחשפו מבני מגורים מוספרו מ-I עד V, החל מפניהם הקרכע ומטה. השכבה העליונה (מס' I) נחקרה יותר מכולן, אולם במשך תשע עונות החפירה הראשונות נחשפה רק כשמינית ממנה. חפירת שכבות יותר עמוקות הוגבלה לשטחים מצומצמים ביותר. בשכבה השנייה נתגלו מספר חפצים ממוצא מצרי מיי הממלכה התיכונה; בימי הממלכה התיכונה היה חוף צפון סוריה בתחום השפעת מצרים. בעומק של למעלה מטר נחשפו תרבותיות אף קדומות יותר; שרידים מן התקופה הניאוליתית (תקופת האבן המאוחרת) נמצאו על סלע התתית.

גיל השרידים שנחשפו בשכבה העליונה, הנמצאת בעומק של ארבעים ס"מ ועד שני מטר, נקבע עוד בטרם פוענחו כתובות. החומר, העיצוב, וצורת העיבוד של כלי החרס נחשבים ללוח זמני אמין בידי הארכיאולוגים. נמצא

¹ החפירות נוהלו על ידי Schaeffer ודוחו ב-Syria, Revue d'art oriental et d'archeologie (SRAOA) משנת 1929 ואילך. לאחר מכן פורסמו שבעת הדוחות הראשונים במקובץ תחת הכותרת "חפירות מינת אל-כידא וראס-שומרה".

² Foster XIII, SRAOA, ע' 26.

שכלי החرس של מצודת ראס-שמרה ושל בית הקברות במינת אל-ג'ידא (הנמל של ראס-שמרה) הם ממוצא כפריסאי וממוצא מיקני מן המאות החמש-עשרה, הארבע-עשרה, וחלק מן השלישי-עשרה לפסה".³

משנמצאו באותה שכבה גם חפצים מצריים, שזמנם נקבע על-ידי המומחים לתקופת השושלות השמונה-עשרה והתשעה-עשרה,⁴ שימש הדבר אישור נוסף לתאריכים שנקבעו על סמך החרסים המיקניים. תקופה שיגשוגה של אוגרית נקבעה לפיכך למאה החמש-עשרה, ושקיעתה המהירה למאה הארבע-עשרה לפסה".⁵

מאחר שהשתמשו בשתי שיטות תיארוך שונות ושתייהן הובילו לאותן מסקנות, לא הועלו יותר ספקות ביחס לגיל האתר; וכל הפרטומים העוסקים בראס-שמרה-אוגרית⁶ מבוססים על ההנחה שרידי הספרות והתרבות מהשכבה שנחשפה הינט תוצר המאות החמש-עשרה והארבע-עשרה.

לפני שנמשיך עליינו לבחון מהו ערכם האמייתי של כלי חרס וחפצי אמנות אחרים מיקני ומכרתים כקני מידה קרונולוגיים. אגב דיוון זה גם אומר מלים מספר באשר לגילן של התרבות המיקנית והמיןואית.

על חוף הצפוני של האי כרתים, בקносוס, ועל חוף הדרומי, בפאסטוס, וכן במקומות אחרים באי, נמצאו שרידי תרבויות שכונת "מיןואית", על שמו של מלך האגדי למחצה, מינוס. השרידים משתייכים לתקופות שונות. הארמון ובנינים אחרים בקносוס חרבו באורה פתאומי, ובמקומות נבנו ארמון ובנינים חדשים, ששוב נהרסו ושוב נבנו. מסיבות רבות נתה חוקר האתר להאמין שאסון טبع הוא שגרם לחורבן שהביא לקיצה של תקופה אחת ולחילתה של אחרת.⁷ התרבות המיןואית מחולקת לתקופות המיןואיות "הקדומה", "התיכונה", "המאוחרת", וכל אחת מהן מחולקת לשלוש תת-תקופות, I, II, III.

מרכזו של תרבות אחרית, שכלי החרס שלו מאד אופייניים וקל לזהותם, היה במיקני שבבשת יוון. גם תרבויות זו מחולקת לתקופות מיקניות או הלאדיות, "הקדומה", "התיכונה", ו"המאוחרת", והן מקבילות, פחות או יותר, לתקופות של התרבות המיןואית בכרתים.

³ Schaeffer, "חפירות מינת אל-מידא וراس-שמרה, עונת חפירות 1929", ע' 296; "עונת החפירות השנייה בראס-שמרה, 1930", ע' 4; "עונת החפירות השלישית בראס-שמרה, 1931", ע' 24, 11.

⁴ Schaeffer, "עונת החפירות השנייה", ע' 10-11.

⁵ הביבליוגרפיה המקדמת על ראס-שמרה מובאת על ידי Schaeffer בספרו "אוגרית I". תוך ענד שנים, משנת 1929 ואילך, עליה מספר הפרטומים על חמיש מאות.

⁶ Evans, בספרו "ארמון מינוס" כרך II, ע' 43, 101, 214, 286-289, 347; כרך III, ע' 12, 14, 348, 401, 403-404.

⁷ נהוג לחלק את עברה של יוון הקדומה לשלוש תקופות - הלאדיות, הלנית והלניסטיות. ניתן לראות במיקני את מרכזו התרבות הלאדיות המאוחרת; (באתוניה את מרכזו התרבות ההלנית, הכללת את האيونית והקלאסית; ובאלכסנדריה את מרכזה של ההלניסטיות).

התקופות המינואית וההלאדית מתחילה עם גמר התקופה האבן ומהוות חלוקת משנה של התקופה הברונזה. עד כה לא נמצא כל עדות פנימית שתוכל לסייע בקביעת זmanın של התקופות אלה. סימני הכתב הכרטויים טרם פוענו⁽⁸⁾, למרות מספר נסיונות מבטיחים, ולכון נחשיים המגעים עם מצרים למקור היחיד לצורך קביעת לוח זמנים של העבר המינואי והמייני⁹. פרט לכך סטיות, נחשות הממלכות, "התיכונה", "המאוחרת" המינואיות וההלאדיות, לתקופות "הקדומה", "התיכונה", "המאוחרת" המינואיות וההלאדיות.

בכרטים מהתקופה המינואית הקדומה, נמצאו (בקносוס) כדים הדומים לכלי חרס שנחשפו במצרים (באבות), מיי השושלת הראשונה. כמו כן נמצאו בכרטים חותמות טיפוסיות לשושלת המצרים השישית (המלך העתיקה).

בתקופה המינואית התיכונה היה קשר הדוק בין כרטים למצרים. באבות, בקרם מיי השושלת השתיים-עשרה, נמצא כד בשלל צבעים מהתקופה המינואית התיכונה II, ובקносוס נחשף פסלון מצרי המיוחס לשושלת השתיים-עשרה או השלישי-עשרה. תיארוך התקופה המינואית התיכונה " תלוי, כנובן, בתיארוך שנקבע בעבר השושלת השתיים-עשרה"¹⁰.

cartums חרבה באסוןطبع המקביל בזמן לזמן לזמן עלי הטבע של יציאת מצרים (קץ הממלכה התיכונה במצרים וסוף התקופה המינואית התיכונה II בכרטים). לאחר התקופה המינואית התיכונה III, המקבילה לתקופה שלטונו החיקסוס במצרים (שמו של הפרעון החיקסוסי, חייאן, נמצא על מכסה כד בקносוס), השחרורה כרטים מן ההשפעה המצרית. על האי עברה תקופה פריחה מחדש בתקופה המינואית המאוחרת I, המקבילה בזמן לתחיה המצרים שלאחר גירוש החיקסוס.

גם בימי שביון נחשפו מספר חפצים מצרים, הנושאים קארטושים עם שמותיהם של אמנתוף השני, אמנתוף השלישי, ואשתו תי, בני השושלת השמונה-עשרה (המלך החדש). וכך גם נחשפו במצרים כמות גדולה של כדים בסגנון המיקני המאוחר - הן בנווא-אמון ובמיוחד מתחת להרים ארמונו של אח'נאתון בתל-אל-עמארנה, "ובכך נקבע תאריך מוגדר (בערך 1380 לפטה") בעבר סגנון זה של צביעת כדים".¹¹

(8) מאז פורסם הספר לראשונה, פוענו סימני הכתב הלינארי ב' - ראה על כך כאן בפרק "ראיות נוספות"; ובפרק התייחס תקפת חושך ביוון?

9 Wace בפרק על "יוון הפלשנית" Cambridge Ancient History כתב: "מובן כי לוח הזמנים של יוון הפלשנית רחוק מלהיות קבוע, אך כי מתוך קשרים עט מצרים ניתן לסקת תאריכים כלליים מסוימים". (I, ע' 173-180). "הקשה מטעורר כאשר מנסים להთאים תאריכים אריכיאולוגיים אלה לתוך מערכות כלשהי של כרונולוגיה כלל עולמית... הארץ השכנה היהודה בעלי מערכות כרונולוגיות יוצאות או יותר, המבוסס על מסמכים כתובים ועל כתובות, זו מצרים" (שם, ע' 174).

10 שם, ע' 175.

11 שם, ע' 177.

המחקר הנוכחי מנסה לחשוף שגיאה של למעלה מהמש מאות שנה בכרונולוגיה המצראית המקובלת של הממלכה החדשה. אם אח'נאתון מלך ב-840 ולא ב-1380 לפסה"ג, אז הבדים המיקניים שנמצאו בארכומו "צעיריים" ביותר מהמש מאות שנה מהגיל המיויחס להם, ובהתאם לכך על התקופה המיקנית המאוחרת להתקרב על פני ציר הזמן למעלה ממחצית שנות אלף.

טענתי היא שמלכות הוד ושלמה, השושלת השמונה-עשרה המפוארת למצרים, והתקופות המינואית והמיקנית המאוחרות החלו באותה עת - בערך בשנת 1000 לפסה"ג.

אם נחזור עתה לחפירות ראס-שמרה, נמצא שכלי החרס והברונזה מקרים ומיקני מחד, וחפצי האמנויות מצדים מאידן, לא היו כלל שני סימני היכר כרונולוגיים בלתי תלויים, אלא, למעשה, למעשה היה כאן סימן היכר אחד בלבד - שהרי לוחות הזמנים של כרתים ומיקני מושתתים על הכרונולוגיה המצראית. נושא זה יובהר ביתר פירוט בכרך בו תידונה בעיות ארכיאולוגיה של יוון וכרתים.

חדרי קבורה

מתעוררת עתה השאלה: האם אין ממצאים אחרים, פרט לחרסיט, התומכים או, אולי להיפך, המטיילים ספק בדעה המקובלת שהשכבה העליונה בחפירות ראש-שומרה משתיכת למאות החמש-עשרה עד הארבע-עשרה? האם העדויות המתකבות מן הארכיטקטורה ומתעודות כתובות תומכות בכרונולוגיה המקובלת, או האם מחזקות הונ את הדעה הנטענת כאן, לפיה שכבה זו על שידי העבר הטמוניים בה, שייכת למאות העשירות עד השמינית?

חדרי בית הקברות (נקראפוליס), שלא כבניו המצודה (אקרופוליס) בראש-שומרה, נשתרמו היטב. כבר טיפוסי מובילות מדרגות אבן הערכונות בקפידה לכוך קבורה קמור-תקורה. כוכים דומים נמצאו בקפריסין. הארכיאולוג שחשף את ראש-שומרה כתב:

אליה שבקפריסין מאוחרים בהרבה לפני דעותם של החוקרים השבדיים,¹ ומגיעים, לדעתם, אף למאה השמינית והשביעית. ניתן לנכון להניח שהקברים הקפריסאים אלה הינס חיקוי מאוחר של כוכי הקבורה בראש-שומרה. דוגמא נאה לכך משמש קברו של טרכונאס בקצתה המזרחית של קפריסין, בדוק מול ראש-שומרה. אולם, כל עוד לא נמצאו בקפריסין קברים מוקדמים יותר מטיפוס זה, אי אפשר לטעון לקשר ישיר ביניהם. כחמש מאות שנה חוצצות בין קבר טרכונאס לבין אלה שבראש-שומרה.²

כוכבי הקבורה בקפריסין, ואלה שבראש-שומרה הם בעלי מבנה זהה; הם חיבבים היו להיבנות באותה תקופה³. אולם עיות הכרונולוגיה מחייב לטעון כי חלפו חמיש מאות שנה לפני שבקפריסין החלו לחקות את צורת הקברים של ראש-שומרה, שלבטה כבר היו, אותה עת, טמוניים בעפר ונסתורים מעין אדם; או, שצורך לטעון שלמרות הדמיון המובהק בין הקברים בעלי הצורה המיחודת משנה עברי המיצר, לא הייתה שום השפעה הדידית, וזאת בגלל הפער של חמיש מאות שנים החוצצות ביניהם.

ברור כי זהו הסבר דחוק מאד לומר שבני קפריסין הניחו למחצית שנות אלף לחלו לפני שהתחילה לחקות את קברי הנקרופוליס של ראש-שומרה (מין-אל-בידא). ואכן, הסבר זה לא יכול בשום אופן לעמוד בפני ביקורת, לא רק בגלל

¹ Gjerstad, מהדור דרייך "הטפלחת השוואית לקפיסין, 1921-1931" I, ע' 405.

² Schaeffer, בספרו "הטקסטים בכתב-ידיות של ראש-שומרה-אוגרית", ע' 29.

³ נוסף לצורת הקברים על קימורייהם, אופייני להם מעין מתkon להסקת נסיכותם. זהו פתח ובו צינור שדרכו היו מעבירים מזון נזולי למנת על מנת לשעוד את נשמתו בדרכה לעולם הבא.

החומר הארכיאולוגי הרב, לפיו מסתבר שההשפעה עבירה מקפריסין אל היבשת ולא מהיבשת לקפריסין, אלא בעיקר בשל כדי החרס שנמצאו בקברים. הקטע הבא פורסם לאחר שנת החפירות הראשונה בראש-שמרה:

מסתבר שההשפעה השלטת, אם לא בראש-שמרה עצמה, הרי לפחות במרקופוליס הסמוך של מינת-אל-בידא, היא זו של האי קפריסין. לקברי מינת-אל-בידא צורה ומבנה קפריסאים, וכך החרס הצבעים חימר שרוף והמהווים את עיקר ציוד הקבורה, הם באופן מובהק, וכמעט כולם, קפריסאים.⁴

⁴ Viroolleaud, "הכתובות בכתב יתדות של ראש-שמרה", SRAOA, X, ע' 308.

יסודות יווניים בכתביו של ראש-שמרה

ראש-שמרה, בה נתגלו כמיות עצומות של כדיט, פכים, צלחות, ובקבוקים, לא הייתה רק עיר נמל שוקחת שסורה בנשך מנוחות קפריסאית, בין, בשמן, ובבשmis, הייתה זו גם עיר של השכלה: נחשפו בה ספריה ובבית-ספר ללבלי סופרים, בו הם למדו קרוא וכותב באربع שפות לפחות.

לוחות חימר נמצאו מתחת לשידי בניין. חושפי ראש-שמרה מצאו שאוגרית נהרסה בכוח, ומאו לא נבנתה שוב. בניינית הוחרבו; הספריה נשרפה; קירותיה נפלו על הלוחות ומחציו רבים מהם. האוסף כולל כתוב בכתב-יתדות, באربع שפות שונות. מספר לוחות גדולים הינט מיליון דו-לשוניים ואף תלת-לשוניים. שתיים מן השפות נקראו בקיצור: שומרית, ה"לטינית" או "השפה המתה" של המלומדים, ואקדית, שפת המסחר והיחסים המדיניים בעולם הבבלי.

אגרות מסחר, קבלות מסחריות, והזמנות הכתובות אקדמיות נקראו בלוחות. בשכבה בה נמצא המבנה שנשרף נמצא טביעת חותם של אמונחטפ השלישי, וכן בן שני מכתבים מהסוג הטיפוסי למכתבי אל-עמארנה. באמצעותם נקבע הקשר בין ראש-שמרה-אוגרית לבין מצרים של שליח השוללת השמונה-עשרה.

על מנת להקל על הקריאה הפרידו סופרי ראש-שמרה בין המלים במתיחת קו לאחר כל מלה. גם בכתב הקפריסאי מן המאה הששית נמצא אותו קו אופייני בין מלה למלה. הדמיון הזה הודגש, אולם טענו כי בטרם חור קו בעל תוכנה מוזרה זו לשימוש חלפו מאות שנים¹. כמו במקרה של צורת הקבורה - שוב נדרשו מאות רבות של שנים בטרם החלו הקפריסאים לחוקת את שכנותם שהיו למרחק של מאה קילומטר בלבד.

על לוחות אחדים נמצא סימן של "זכות יוצרים", בו נאמר שלוחות אלה נערכו בפקודת ניקמד, מלך אוגרית. ניקומדס (או ניקומד) היה שם יווני עתיק². הדמיון בין "ניקומדס", הנחשב לשם איוני במקורו, לבין שמו של ניקמד מלך אוגרית הוא כה בולט עד כי לאחר שפיענחו את שם המלך, קישרו אותו שני

1. "זו עובדה יוויה היטב היבש שהקפריסאים, אמנים רק מתקופה מאוחרת למדוי - מהמאה הששית לפסלהן - כתבו את שפטם באמצעות מי כתוב הבורות שהכיל שישים סימנים, בהם המלים מופרדות, כמו בראש-שמרה, על ידי קו מאונך, שאט מקורו חיפשו קודם לכך בכתב האכדי. הייש לראות באלפבית של ראש-שמרה את האב-טיפוס של כתב הבורות הקפריסאי? לא ספק יכול הדבר להיראות מזר שכתב שהיה כבר כה פשוט יכול היה, במשך הזמן, לחזור ולהתבזבז מחדש". *Virolleaud*, שט, ע' 309.

2. אריסטומנס האגדי-למהה, שהוביל את המיסינים במלחמותיהם לבני אספרטה בשנים 684-683 לפסלהן, היה בנו של ניקומדס; לפי מקורות אחרים היה בנו של אחד בשם פירוס (Hrozný במאמרו "היוונים בראש-שמרה", OA, IV, ע' 77). אריסטו מזכיר אתו כאיגיון או איגיאן בשם ניקומדס ששינגן בשנת 483 לפסלהן; אותו שם נמצא גם מאוחר יותר בין בני אספרטה; במאה הששית בנה לעצמו ניקומדס הראשון, מלך ביתניה של החוף המזרחי של הבוספורוס, עיר בירה חדשה - ניקומריה.

מלומדים, שעבדו בנפרד,³ עם השם היווני. מלומדים אחרים, לעומת זאת, דחו את זיהוי שם המלך ניקמד⁴ עם ניקומד (או ניקומדס) של היוונים, בטענה שלא ניתן שם איוני היה בשימוש כבר במאה הארבע-עשרה לפסה"ג. החוקרים שהציבו על זהות השמות לא יכלו להגן על עמדתם נוכח המתמטיקה של הכרונולוגיה המקובלת⁵.

אוגרית הייתה עיר סחר ימית ואוכלוסייתה הייתה מורכבת מקבוצות אתניות שונות. אחד המסמכים שנמצאו בה מתאר את גירוש המלך ניקמד יחד עם כל הקבוצות הנוכריות שהתגוררו בעיר. ביניהם היו בני "אלאסיה" (קפריסין), "ח'אר" (על פי המקובל חורים), "יאמאן". אלה האחראים זהוו על-ידי המפענחים כ"יאמאנו", שם המוכר היטב מהכתובות האשוריות ומשמעותו "איונים"⁶. על זהוי זה חלקו, מהטיבה היחידה שבמאה הארבע-עשרה לא יכולה להיות עדין להיות התייחסות לאיונים.

באותה הכתובות, בקטע בו חוזרים על שמות המגורשים, מופיע גם שם "דיימא". המפענחים הניחו כי מדובר בשם העיר דיימה (הסמכה לעיר מילת) שבאיונה,⁷ עיר שהיתה מפורסמת בשל הפולחן שנערך בה לאפולו-דיימאוס. וכן נמצא גם שם של האל דיימאוס (דדמס) על לוחית אחרת בראש-שםרה; המפענחים⁸, ללא כל היסוסים, תרגמוhero ל"אפולו-דיימאוס". אלא שבאות דיימה נמצאו עתיקות שמקורן במאה השמינית,⁹ וברור היה שבמאה החמש-עשרה או הארבע-עשרה לא ניתן שהזכו האيونים, או מקדש אפולו-דיימאוס. הכרונולוגיה המקובלת לא יכולה להסתדר עם שמותיו האيونיים של ניקמד, או עם שם העיר האיונית דיימה, או עם הפולחן היווני של אפולו-דיימאוס, או עם עצם המונח איוניים בכתב רأس-שםרה - אולם כל אלה אכן הופיעו שם. לא הוצע כל הסבר אחר תחת ההשערה שנדחתה, כי הייתה באוגרית מושבה של איונים יוצאי העיר דיימה, שגורשה ממש ייחד עם המלך ממוצא איוני, ניקמד¹⁰. ניתן היה רק לקבוע שאין כל שמצ של סבירות לקריאה כזו בטקסטים השיכיכם באמצעות האלף השני לפסה"ג.

³ Dhorme Hrozny ו-Dhorme. ראה מאמרו של Hrozny "כתבת מראס-שםרה בשפה הח'וריית" AO, IV, ע' 176, 129.

⁴ שכותב את שמו גם ניקמס וניקמדס.

⁵ Schaeffer "טקסטים בכתב-ידות מראס-שםרה-אוגרית", ע' 33.

⁶ Dhorme "תרגום ראשון של טקסטים פיניים מראס-שםרה" RB, XL, ע' 38. ונת Hrozny "האיונים בראס-שםרה" AOR, IV, 176.

⁷ Dhorme במאמר היל'; Hrozny במאמר היל'.

⁸ Dhorme, שם; Hrozny, שם, ע' 176.

⁹ במויאון הבריטי, הובאו מדיימה (דיימאיון) על-ידי ניוטון (C.T. Newton).

¹⁰ Hrozny במאמר היל' כותב: "כנראה שהמושבה האגראית באוגרית הייתה מורכבת במיוחד מיונים שמוסכם מדיימה בקרבת מילת (Milet). ניתן לראות בכך את מלך האيونים שעצבו את אוגרית במאה השלוש-עשרה לפסה"ג".

בין לוחות אוגרית מצאו גם "קטלוג של כלי שייט". זהו מין של כלי שייט צבאים ומסחריים על צורויהם ו שימושיהם השונים. ספינות מטען, ספינות נוסעים, סירות מירוץ, ספינות דיג, דוברות, אניות קרב, וגושאי גיסות נכללו ברשימה. בספר השני של האיליאדה מובאת רשימה דומה של כלי שייט שונים, זהו קטע מפורסט באיליאדה ונחשב היה, עד לחשיפת אוגרית, לשרבוב מאוחר; אולם כאשר הצבע אחד החוקרים¹¹ על הדמיון בין קטלוג האיליאדה לזה של ראש-שומרה, הוחלפה הפרשנות הקודמת בפרשנות הפונה: "לדעת מספר מלומדים כיום, אין קטלוג זה שרבוב מאוחר אלא, להיפך, היסטוריה ארוכה מאחוריו; כפי שמכוחים כתבי ראש-שומרה, נהגו לערוּק קטלוגים מסווג זה בנמל אוגרית מאות שנים לפני זמנו של הרשימות ההומריות".¹²

בדרכן כלל מניחים שה איליאדה הועלתה על הכתב במאה השבעית. ביחס למועד מקורה נחלקו דעתות המלומדים מאז ימי קדם, וקבעותיהם משתרעות על פני תאריכים שונים החל במאה השתיים-עשרה וכלה בשבעית לפסה". לאחר הצבת המלך ניקם בשלהי המאה החמש-עשרה וראשית הארבע-עשרה לפסה"נ התחייבה המסקנה האפשרית היחידה, מתוך השוואת שני "הקטלוגים הימיים", כי מאות שנים לפני המועד המוקדם ביותר עברו האיליאדה כבר קיים היה קטלוג אניות ששימש דוגמא למשורר האפי.

11. Gaster, *רשימת אניות פיניקיות - קטלוג האניות של הומרוס באור חדש*, QSPEF.
12. Schaeffer, ניל, ע' 40.

יסודות עבריים, השוואה בין שתי ערים ושתי תקופות

השפה השלישית בלוחות כתוב-היתדות של ראס-שמרה (כאמור, השומרית והאכדי היו השתיים הראשונות) לא שמרה על סודותיה לאורך זמן. הלווחות הגדולים, כך התרור, נכתבו בכתב אלפבית; סימני כתוב-היתדות שעלייהם לא יכולים היו לשמש כסימנים אידיאוגרפיים או אף הברותיים, כי גם כתב הברטי (כמו האכדי למשל) מורכב ממאות סימנים שונים, שעה שנכתב אלפיתי מורכב אך מספר קטן של אותיות; והנה בכתב שלישי זה נמצאו שלושים סימנים שונים בלבד.

דוגמא לשימוש בכתב-היתדות בכתב אלפיתי הייתה ידועה כבר לחוקרים: הפרטים, במאה הששית לפסה"נ עשו שימוש בכתב-היתדות בכתב אלפיתי בן שלושים-ושש אותיות¹.

הרעיון המבריק, שיתכן זו עברית קדומה הכתובה בכתב-יתרות, עלה בדעתם של שני מלומדים בעת ובעונה אחת². הנסיון להציג אותיות עבריות במקומם סימני היתדות עליה יפה, והנה היו בפני המלומדיםلوحות בשפה קריאה. חלק מהטקסטים אף נערכו מחדש על-ידי מלומדים מודרניים באותיות עבריות³. בהתרגשות שנית להשווות זו של מגלי מטמון, הדליקו המלומדים את פניהם וקראו את הכתוב בעברית קדומה. סבורים היו שהם יודעים, אף בטרם החלו לקרוא, שהלווחות קדמו בALTH מאות שנה לכתובות העברית העתיקה ביותר שנודעה עד אז. התגלית הייתה מדהימה: מאות שנים לפני שבני ישראל נכנסו לכנען, לא זו בלבד שהכנעניים השתמשו בשפה העברית⁴, אלא אף כתבו אותה בכתב אלפיתי.⁵

שימוש בכתב אלפיתי במאה החמש-עשרה לפסה"נ היה בגדר תגלית מרעישה לפלאוגרפיט (חוקרו הכתב העתיק) ולחוקרי תולדות התרבות האנושית. על כך כתב חופר ראס-שמרה: "מאחר שתעודות אלה שייכות למאה החמש-עשרה או הארבע-עשרה, הרי שהאלפבית של ראס-שמרה נמנה על האלפיביטים הראשונים שהוברו, ולמעשה הוא הקדום ביותר הידוע לנו עד כה".⁶

1. Virolleaud, "הכתובות בכתב-יתדות של ראס-שמרה", SRAOA, X, ע' 305.

2. Dhomme H. Bauer, כל אחד בפני עצמו, ב-1930.

3. גינזבורג, כתבי אוגרית (מוסד ביאליק).

4. דבר זה הוסק כבר מהמלים השימוש שנטקלו בהן במכתבי אל-עמארנה.

5. בכמה מהtekstים הכתובים עברית קדומה בכתב-יתרות, נתגלו בראס-שמרה, מחדר הנגב ומסיבה זו מכנים את השפה "פרוטו-פיניית" וגם "כנענית" ללא הבחנה.

6. Schaeffer, "טקסטים בכתב-יתרות מראס-שמרה-אונגיית", ע' 35.

ולא זו בלבד אלא שכותב-היתדות העברי מראש-שמורה איננו בבחינת נסיוון פרימיטיבי ראשוני - יש בו תוכנות המעידות שהיה כבר בשלב התפתחות מתקדם. "האלפבית של ראש-שמורה הוא כבר בשלב כה מתקדם עד כי יש להסיק ממנו שקיימים אלפבית עוד יותר קדום, שטרם נתגלה".⁷

הדברים שנכתבו הכנעניים הקדומים הפתיעו עוד יותר. בראוי זה, בו ניתן היה לצפות שישתקף פרצופו של דור כנעני רשע בעל תרבות נחותה, בהתאם לכחות עליהם במקרא, השתקף, להיפך, עס בעל סבר פנים מכובד. בספר ויקרא ובספר תהילים אחרים יוחסו לכנענים רשעות ומעשי תועבה: "כִּי אַתְּ כָל הַתֹּועֶבֶת הָאֵל עֲשָׂו אֱנֹשִׁי הָאָרֶץ אֲשֶׁר לִפְנֵיכֶם, וְתַטְמָא הָאָרֶץ". תיאור זה הוגדר עתה כ"גישה משוחחת של היסטוריוניזם ישראליים... למעשה מגלים כתבי ראש-שמורה ספרות בעלת סגנון מוסרי גבוה של סדר ומשפט. באמצעות תעוזות אלה רואים אנו עתה שבני-ישראל הקדמוניים לא היו שונים כלל מהכנענים".⁸

בטקסטים העבריים של ראש-שמורה מוצאים לרוב דברי שירות המתארים עלילות ומלחמות של אלים והרתקאות של גיבורים. הפנתיאון של ראש-שמורה⁹ כולל מספר אלים; "בעל" היה אחד מהם, אך האלוהות הראשית היה "אל"¹⁰. ארץ הכנענים נקראה לפעמים "כל ארץ אל", ועלינוותו של אל זה ("איש לא יכול לשנות את שקבע אל"), הנקרא בשם המקובל בתנ"ך בשם לאלהי ישראל, נחשב ל"סימן ברור לנטייה מונוטאיסטיית בדת הכנענית"). אולם, נוסף על העובדה ש"אל" אינו אל יחיד, אלא רק החשוב בין שאר האלים, הוא מתואר בכתביו ראש-שמורה במונחים הומריים הזרים למקרה: "אל צוחק בכל לבו ומצילף בראשי אצבעותיו".

מספר ביטויים או שמות נדירים שנמצאו בלוחות ראש-שמורה נמצאו גם על כתובות מהמאה השביעית¹¹. ביטוי מאד נדיר שנמצא על אחד מלוחות ראש-שמורה - "עתורת, שם בעל" - מופיע גם בכתובת קבר של אשמון-עמר, מלך צידון מהמאה החמישית.¹²

7 שם, עמ' 36.

8 שם, ע' 59.

9 נעשו נסיונות למצוא הקבלות בין אלילי הטקסט והמקדשים של ראש-שמורה לבין אלילי התייאולוגיה של סנה'וניאתון, מחבר פיניקי קדום המזוטט על-ידי אמביוס.

10 Dussaud בספרו "התנ"ך ותגליות ראש-שמורה", ע' 59.

11 Schaeffer כנ"ל, ע' 60.

12 Jack בטפירו "לוחות ראש-שמורה" כותב: "מלה שאין מובנה בדור, 'מפחדרת' (mapheret) (קהילה או משפחה) שנמצאה על שתים מלוחיות ראש-שמורה מופיע על אسطלת Yehawmilk, מלך גבל (בערך 650 לפסלה') מוזר ש "Yehawmilk" מופיע גם על אחת מלוחות ראש-שמורה"; השווה Dunand, "כתובת פיניקיית" RB, XIX, ע' 321 ואילך. אותה אسطלה מכילה את המילים: "בעל שמיים ובעל גבל"; המילים "בעל שמיים" מופיעות גם בברית בין אסרווזון למילן צור (המאה השביעית) שם, ע' 133.

13 Jack, כנ"ל, ע' 9.

בהתיאורים המיתולוגיים של שירי ראס-שמרה משתמשים לעיתים קרובות באותם ניבי לשון המופיעים בדיומיים הנחשבים מיתולוגיים בתנ"ך. לויתן הוא "נחש עקלתון" (ישעה כ"ז, 1); יש לו מספר رجالים (תהליט ע"ד, 14). "לויתן" שבשירי אוגרית אף הוא נחש עקלתון מהיר, ששבעה رجالים לו. באחת הפויאמות הושט ביטוי בפי "אל" הנשמע כהתייחסות למעשה קריעת ים סוף. הפועל "גזר" הנמצא שם הוא כמו בתהלים "(לגוזר ים-סוף לגודיס...)" קל"ו, 13). מדמיון זה הסיקו כי "סביר הדבר שאגדה זו הייתה אב-טיפוס לסיפור קריעת ים-סוף של בני-ישראל...", ככלומר, זמן רב לפני יציאת מצרים כבר הכירו הכנענים אגדה זו¹⁴.

לשון שירות ראס-שמרה "קרובה להפליא"¹⁵ מבחינת האתימולוגיה והתחביר לשפה, לאתימולוגיה, ולהתחביר של המקרא. דוגמא מובהקת הצורות האופייניות לזוגי ולבבים, הן בזכר והן בנקבה.

משקל השירה, חלוקתה למקבצים בני שלוש הברות או שלוש מלדים, וכן חזרה על הנושא ("הקבלה"), אף הם מצויים במקרא¹⁶. "כללים אלה הינם בדיק כללי השירה העברית, ואפילו השפה בכמה מכתבי ראס-שמרה הינה תכלית מובהקת".¹⁷ לנן הגיעו למסקנה שעברית ופיניקית כאחת מקוון מן הכנענית, שנייתן לכנותה "דיאלקט עברי קדום".¹⁸

בין כתבי ראס-שמרה וה坦ן¹⁹ קיים דמיון מפתיע באוצר המלים - מלדים רבים ואפילו ניבים מיוחדים זהים²⁰. פה ושם מוצאים בשירות ראס-שמרה צורות התבטאות הידועה מספר תהלים, כמו למשל "בדמעתי ערשי אמשה".

"הסגנון דומה במיוחד למספרים הפיזיטיים במקרא וביחד בספר ישעה".²¹ רואים אנו שהפיניקים בני המאה הארבע-עשרה לפסה²² השתמשו במקצת ובצורות פיזיטיות שהגיעו למלא התפתחותן בשיר השירים... קיימים אף מספר

14 Dussaud, בספרו "התן" ותגליות ראס-שמרה", ע' 61 כתוב: "זמן רב לפני שיטפו בני ישראל על קריעת ים סוף ידע הפולקלור של נגע הדורומית אגדה בה תואר "אל" כמעלה מתוך הים את חצי האי המדברי הגדל החוץ בין ים סוף לים התיכון. لكن נראה הדבר סביר שאגדה זו היא אב-טיפוס לסיפור חציית ים סוף לערדי בני ישראל..."

15 Jack, קל"ל, ע' 10.

(15) ראה גם יצחק אביצור, "מית מקרא" 48 (ו') 1971, ע' 36-50, שם הוא מזכיר דמיון בין מיטויים וסמלים אצל הוושע (שניבא במלכת ישראל במאה השמינית) ובין אלה שככתר אוגרית. (א)

16 Jack, קל"ל.

(16) ראה גם גינזבורג, כתבי אוגרית ע' 15, שם הוא כותב: "אף משקל השיר שבתקופה הוא על הרוב משקל שני איברים מקבילים של שלוש שלש נקיות, זהו המצו שבסמלות המקרא".

17 Schaeffer טקסטים בכתב יתדות", ע' 55 בצעתו את Dussaud מתוך SRAOA XVI ע' 196.

18 Dussaud "התן" ותגליות ראס-שמרה" ע' 50; Montgomery & Harris "הטקסטים המיתולוגיים של ראס-שמרה" ע' 16.

19 Jack "לוחות ראס-שמרה" ע' 10.

20 שם, ע' 7.

צירופי לשון זההם בשתי השפות, כגון הביטוי 'בית חבר' המופיע על אחד הלוחות וגם בספר משלו'.²¹

בקיצור, אם לצעט את אולבריטס: "ישנן הקובלות אין סיפור עם התנ"ך מבחינת אוצר המילים והסגנון הפיוטי".²² או במלים של ספר: "קיים יחס קרבה הדוק בין לוחות ראש-שומרה לבין הספרות התנ"כית".²³

גם לפולחן הדתי, כמשמעות בשירה ובתקסטים של ראש-שומרה, היה דמיון מסוים לפולחן היהודי. נחשפו בראש-שומרה קרדומות ועליהן חרוזות הקדשות ל"רב כהנים", מונח המזכיר כהן גדול. קרבען הנזכר בכתביו ראש-שומרה "מתן תם" מזכיר את המונח קרבען תמים בבית המקדש. גם מנהג המילה היה נהוג בראש-שומרה, אם לשפט לפי צלמיות אבן פאלים שנחשפו שם.²⁴

מצוות התורה האוסרת לבשל גדי בחלב אמו, הייתה מכוונת לנראה נגד מנהג ותבשיל מסויימים - מאכל שמננו הנהנו בראש-שומרה, כפי שmaglit כתבה. מכל אלה הסיק חופר האתר כי "המסורת, התרבות, והדת של בני ישראל קשרו קשורות קשר הדוק לכינענים הקדמוניים. עורכי המקרא היו מודעים לכך, ומכאן מגמתם העקבית לה坦תק מעבר כזה ולהעלים את החוב שהבו לו".²⁵

גם פרטי פרטים של חי היום יום בראש-שומרה של המאה החמש-עשרה, דומים בצורה מפתיעה לאלה שבירושלים לאחר שש או שבע מאות שנה.

ישעהו הנביא ב ביקורו אצל חזקיהו שכוב על ערש דווי, ציווה למروح דבלת תנאים כדי לרפאו. דבלה מופיעה בראשימת הרוקחות של רופאי ראש-שומרה, אף מזכרת שם במאמר וטרינרי, ולכן, כתב ספר: "הנביא השתמש בתרופה מיושנת שהיתה ידועה לווטרינרים באוגרית כבר במאות החמש-עשרה והארבע-עשרה".²⁶

מקרה זה של התאמה בין לוחות הרפואה של ראש-שומרה לבין התנ"ך אינו ייחיד: "באותו מאמר [וטרינרי] אנו מוצאים גם מספר מונחים מקצועיים המקבילים בדיק לביטויים דומים במקרא, דבר החוזר ומדגיש את הקשר שבין כתבי ראש-שומרה לבין המקרא".²⁷ ומכאן הגיע שפר להכללה שהמוניים המקבילים "קובעים דמיון מפתיע בין הידע הרפואי של הכנעניים או הפרוטו-פיניקים, לבין זה של ימי מלכי יהודה".²⁸

21 Dussaud, *כ"ל*, ע' 105-106.

22 Albright בספרו "ארציאולוגיה ודת ישראל" ע' 38.

23 Schaeffer, "תקסטים בכתב-йтדות מראש-שומרה", ע' 77.

24 שם, ע' 47.

25 שם, ע' 59.

26 שם, ע' 41; Gordon, AMH (IV, ע' 406-408) מגדיש ש"דבלה" שימשה באוגרית כתרופה פנימית, לא חיצונית.

27 Schaeffer, *כ"ל*, ע' 41.

28 שם.

גם המידות והמשקלות שהיו נהוגים בראש-שומרה היו כ אלה הידועים מן המקרא. בשיטה השומרית-בבלית הייתה הרכיר מחלוקת ל-3600 שקל, אולם במקרא (שמות ל'ח; 25-27) הייתה הרכיר מחלוקת ל-3000 שקלים. ואכן, גם בכתביו בראש-שומרה מחלוקת הרכיר ל 3000 שקלים²⁹.

תכשיטי זהב שעמדו בנות אוגרית מזכירים בכתביו בראש-שומרה ואף נחשפו שם³⁰. "בטקסטים נזכרים שלושה סוגים נטיפות מזהב - 'עשתרת', 'שמשות', ו'שהרוניים'. המונח לנטיפת משמש - 'שפש' - מזוהה עט המונח 'שביס' המוזכר בישעה (ג; 18)".³¹ ישעה מזכיר גם נטיפות דמויות סהר - "שהרוניים". בראש-שומרה מוצאים אנו לא רק הזיכרת נטיפות כאלה בטקסטים הכנעניים, אלא גם את התכשיטים עצם³². ואכן נמצאו בקרקע התכשיטים שניכרו בנוכחות הזרע של ישעה (ג; 16-26).

בשעת צער נהגו לזרוק אפר על הראש, באוגרית הקדומה כמו בירושלים, כפי שמעידים ספרי המקרא וככתביו בראש-שומרה.

כל המנהגים שהודשו כביכול לאחר שש עד שבע מאות שנה, של סגנון ומקצב, של מיתולוגיה ופולחן דתי, מידות ומשקלות, מדע הרפואה, לבוש ותכשיטים, המודגשים שוב ושוב על ידי חוקרים בני זמננו, מצבעים בבירור על התפתחות מקבילה של אוגרית לצידה של ירושלים בת המאה השמינית או התשיעית, אלמוני מכשול אחד: חפציו אוגרית וככתביה נחביבים לבני זמנם וועלם המצרי והמייני בני המאות החמש-עשרה והארבע-עשרה.

29 שם, ע' 27: "בראש-שומרה פוגשים לראשונה בשיטת המשקלות בהם השתמשו מאוחר יותר בני ישראל, והמתוארים בספר שמות".

30 שם, לוח IIIXXX ותמונה מס' 1.

31 Virolleaud, "שיר פיניקי מראש-שומרה" מתוך "עונות החפירות השנייה" ע' 209-210.

32 Schaeffer, כנ"ל, ע' 62.

ביקורת המקרא ותעודות ראש-שומרה

לפני חשיפת ראש-שומרה-אוגרית, הרכיבו במשך כשבועים שנה את הדוקטרינות של ביקורת המקרא מעל מרבית הקתדראות העוסקות בחקר המקרא המודרני, ומשם חדרו גם לדרשותיהם של מטיפים בכנסיות. שתיים מתחפישות היסוד שלහן היו: א) לפני תקופת המלכים (כלומר לפני המאה העשירית לפסה¹) לא היו לבני ישראל תעודות כתובות; ב) רוב הקטעים במקרא מוצאים מאוחר בהרבה ממה שניתנו להסיק מהמקרא עצמו או מן המיויחס להם במסורות חז"ל.

מאז פוענחו כתבי ראש-שומרה, ב-1930, ראו בהם הוכחות כי א) כבר במאה החמש-עשרה לפסה¹ נכתבה העברית בכתבalfabeti משוכלל ביותר כאשר מאחוריו כבר תקופת התפתחות ארכואה. וב-ב) מסורות וגdotות רבות במקרא, כמו גם הסגנון התנ"כי, המבנה השيري, וצורות ביטוי מקראים היו בשימוש כבר כSSH מאות שנה לפני מועד חיבורם של ספרי התנ"ך, אפילו נזקובל לכך לפי מסורת חז"ל.

המבוכה הייתה רבה. במשך שלושה דורות קבעו מלומדים בעלי שם, פרשנים, כתבי ערכאים עבר אנציקלופדיות, וכאליה שלהרצתאותיהם נהרו תלמידים ממרחקים, שיש להפחית מגיל המקרא, ואף הניחו שכמה מחלוקת נערכו לאחר הברית החדשה. הטיעון שלו נשען על שיקולים לשוניים ועל תיאוריה כללית בדבר התפתחות הטבעית של המחשבה הדתית. ניתן היה להראות במומחיות רבה שביטוי זה או אחר בתהלים או במשל לא יכול היה להיות בשימוש כבר בידי דוד או שלמה במאה העשירית, ומוצאים בתקופה הרבה יותר מאוחרת - שבין המאה הששית ועד לשישית לפסה¹. ועתה, בלוחות ראש-שומרה, של המאות החמש-עשרה או הארבע-עשרה, נמצאו אותם ביטויים. כמו כן, לפני תגליתلوحות ראש-שומרה, פסקו מוצא מאוחר לחלקים רבים מדברי הנביאים: קטעים רבים חוברו ושובצו, לדעתם, בתקופה ההלניסטית, שבאה בעקבות כיבוש ארץ ישראל על ידי אלכסנדר בשנת 332 לפסה¹, ופסקים רבים הכילו כביכול וرمזים אף למלחמות המכבים בסלוקים, כמעט שש מאות שנה אחרי ישעה. והנה עתה נמצאו אותן הביטויים בכתביו ראש-שומרה מתקופה המקדימה את הנביאים בשש עד שבע מאות שנה.

1. Dussaud בספרו "התנ"ך ותגליות ראש-שומרה", כותב: "זהי מהפכה שלמה של מקראות מקראות ביחס לתקופה שלפני משה".

"לנוחה תעודות אלה יש להקדים את תלוזות השפה העברית והתרבות וארכמית לעבר אמצע האלף השני לפסה"נ".² כל ההצעות בדבר מוצא מאוחר וכל המסקנות שהתבססו עליהן מתבטלות בפני עדות לוחות החרס.³

מבקרי המקרא עמלו קשות כדי לשולב מהיהודית שלפני גלות בבל רבים מהישגיה. על-ידי זאת תאריך ניסוחן של רבות מצוות המקרא - בתחוםי החברה, המוסר, והדת - לתקופה שלאחר בית ראשון, ייחשה ביקורת המקרא את מוצאן גלות בבל, וכמה מהן אף לתקופה הسلوكית ולהשפעת המחשבה היוונית.

ההשקפה החדשה, השלטת מאז חפירות ראש-שומרה, אף היא מתיחסת ליסודות רבים בתנ"ך - בתחוםי החברה, הדת, והתרבות - בכלל חיקוי, אך הפעם מקורות כנעניים;⁴ לאחר שהיו קיימים כבר כש מאות שנה לפני המועד המיוחס להם במקרא הרי לא יתכן שהיו ממצויא יהודים. הכנענים הם ששלו את הדרך למושגי היהדות בדת; לשירותם הייתה רמה מוסרית גבוהה; בני ישראל ירשו את שפטם, סגונם, האלפבית, והמקצב שלהם מן הכנענים. הצדקה החברתי ולהט הנבואה היו כנעניים מאות שנים לפני שהיו ישראלים.⁵ מסקנות אלה ודוגמאות להן הוכתו על סמך הגיל שיוחס ללוחות ראש-שומרה. לאור הדמיון המפתיע בין לוחות ראש-שומרה וה坦"ך, בלשון, בסגנון, בצורת השירה, במונחים טכניים, ברעיונות מוסר, במחשבה דתית, במוסדות חברה, באוצר אגדות ומסורת, בידע רפואי, בלבוש ועדיים, היה ההגיון מהיבש ספרי המקרא ולוחות אוגרית, המכילים הקבלות כאליה, הם בני אותה תקופה. אולם מסקנה כזו כלל לא עלתה על הדעת בגל המכשולים הכרונולוגיים שכבר הוסברו לעיל.

השחזר הכרונולוגי הנוכחי מחייב הצבה של תקופת ראש-שומרה לזמן של מלכי יהודה. קיום הקבלות בין אורח החיים בארץ ישראל לבין זה שבעיר سورית בת אותה תקופה, עיר בה נלמדו שפות העמים השכנים, אינו אלא טבעי ביותר. השחזר הנוכחי של תלוזות האנושות מטייל אמן נטל כבד על מושגי ההיסטוריה המקובלים עקב תיקון של חמש עד שש מאות שנה, אך כיצד יוכל המצפון המדעי לגשר על פער כפול במדיו, ולפשר בין תוצאות הממצאים שהושקעו ב ביקורת המקרא ובין הממצאים הארכיאולוגיים של ראש-שומרה? כאן הפער הוא אלף ומאותים שנה.

2 Harris-Montgomery בספר על "טקסטים מיתולוגיים של ראש-שומרה", ע. 1.

3 Dussaud, כנ"ל, ע' 500, כותב: "לא ניתן להתחמק מلتוך את מסקנותיהם של רוייס, גרנאף, וולהיין, בכל הנוגע לתקופה הקדומה ולפחותות הערך של המטרות העתיקות היישראליות".

4 Schaeffer, "טקסטים בכתב-יתדות", ע' 59.

5 Dussaud, כנ"ל, ע' 800 כתוב: "יש להכיר בכך שגם אמן פיתחו הנבאים להפליא נטיה זו לצדך, לא הס ייצורם".

הדים מן העבר

שתי הمسקנות החשובות של הפרק הנוכחי הינן:

א) לוחות הזמנים של כרמים (התקופות המינואיות) ושל יונן הקדומה (התקופות המיקניות) מועתקים מזמן הנכון באותו משך זמן בו מועתקים מזמן הנכון התאריכים המצריים.

ב) העוסקים בביבורת המקרא, שנגנו לייחס את מקורות של כתובים רבים בתנ"ך למאות מאוחרות ולהשפעות זרות (כמו למשל לגלות בבל), טעו בכך משום שהם טועים עתה, לאחר חשיפת ראס-שמרה-אוגרית, כאשר הם באים בטענה ההפוכה, לפיה כתובים רבים בתנ"ך הם חיקוי והשאלה מהכנעניים הקדומים בני המאה הארבע-עשרה לפסה"ג.

הארciיאולוגים והפרשנים מצאו עצם נאלצים להסיק שעיל זירת ההיסטוריה הופיעו שניית הישגי תרבויות מסוימות מן העבר. חזרי הקבורה באוגרית השפיעו על צורת הקברים בקפריסין, אך לא בטרם החלו למלטה ממחצית שנות אלף. הקטלוג הימי שנמצא באוגרית הופיע מחדש ביצירותיו האפיות של הומרוס רק לאחר חלוף מאות של שנים. תכשיטים זהים לתקנישטי אוגרית נעמדו על-ידי תלמידות ביהודה שש או שבע מאות שנה לאחר חורבנה של אוגרית. הסגנון הפיוטי ומקצב השירה, תקנות החוק ונוהגי פולחן, ואפילו מערכת המשקלות חזרו והופיעו לאחר אותה תקופה ארוכה. בכתב הקפריסאי הונางו קווים מפרידים בין המלים כשבע-מאות שנה לאחר שכותב ראס-שמרה, בעל אותם קווים אופיניים, נעלם ונשכח.

בכל סביבותיה של אוגרית, במערב אסיה הקטנה בה חי הומרוס, בירושלים של ימי הנביאים, ובקפריסין, שבו וחזרו הדי תרבותה, לשונה, ואומנותה רק לאחר תקופה תרומה ארוכה.

לעומת זאת במצרים אין נשמעים הדימ כאלה; וכי כיצד יתכן אחרת? הרי הכרונולוגיה של אוגרית-rase-שמרה נבנתה מלכתחילה כך שתתאים לכرونולוגיה המצרית.